



LIBRARY  
Theological Seminary,

PRINCETON, N. J.

No. Case, 43 F  
No. Shelf, 5 1  
No. Book, 41

From the Rev. W. B. SPRAGUE, D.D. Sept. 1839.

Sprague Collection. Vol. 665















3  
REPORT OF THE DIRECTORS

TO THE

*Twenty-third General Meeting*

OF

✓  
London  
**The Missionary Society,**  
^

IN LONDON,

ON THURSDAY, MAY 15, 1817.

62 1817  

---

---

PRINTED BY ORDER OF THE GENERAL MEETING.  

---

---

**London :**

SOLD BY WILLIAMS AND CO. STATIONERS' COURT, LUDGATE STREET;  
J. NISBET, CASTLE STREET, OXFORD STREET;  
A. BROWNE, AND T. D. CLARKE, BRISTOL; M. RICHARDSON, MANCHESTER;  
OLIPHANT, WAUGH, AND INNES, HUNTER SQUARE, EDINBURGH;  
AND LA GRANGE, NASSAU STREET, DUBLIN.

—  
1817.

# CONTENTS.

	Page
<b>MALTA</b> .....	35
<b>CANADA</b> .....	ib.
<b>WEST INDIES.</b>	
Demerary .....	36
Berbice .....	37
<b>SEMINARY</b> .....	39
<b>FUNDS</b> .....	40
<b>MISSIONARIES</b> sent out this Year .....	42
<b>APPENDIX</b> .....	43
<b>LIST OF CONTRIBUTIONS.</b>	
Annual Subscriptions in London, &c. ....	i
Auxiliary Societies, &c. ditto .....	xv
Subscriptions, Donations, &c. in the Counties of	
England .....	xxv
Ditto in Wales .....	xlvii
Ditto in Scotland .....	liii
Ditto in Ireland .....	liv
Sundries .....	ib.
<b>DISBURSEMENTS</b> .....	lvi
<b>GENERAL STATEMENT</b> .....	lviii
<b>APPENDIX TO LIST OF CONTRIBUTIONS.</b>	
<b>SOUTH AFRICA</b> .....	lix
<b>MADRAS</b> .....	ib.
<b>BELLARY</b> .....	ib.
<b>LIST OF LEGACIES</b> .....	lx

# Missionary Society,

ESTABLISHED IN 1795.



## PLAN.

### I. THE NAME.—THE MISSIONARY SOCIETY.

II. THE OBJECT.—The sole object is to spread the knowledge of Christ among heathen and other unenlightened nations.

III. THE MEMBERS.—Persons subscribing one guinea, or more, annually—every benefactor making a donation of ten pounds—one of the executors, on the payment of a legacy amounting to fifty pounds, or upwards; and Ministers, or other representatives of congregations in the country, which subscribe or collect for the use of the Society five pounds annually.

IV. GENERAL MEETINGS.—To be held annually in London on the second Wednesday of May, and oftener if necessary, to chuse a Treasurer, Directors, Secretary, and Collectors, and to receive reports, audit accounts, and deliberate on what farther steps may best promote the object of the Society. At every such meeting, one sermon, or more, shall be preached by one or more of the associated Ministers, and notice given, as usual on such occasions. The President for the day shall open and conclude the meeting with prayer, and sign the minutes of the proceedings. All matters proposed, shall be determined by the majority of the members present.

V. THE DIRECTION.—To consist of as many Directors, annually chosen out of its members, as circumstances may require. At the first meeting twenty-five shall be elected, with power to associate with themselves such an additional number as may be judged by them expedient, when the extent of the Society is ascertained. Three-fifths, and no more, of these Directors shall reside in or near London; where all monthly meetings shall be held for transacting the business of the Society. Not less than seven shall constitute a board. For greater facility and expedition, they may subdivide into committees, for managing the funds, conducting the correspondence, making reports, examining Missionaries, directing the missions, &c. but no act of these committees shall be valid till ratified at a monthly meeting. No expenditure exceeding £100 shall be made without consulting all the Directors, or £500 without calling a general meeting of the subscribers. Annual subscribers of £10 or upwards, and bene-

factors of £100 or more, may attend, if they please, with the Directors, at any of the monthly meetings. On any emergency the Directors shall call a general meeting of the Society, to whom their arrangements shall be submitted: nor shall they enter upon a new mission till they obtain the general concurrence.

VI. THE FUNDS.—Arising from donations, legacies, subscriptions, collections, &c. shall be lodged, as soon as collected, in the hands of the Treasurer. The Directors shall place in the public funds all monies so paid, whenever they exceed £300, until they are required for the use of the mission; excepting it appears to them prejudicial to the interests of the Society.

VII. SALARIES.—The Secretary shall receive such a salary as the Directors may appoint; but the Directors themselves shall transact the business of the Society without any emolument.



At the annual meeting, held the 12th of May, 1814,

Resolved, That a copy of the Fundamental Principle, adopted at the first annual meeting in May, 1796, be printed at the end of the Plan.



### FUNDAMENTAL PRINCIPLE.

As the union of God's people of various denominations, in carrying on this great work, is a most desirable object; so to prevent, if possible, any cause of future dissension, it is declared to be a *fundamental principle* of the Missionary Society, that our design is not to send Presbyterianism, Independency, Episcopacy, or any other form of Church order and government (about which there may be difference of opinions among serious persons), but the glorious Gospel of the blessed God, to the Heathen; and that it shall be left (as it ought to be left) to the minds of the persons whom God may call into the fellowship of his Son from among them, to assume for themselves such form of Church government as to them shall appear most agreeable to the Word of God.



At the annual meeting, held the 14th of May, 1812,

Resolved, That those Ministers in the country who are annual subscribers, or whose congregations send an annual collection to the Society; and all presidents, or principal officers, of country auxiliary Societies, who may be in London occasionally, shall be Directors *pro tempore*, and be entitled to meet and vote with the Directors.

# LIST OF DIRECTORS,

1817.



LONDON.

Rev. J. Bodington	Mr. Samuel Allen
George Burder	William Bateman
H. F. Burder, A. M.	Alexander Birnie
John Campbell	David Cook
William Chapman	Jesse Curling
Thomas Cloutt	John Fenn
E. A. Dunn	George Gaviller
Samuel Hackett	George Hammond
John Hawksley	W. Alers Hankey
Rowland Hill, A. M.	Joseph Hardcastle
John Humphrys	Alfred Hardcastle
John Hyatt	Thomas Hayter
Thomas Jackson	Charles Holehouse
John Innes	John Honyman
Evan John Jones	Samuel Houston
John Leifchild	James Muston
Thomas Lewis	T. P. Oldfield
W. F. Platt	William Pearson
Benjamin Rayson	William Reid
J. P. Smith, D. D.	Joseph Reyner
William Smith	Josiah Roberts
William Strutt	Samuel Robinson
John Townsend	Robert Steven
S. W. Tracy	Thomas Walker
Alexander Waugh, D.D.	Thomas Wilson
Robert Winter, D.D.	Thomas Wontner
Matthew Wilks	Samuel Yockney
Mark Wilks	

## COUNTRY.

Rev. Richard	.....	Alliott, Nottingham
James	.....	Bennett, Rotherham
James	.....	Boden, Sheffield
David	.....	Bogue, D. D. Gosport
Samuel	.....	Bottomley, Scarborough
Samuel	.....	Bruce, Wakefield
John	.....	Bruce, Newport, Isle of Wight
W. T.	.....	Bull, Newport Pagnell
John	.....	Burder, A. M. Stroud
William	.....	Carver, Melbourn
Michael	.....	Castleden, Wooburn, Beds.
P. S.	.....	Charrier, Liverpool
J. H.	.....	Cox, Hadleigh
Thomas	.....	Craig, Bocking
Benjamin	.....	Cracknell, D. D. Weymouth
Ralph	.....	Davidson, Newcastle
Charles	.....	Dewhirst, Bury St. Edmund's
Archibald	.....	Douglas, Reading
John	.....	Durant, Poole
William	.....	Eccles, Leeds
Joseph	.....	France, Lancaster
James	.....	Gawthorn, Derby
George	.....	Gill, Harborough
George	.....	Gladstone, Lincoln
Thomas	.....	Golding, Poundsford Park
John	.....	Griffin, Portsea
Stephen	.....	Gurteen, Canterbury
Thomas	.....	Haweis, L.L.B. M.D. Bath
Samuel	.....	Hillyard, Bedford
John	.....	Hudson, West Bromwich
Robert	.....	Jack, D. D. Manchester
J. A.	.....	James, Birmingham
William	.....	Jay, Bath
James	.....	Knight, Kingston, Surrey
Edward	.....	Lake, Worcester
J. M.	.....	Longmire, A. M. Hargrave
Charles	.....	Maslen, Hertford
Thomas	.....	Mason, Sunderland

DIRECTORS.

- Rev. Thomas .....Mather, Sheffield  
 Samuel .....Newton, Witham  
 J. W. ....Percy, Warwick  
 David .....Phillips, Norwich  
 James .....Prankard, Sheerness  
 Benjamin ....Pyne, Duxford  
 John.....Reynolds, Chester  
 William .....Scamp, Havant  
 George G.....Scraggs, Buckingham  
 Thomas .....Scales, Wolverhampton  
 Joseph.....Slatterie, Chatham  
 Samuel .....Sleigh, Salisbury  
 Robert.....Sloper, Devizes  
 Isaac.....Sloper, Beccles  
 James .....Small, Axminster  
 John.....Styles, D. D. Brighton  
 Richard .....Taylor, Yeovil  
 Thomas .....Taylor, Bradford  
 William .....Thorp, Bristol  
 Isaac.....Tozer, Tooting  
 Edward .....Vint, Idle  
 William .....Waite, A. M. Bristol  
 William M. ....Walker, Preston  
 Martin R.....Whish, M. A. Bristol  
 John.....Whitridge, Oswestry  
 John.....Whitridge, Carlisle  
 William .....Wilkins, Abingdon  
 Timothy ....Wildbore, Penryn  
 John.....Williams, A. M. Stroud  
 George .....Young, Whitby  
 Mr. W. B. ....Barrow, Gosport  
 George .....Bennett, Sheffield  
 William .....Buck, Bury St. Edmund's  
 John.....Clapham, Leeds  
 Roger .....Cunliffe, Blackburn  
 Richard .....Derry, Plymouth  
 P. W. ....French, Reading  
 John.....Job, Liverpool  
 George .....Jones, Bristol  
 George .....Kemp, Poole  
 Thomas .....Lee, Shrewsbury  
 Richard .....Mosberry, Portsea

DIRECTORS.

Mr. William ~~~~~Rust, Hull  
Robert ~~~~~Spear, Edinburgh  
Jonathan ~~~Tanner, Reading

WALES.

Rev. David ~~~~~Charles, Carmarthen  
Thomas ~~~~~Jones, Syrior  
William ~~~~~Kemp, Swansea  
George ~~~~~Lewis, D. D. Llanfyllin  
Thomas ~~~~~Luke, Swansea  
David ~~~~~Peter, Carmarthen  
Evan ~~~~~Richardson, Carnarvon  
William ~~~~~Warlow, Milford  
George ~~~~~Weideman, Wrexham  
William ~~~~~Williams, Wern  
Mr. John ~~~~~Davies, of Vronhaulog, near Bala

SCOTLAND.

Rev. John ~~~~~Aikman, Edinburgh  
Robert ~~~~~Balfour, D. D. Glasgow  
James ~~~~~Barr, Ditto  
Henry ~~~~~Belfrage, Falkirk  
John ~~~~~Campbell, D. D. Edinburgh  
David ~~~~~Cruden, D. D. Nigg, Aberdeen  
Daniel ~~~~~Dewar, L. L. D. Aberdeen  
John ~~~~~Dick, D. D. Glasgow  
David ~~~~~Dickson, Sen. A. M. Edinburgh  
James ~~~~~Ellis, Saltcoats  
John ~~~~~Findlay, D. D. Paisley  
Henry ~~~~~Grey, A. M. Edinburgh  
John ~~~~~M'Dermid, Paisley  
John ~~~~~Love, D. D. Anderston, Glasgow  
Alexander ~~~Molleson, Montrose  
James ~~~~~Peddie, Edinburgh  
John ~~~~~Russell, Stirling



## DIRECTORS.

Rev. William.....Scott, D. D. Greenock  
John.....Smart, Stirling  
James .....Smith, Edinburgh  
Alexander ..Stewart, Dingwall  
Ralph .....Wardlaw, Glasgow  
John.....Willison, A. M. Forgandenny  
George .....Wright, Markinch  
Peter .....Young, Jedburgh  
Mr. James .....Carlile, Paisley  
John.....Laird, Greenock  
David .....Morrison, Perth

## IRELAND.

Rev. Kennedy ....Bailey, D. D. Kilmore  
James .....Carlile, Dublin  
William.....Cooper, Dublin  
John.....Davies, Dublin  
Samuel .....Hanna, Belfast  
John.....Johnston, Elenfield, near Armagh  
Thomas .....Loader, Dublin  
Thomas.....Millar, Cookstown  
John.....Quarry, Cork  
William.....Woolseley, Saintfield  
Mr. James .....Clarke, Dublin  
William.....Clarke, Belfast  
James .....Ferrier, Dublin  
Andrew.....M'Creight, Tandaragee  
William.....Weir, Cookstown

## FOREIGN DIRECTORS.

The President of the Religious Society at Basle.  
President of the Missionary Society at Rotterdam.  
President of the Society for propagating the Gospel in  
Denmark.  
President of the Missionary Society in Connecticut.  
President of the Missionary Society in New York.

DIRECTORS.

President of the Board of Foreign Missions in  
Massachusetts.

Rev. Samuel Marsden, M. A. New South Wales.

Mr. Robert Ralston, Philadelphia

Rev. Dr. Romeyn, New York.

Mr. Divie Bethune, New York.

Rev. Dr. Verster, Rotterdam.

Mr. Bernardus Ledebøer, Rotterdam.

Rev. John Jøenieke, Berlin.

Mr. Gilbert Vander Smissen, Altona.

Dr. Cleardo Naudi, Malta.

Rev. Francis Perrot, Jersey.

Rev. Clement Perrot, Guernsey.

Mr. R. Beck, Cape Town, South Africa.

Mr. Kuyper, Stellenbosch.

Mr. De Lange, Roodesand.

---

TREASURER.

Mr. William Alers Hankey, Fenchurch Street.

SECRETARY.

Rev. George Burder.

ASSISTANT SECRETARY.

Mr. George Hodson.

ASSISTANT SECRETARY AND ACCOMPTANT.

Mr. David Langton.

COLLECTOR.

Mr. Thomas Adams.

---

*All Letters on the Business of the Society, are requested to be sent to  
the Missionary Rooms, No. 8, Old Jewry, London.*

# REPORT OF THE DIRECTORS

TO THE

*Twenty-third General Meeting*

OF

**The Missionary Society.**

MAY 15, 1817.



Christian Friends, Members of the Missionary Society.

**T**HE Directors engaged in the management of your important concerns for the year past, are happy in the present opportunity of laying before you a concise account of their exertions to accomplish your great and noble object—the conversion of the Heathen. The business of the institution, every year increased by the extension of its efforts and the multiplication of its agents, requires the utmost assiduity of attention which it is practicable for them to afford; and they trust that the Report which they have now the satisfaction to present, will evince that neither your contributions nor their endeavours have been altogether in vain.



## SOUTH SEA ISLANDS.

THE Mission first undertaken by this Society naturally claims the first place in our Annual Report; and the Directors are happy to say that the aspect of our affairs in the Islands of the South Sea becomes more and more cheering. In our last Report it was stated that the regular congregation at Eimeo consisted of 300 persons, and that the number of those who attended the school was nearly the same; but from the last letter received from the Missionaries, dated September 6, 1815, it appears that the number

of those who had entered their names as professed disciples of Christ, amounted to 362, and that the scholars were 600 or 700, among whom were several persons of consequence: many more requested admission, but the teachers were waiting for elementary books, which have since been supplied.

An event of a peculiar nature, in which the special interposition of Divine Providence was apparent, requires to be acknowledged, and recorded with the most lively gratitude.

Some of the chiefs in Otaheite, observing the rapid increase of the "Bure Atua," or "Praying People," as the converts are there called, and conceiving, from the present of a book made by the king to his daughter, that he intended to educate her as a Christian, and that probably in process of time idolatry would be utterly overthrown, formed a resolution, by one sudden blow to destroy the rising sect. To effect this, several of the idolatrous chiefs, who had previously been rivals and enemies to each other, concurred in a plan to fall upon the new converts in the night of July 7, (1815) and to exterminate them altogether. But some of the parties having been rather dilatory, and secret information having happily been given to the people whose ruin was intended, they were enabled to get on board their canoes, and sail for Eimeo, where they safely arrived the next morning.

The disappointed chiefs, reproaching each other for neglect, and calling to mind their ancient animosities, fell upon one another with fury. Many, especially of those who first concerted the mischief were killed, and a large portion of their country was laid waste. The question of religion was lost sight of; the party feuds of former times were revived, and those who thought themselves in danger withdrew to Eimeo. The king, who was then at that island, sent repeated messages of a pacific nature to the conquering party, who assured him that they had no quarrel with him, but that they had not yet settled their old differences.

When the Missionaries wrote, they were not without some apprehensions of danger; but we have since been informed, on the authority of a short letter from the Rev.

Mr. Marsden, that the king has been fully restored to his former sovereignty, and it is hoped that public tranquillity has been re-established.

The brethren repeat their earnest desires for a reinforcement of their number, especially as they had been deprived by death of one of their most useful members, Mr. Scott, who, having attained the language of the natives, was enabled to convey to them religious instruction in a plain and intelligible manner. His loss is deeply felt, not only by his widow and children, but by his brother Missionaries, and the whole Society. It is however, consolatory to observe, that Mr. Crook, who is well acquainted with the language and customs of the people, and who has for some years past resided at Port Jackson, has been induced, with his family to remove to Eimeo, where it is hoped he will prove an efficient Missionary.

Their work will also be facilitated by the reception of the books printed for their use at Port Jackson; and above all, we trust by the addition of *Eight* labourers, who, together with their wives, have been sent out to assist them. A printing press has also been forwarded, which one of the Missionaries is qualified to use; so that the Scriptures which they have translated, tracts and school books, will be printed as occasions may require.

The Directors also, repeatedly urged by Mr. Marsden to use some means for furnishing employment to the natives, in order that they may acquire habits of industry, and advance in civilization, no less necessary for their moral benefit than their temporal comfort, have agreed to send out a person qualified to teach them how to avail themselves of the natural productions of their soil; by which both the natives, and the families of the Missionaries, now fast increasing, may be employed and supported, and the expenditure of the Society on account of this Mission be reduced.

This becomes more than ever necessary on account of the expected extension of the South Sea Mission; for the brethren at Eimeo tell us that "the circumstances of the natives in several of these islands call for the establishment of three or four missionary stations, including as many large

schools." By the co-operation of the Missionaries lately sent out, and that accession which may be hoped for from some of the converted natives, this very desirable object will, we trust, be shortly attained.

The Directors cannot refrain from inviting all their brethren of this Society, to unite with them in grateful admiration of the grace of God, so eminently displayed in the Otaheitan Mission. When the hopes of all were nearly exhausted, and when some unfriendly voices loudly proclaimed that the Mission was abandoned—then it pleased God to arise and help us; and thus to evince to the whole Christian world, that the excellency of the power by which the change was effected was solely divine: then it was that in the district where the Missionaries resided, the principal priest openly renounced heathenism, publicly committed his idol to the flames, and united himself to our Christian friends: others followed his example, both in Eimeo and Otaheite; morais were destroyed, the altars overthrown, and the materials employed to dress their ordinary food, of which different classes, and both sexes partook at one common meal; thus practically renouncing their ancient and established customs.

Letters from the Rev. Mr. Marsden confirm the testimony of the Missionaries, and describe the progress of the gospel in far more glowing terms than the accustomed reserve of the Missionaries would allow them to use. "I rejoice exceedingly," says our respected friend, "that their labours are, at length, crowned with wonderful success. The natives in the Society Islands have literally cast their gods into the fire, for they were no gods, but the work of men's hands, wood and stone. I am anxiously looking for more Missionaries. The harvest in these islands is truly plenteous, but the labourers are few. I think there will be little idolatry remaining, in a short time in these islands; so many believe the word, and turn to the Lord. I am persuaded more is effected than ever was imagined by the warmest advocates of the Mission, in this limited time. What are twenty years for so great a work! The glory of the Lord has now risen upon these heathen; they begin to

see his salvation. Pomare (the king) writes like an apostle, his heart appears to be deeply engaged in the work, and he is a true friend to the cause."

Mr. Marsden further says "the natives have now private prayer-meetings in different places, and they instruct one another, where there is no Missionary. I think the work of conversion, is real and deep, and that the gospel would spread among the natives, even if there were no Europeans with them." It is stated in the Sydney Gazette that the number of candidates for Christianity exceeds 1000, and that idolatry has received a universal shock, and totters from its foundation throughout all the islands. Some of the opposing chiefs, with the priests and their followers, endeavour to prop up the rotten fabric, but their efforts conspicuously tend to the acceleration of its fall."

The Directors anxiously wait the arrival of a letter from the Missionaries themselves, which may be expected to contain all the interesting particulars generally referred to by Mr. Marsden; but they have reason to fear that the despatch may have failed, by the loss of a vessel coming from Port Jackson.

We are concerned to hear of the death of Mr. Shelley, formerly a Missionary at Otaheite, and who has since traded from Port Jackson among the Southern Islands. He was particularly acquainted with the chiefs of Tongataboo, among whom it was his earnest desire to establish a mission, and to which he would have lent his aid. The Directors were disposed to encourage the design, and wrote to him to that effect; but death has put a period to his efforts for that purpose.\*



## CHINA.

WHEN the Mission to this great empire was first contemplated by our Society, no sanguine hopes were enter-

---

\* Since this Report was made to the Society, the Rev. William Cowper, one of the Chaplains of New South Wales, has had the good-

tained of extended efforts, or immediate success; it was expected that the operations of our Missionary would

ness to forward to the Secretary, a letter written to him by the Rev. John Davies, one of our Missionaries at Eimeo, which confirms the account before received, and more largely states the remarkable events which have issued in the total suppression of idolatry in Taheite, and the professed subjection of that island and others, to the authority of Christ.

*Extract of a Letter from Mr. Davies to the Rev. Mr. Cowper,  
dated Eimeo, March 30, 1816.*

“ In the beginning of November (1815), peace was apparently restored between the contending parties, and Pomare returned to Taheite, to reinstate the fugitives in their respective lands. He was accompanied, not only by them, but by almost all the men who had renounced heathenism. At first all things appeared to go on well, but suddenly hostilities recommenced; and the idolaters attempted, by a desperate effort, to support their tottering cause, their prophet assuring them of success. They came upon the king and his people on the Sabbath-day (Nov. 12,) at the time of morning prayer, expecting that, being so engaged, they would easily be thrown into confusion. This we had anticipated as a probable occurrence, and therefore warned our people against it; in consequence of which, they carried their arms with them wherever they went. Notwithstanding which, however, the sudden approach and immediate attack of the *Atahuruans* and others, threw them into considerable confusion, and some gave way; but they soon rallied again, as the *Raiateans* and the people of *Eimeo* had kept their ground. Several fell on both sides: but on the side of the idolaters, UPUFARA a principal chief was killed. This event, as soon as it was known, turned the scale; and Pomare's party obtained a complete victory. But he treated the vanquished with great lenity and moderation, which had the happiest effect; for all exclaimed, that the new religion must be good, because it produced such good effects: they declared also that their gods were cruel and false, had deceived them and sought their ruin, and therefore they were resolved to trust them no longer.

“ On the evening of that day, when the confusion of the battle was over, the king and his people, together with many of the idolaters, united in one large assembly, to worship the God of heaven and of earth, and return thanks to him for the events of the day.

“ After this, Pomare, by universal consent, was re-established in his government of the whole of Taheite, and its dependencies, which he had lost by the general rebellion in Nov. 1808.

“ Since this affair, Pomare has continued at Taheite, making ar-



rather be to prepare materials for future years, and for succeeding labourers. With these views our excellent Missionary Mr. Morrison still patiently perseveres, in humble hope that the Almighty Disposer of events will finally remove the obstacles which at present impede the full and free diffusion of the truths of revelation in China. These obstacles have lately been increased by the unsettled state of political affairs in that country, and the jealousy entertained of all religious efforts. This has rendered it necessary to proceed with great caution and prudence,—qualities, in most cases, no less necessary than promptitude and zeal; and the Society, cannot but be thankful that, in a mission of so arduous a nature as that in China, their Missionary has combined these qualities in an eminent measure.

The letters received during the last year, detail various and new difficulties with which Mr. Morrison has had to contend, and which have impeded in no small degree, the execution of his purposes. He has, however, commenced new and large editions of the Chinese New Testament, both in octavo and duodecimo, which will probably be executed at Malacca rather than at Canton. Mr. M. is enabled to print his duodecimo Testament at the cost of only about two shillings and sixpence each. He has translated the whole of *Genesis*, and a great part of the *Psalms*, as was mentioned in our last report; but we are sorry to say that not a single copy has yet reached us, nor have we had the pleasure of receiving any copies of his *Chinese Grammar*, though long ago finished at Calcutta. We beg leave again to recommend to our more opulent friends, the encouragement of the sale of Mr. Morrison's Chinese Dictionary, one number of which has arrived, and has ob-

---

rangements respecting the several districts; overthrowing all the vestiges of idolatry—destroying the morais, gods, &c. &c.—the chiefs zealously assisting in their destruction: and they are now employed in erecting places of worship for the true God, in every district all around the island; the whole of which is now professedly Christian, and so is Eimeo, and in great measure the Leeward Islands also, the chiefs of which entreat us, by every opportunity, to come over and help them.”

tained the warmest approbation of the most distinguished friends of literature.\*

Mr. Morrison notices the satisfaction he has derived from the attention paid by his native domestics to the concerns of religion.

To the Embassy lately sent by the British Government to the court of Peking, Mr. Morrison's attainments as a linguist, recommended him, as one of the interpreters to his Excellency Lord Amherst; he embarked for that purpose in the month of July last, on board the *Alceste* frigate, but we have received no letter from him since that period.†

We are happy to state, that notwithstanding the peculiar difficulties and disappointments which Mr. Morrison has endured, he is not discouraged. His language is—"Moral changes are usually produced slowly. We must not become remiss, because immediate effects do not appear."—"Many things seem much against us; yet, who can tell how they may finally operate; let us persevere, and look to heaven for a blessing."

It ought to be recorded, to the honour of our American brethren, that through the good offices of two of our foreign Directors, Mr. Bethune of New York, and Mr. Railston of Philadelphia, the sum of £400. sterling was collected in the United States, in aid of translating the Scriptures into the Chinese, and transmitted to Mr. Morrison, at Canton.

Closely connected with this Mission is that at

#### MALACCA.

Mr. Milne informs us, that the wishes of Mr. Morrison, of himself, and of the Society, respecting the formation of a settlement for the Extra Ganges Mission, have been in a good measure accomplished.

---

\* This work will be comprised in four or five quarto volumes, price to Subscribers half a guinea each part. The whole work not to exceed Ten Guineas. Subscriptions received by Black and Co. Leadenhall Street; and at the Missionary Rooms.

*N. B.*—A Second Number has arrived since this Report was made to the Society.

† A letter has since arrived, stating that Mr. M. returned to Canton, Jan. 1. 1817, in good health.

In the month of January, 1816, Mr. Milne paid a visit to Penang, or Prince of Wales's Island, when he waited on the Honourable the Governor and the Members of Council, who received him graciously, and readily granted him, at his request, a piece of land, at Malacca, on which to build a missionary house and other needful buildings. The Society is under peculiar obligations to Governor Farkuhar, to John Macalister, Esq. and to Dr. W. Chalmers, for their kind offices, with regard to this grant, and the legal conveyance of it. Malacca has since been restored to the Dutch government, which appears to be equally friendly to the object. The expence of the erections, which will be considerable, will be defrayed, partly by the Society, and partly by subscriptions raised in the eastern countries. "Thus," says Mr. Milne, "by the kind providence of God, both public authorities and private friends concur to further our object."

The Chinese scholars under the care of Mr. Milne had increased, when he last wrote, to the number of 70; and Mr. Thomsen had commenced a day-school, and an evening school for the instruction of the Malays. These have been retarded by the temporary suspension of Mr. Thomsen's labours, who was induced, on account of the threatening illness of Mrs. Thomsen, and by the strong recommendation of the physicians, to take a voyage with her to Batavia; but her disorder not abating, she was advised to remove to the Cape or to England. We are concerned to state, that she died on the voyage; but Mr. Thomsen, who returned to England for a short time, has again taken his departure to Malacca, there to resume his labours in behalf of the Malays.

In addition to Mr. Medhurst, who went out last year to assist Mr. Milne, Mr. Slater, a student from the Seminary at Gosport, is appointed to the same station, and has just sailed with Mr. Thomsen.

The Directors are more and more satisfied, that Malacca is likely, by the blessing of God, to prove one of the most important establishments under the patronage of the Society.

Mr. Milne continues to prosecute with diligence his trans-

lation of the Scriptures into the Chinese language, having finished the Book of Deuteronomy, and to publish his Monthly Chinese Magazine, which contains much useful information, combined with entertainment, and seems to promise great usefulness to the Chinese people dispersed among the numerous and populous islands of the eastern sea, who read it with great avidity.

The British and Foreign Bible Society have generously granted another £1,000. to Messrs. Morrison and Milne, to enable them vigorously to proceed in the translation and circulation of the Holy Scriptures.

#### JAVA.

Mr. Supper continues at Batavia, and appears to be very zealous in promoting the cause of religion, by every means in his power. Beside his former labours in the Dutch Church, which were rendered useful to many, but in which he is now succeeded by a Dutch minister from Holland, he holds meetings, twice a week, in his own house, for prayer and expounding the scriptures, as well as a monthly missionary exercise, attended chiefly by the Portuguese and Malays. Several missionary sermons which he preached, and which he has been requested to print, seem to have made a considerable impression; and we rejoice to find that an Auxiliary Missionary Society has actually been formed, in aid of the Netherland Missionary Society. Mr. Supper's activity in distributing the Chinese Scriptures, has proved very beneficial. He has conversed with individuals, who having read them, were induced to tear down from the walls of their houses those painted paper idols to which they had been accustomed to pay religious honours. The distribution also of Mr. Milne's Monthly Magazine, which is eagerly read by the Chinese in Java and other places, appears to be productive of much advantage; and the improvement of the Orphan School since it has been under the care of Mr. Supper, is such as to have obtained the approbation and thanks of the Governor.

It is exceedingly encouraging to Mr. Supper to find that, although by the restoration of Batavia to the Dutch

Government, he has been deprived of the generous patronage of the late excellent Governor Sir Thomas Raffles, that his successor Baron Vander Capellan is no less a sincere friend to the Missionary and Bible Societies; and on his arrival in Batavia, finding Mr. Supper in a very ill state of health, kindly offered him the assistance of his own Physicians. Mr. Supper in the month of June, the date of his last letter, was happily recovering, and we hope will long be continued a blessing to the island. His sphere of usefulness is also enlarged by his being appointed minister to the Malay Church; so that he has not only an opportunity of preaching to a great number of much neglected nominal Christians, Malay and Portuguese, the former at Depok, and the latter at Toegoe, but also to the Chinese, and Mahometans. "What an important! what an extensive field of labour!" says Mr. Supper in a letter to a friend, "is this; and who is sufficient for these things? Our sufficiency is from Him who made heaven and earth."

Of Mr. Bruckner's services at Samarang, the Society is deprived, by his transferring them to the Baptist Missionary Society, to whom he offered them, before he had apprized the Directors of any change in his sentiments.

#### AMBOYNA.

Mr. Kam appears to be very zealous and active in his labours in Amboyna. His stated congregation is nearly doubled; and when he preaches in the Malay language, the people are so anxious to hear him, that they come to church an hour or more before the time of service, to secure places; and at the missionary prayer-meeting the church, which will contain 1000 persons, is filled—He holds meetings also in his own house, thrice in the week, for the purpose of catechising, both in the Dutch and Malay languages. The attention of the people to religious instruction, appears to have been increased by very alarming earthquakes; and an obstacle to his usefulness has been removed by the readiness with which many of the masters now permit their slaves to attend worship—a privilege for-

merly much restricted; "but now," says Mr. Kam, "many of the masters request me to instruct their slaves, having found by experience that the instructed are more faithful and diligent than the ignorant."

Mr. Kam has paid a visit to the island of Banda, about 125 miles S. E. of Amboyna. The voyage was very perilous; but he was mercifully preserved. There he found a great number of inhabitants, and a multitude of slaves employed in the spice plantations. He preached repeatedly, and there was a general disposition to hear. He observed several places erected for Christian worship, which had long been almost entirely neglected. But we trust that the Dutch Missionary Society, to which we have applied, will use their best endeavours to supply them, and all their colonies of the East, with faithful ministers of the gospel; for it is said there are twenty or thirty thousand natives bearing the Christian name, who are as sheep without a shepherd.

Mr. Kam is earnestly desirous of more help. He is obliged to procure, with much labour and expence, written copies of his sermons and tracts, for distribution; but the Directors have just sent him a printing press and types: they have also printed in London several thousands of Extracts from the Scriptures, in the Malay tongue, for Java, Amboyna, and other countries in the East; and they rejoice in the prospect of a large supply of the whole New Testament in that language, now printing by the British and Foreign Bible Society, being soon forwarded to Amboyna and other of the Molucca islands; for such is the desire of many of their inhabitants for the Scriptures, that they would part with any thing they possess to obtain a single copy.

Mr. Kam reports, that the Auxiliary Bible Society in Amboyna is in a flourishing state, and that their subscriptions amounted to *four thousand dollars*. Mr. Kam is one of the Vice-Presidents. It is gratifying to observe that in Amboyna, Batavia, Malacca, Africa, and other parts of the world, our Missionaries become some of the most active promoters and efficient instruments of the Bible Society,

and thus the kindred Institutions are rendered reciprocally beneficial to each other.

### CEYLON.

Mr. Erhardt and Mr. Read continue in this island; the former has been removed by Government from Matura to Cultara; where he preaches, alternately, in the Dutch and Cingalese languages; he has also established a school, in which, by the help of under-masters, children are instructed in the English, Dutch, and Cingalese tongues, and, on Lord's-days, in the meaning of the chapter which they read. Mr. Read preaches twice a week in Dutch, and keeps a day-school; he says, that his preaching is tolerably well attended, and that he hopes some good has been done.

It is with no small pleasure we state, that Sir Alexander Johnston, Chief Justice in this island, has favoured us with copies of the proceedings that have lately taken place at Columbo, Galle, and Jaffna, in consequence of which the principal proprietors of slaves in the island have declared free all children who shall be born of their slaves subsequent to the 12th of August 1816. Upon this important event, Sir Alexander Johnston thus expresses himself—  
“It becomes the duty of every one who feels an interest in the cause to take care that the children who may be born free in consequence of this measure should be educated in such a manner as to be able to make a proper use of their freedom, and it is to your Society, as well as to other Missionary Societies, to which the natives are already so much indebted, that I look with confidence for the education and religious instruction of all those children.” It will add to the pleasure of these communications, when we observe, that the preparation of the public mind in Ceylon for this important event is stated by Sir Alexander to be mainly attributable to the establishment of trial by Jury, and to the exertions of the several Missionary Societies; and that in relation to the schools for the instruction of the free children of slaves, which he so earnestly recommends, he offers his services in any way in which they can be employed for the promotion of that object.

## INDIA.

To the populous regions of British India, which are deservedly interesting to every Missionary Institution, the Directors will next invite the attention of this Society.

The brethren who sailed in the *Moirá*, about a year ago, to strengthen the several stations in India, arrived safely at Madras on the 26th of August, 1816; Mr. Townley and Mr. Keith proceeded immediately, in the same vessel, to Calcutta, where, we are happy to learn, by a letter just received from Mr. Townley, that they arrived on the 7th of September, in perfect health, and that they have been favoured with a propitious entrance upon their sacred labours.

## CHINSURAH.

Mr. May, in his last letter, informs us that the number of schools under his care amounted to no less than *Thirty*, in which there are more than 2600 children under instruction.

We have the satisfaction of having sent out to his assistance Mr. Pearson, who, from his zeal and experience in the superintendance of schools in London, appeared to be highly qualified for that purpose. Mr. May has also been joined by an European, who is fully approved by Mr. Townley and himself, and who assists in the superintendance of these seminaries. We may, therefore, hope for a still wider extension of these interesting and promising institutions.

During the past year we were informed of the death of Mr. Forsyth, who has resided for several years at Chinsurah, (though not lately in connection with our Society,) and of whose integrity, disinterestedness, and sincere desire to do good, honourable mention is made in the public papers of Calcutta.

## GANJAM.

The proceedings of Mr. Lee at Ganjam, have been much interrupted by the ravages of a fatal fever which prevailed there for a considerable time; by which the schools were



broken up, the congregation dispersed, and many of the native enquirers removed by death. Such was the violence of this epidemic disease, that between 20 and 30 died in a day; and in the course of a single month, about 700 persons fell victims to its rage. The sickness of his own family, the scarcity of the necessaries of life, and the impossibility of continuing his missionary labours at that time, obliged him to seek an asylum in *Aska*, a town about 35 miles N. W. of Ganjam, where one of his children died.

On the decline of the fever at Ganjam, Mr. Lee ventured to return; but his family was again visited with dangerous sickness; and by the advice of his medical friends he embarked for Madras, from whence he wrote in September last, when both Mrs. Lee and himself were seriously ill; so that it was feared a voyage to England must be tried as the last resource for the recovery of their health.

Mr. Lee however, unwilling, if it could possibly be avoided, to quit the scene of his labours, was resolved to proceed to *Berhampore*, a populous town, about 20 miles from Ganjam, and there abide, if his health would permit, in order to form schools among the natives, and endeavour to render it a branch of the Ganjam mission.

Mr. Lee, being at Madras when the *Moirra* arrived, had an opportunity of meeting with Mr. Mead and Mr. Render, whose intention was to settle in Travancore, as assistants to Mr. Ringletaube, who, on their arrival, found he had left that station. Before, however, it was possible for the Directors to know that the station was vacated, they sent out Mr. Mead and Mr. Render, in order to assist Mr. Ringletaube; or, in case of his removal, which they had some reason to apprehend, to officiate in his stead. But, some circumstances preventing their proceeding to the south of the Peninsula, they were at liberty to be employed in other stations. Mr. Lee, who had long laboured alone, and often anxiously entreated to have a fellow-labourer, prevailed upon Mr. Render, with the concurrence of his brethren, to become his assistant at *Berhampore*, when he should be enabled to remove to it; and as the great city,

Madras, presents a most extensive field for missionary exertions, Mr. Mead, with the same approbation, remains for the present, in that city.

#### MADRAS.

Of the safe arrival of Messrs. Knill, Reeve, Mead, and Render, at Madras, we have received the agreeable information.

Their voyage was remarkably pleasing, and the conduct of their excellent Captain, (Mr. Kemp,) truly exemplary: they desire their friends in England to unite with them in thanksgiving to God for the safety, speed, and comfort with which their long voyage was accomplished.

Mr. Loveless informs the Directors that his Free School flourishes, and that he had 128 scholars, with the prospect of further increase. Schools, he says, must be a principal object regarded by Missionaries in India. Mr. Loveless observes that his health and spirits, as well as those of Mrs. Loveless have lately been much impaired.

Mr. Knill, will, as proposed, continue at Madras, as the assistant of Mr. Loveless, whose joy on finding himself surrounded by so many auxiliary brethren from England may be better conceived than expressed. Long, too long had he laboured alone; but on the accession of this most acceptable help, he "thanked God and took courage."

#### VIZIGAPATAM.

Mr. Pritchett continues to labour in this arduous station, where the awful superstitions of the heathen mingle with and influence all their relations, civil and domestic, and bind them down in the most lamentable subjection. "Nevertheless," Mr P. says, "we are persuaded that, by our residence among the people, many have acquired correct ideas of God and of his blessed will, and are not now involved in the same darkness in which we found them. Our hearts

rejoice in the hope that even now the Spirit of God is moving upon the face of the deep, and that the time is approaching when God will say, "Let there be light, and there shall be light."

Having procured a better situation in the town for the school, the number of children is considerably increased, and a far greater number of persons attend the preaching of the gospel. The scholars daily and publicly repeat their catechism, which attracts the attention of many. Another school is also supported in the neighbourhood.

In September, 1815, Mr. Dawson joined the mission at Vizigapatam, to the great joy of Mr. Pritchett, who much needed his assistance, Mr. Gordon having been so grievously afflicted with a liver complaint, as to oblige him to withdraw from his labours, at least for the present, and take repeated voyages for the recovery of his health. Mr. and Mrs. Dawson were, when he wrote, in perfect health, and we trust will prove valuable acquisitions to this mission.

#### BELLARY.

The letters received from this station are very encouraging. Great numbers of the native heathen, from the surrounding country, call on the Missionaries to make enquiry about "this new way;" and some of them appear to have received serious impressions: but the fear of losing caste, and encountering the angry opposition of their friends, too frequently keeps them in a painful state of hesitation; yet it is hoped, that in time, they will break through every obstacle, and avow themselves followers of Christ.

Four native schools, supported by the Missionaries at Bellary, continue to prosper; and the divine truths which the children read and commit to memory, have begun to produce some happy effects. Several more schools in the neighbouring villages are in contemplation.

The European congregation greatly flourishes, and their place of worship is too small for its accommodation. Much good has evidently been done, especially among the military of the 84th regiment, many of which attend the social

worship of the Missionaries, and about twenty have joined in Christian communion. It is delightful, says Mr. Hands, to observe the affectionate interest which these young soldiers of Jesus Christ take in the success of missions. Having themselves received spiritual blessings through the instrumentality of Missionaries, they exceedingly desire the prosperity of the cause; and as a proof of their regard have contributed, together with other pious soldiers of the 69th regiment, the sum of £43; beside a donation of £4, to the Tract Society, whose publications have been highly useful, and particularly acceptable to the sick soldiers, of whom there are at times considerable numbers in the hospital.

The Missionaries have completed a *Third Catechism* and a large tract of *Scripture Extracts*, which with great labour, they transcribe for the use of their pupils; but they earnestly desire that their trying labours in this respect may be abridged by the use of a Press, which they humbly trust that the authorities in India, convinced of their integrity and prudence, and of the utility of their endeavours, will grant them. They are also proceeding in the great work of translating the Scriptures into the Canaara language; but, through the illness of their Moonshee, they have not been able to make the progress which they desire.

#### SURAT.

In our last Report we had the pleasure to announce the commencement of this long-intended mission, by our valued brethren Skinner and Fyvie. The latter was, in a short time after his arrival, seized by an illness so violent as to threaten the immediate termination of his life and labours; but on his removal to Bombay, and by the blessing of God on the medical attention of Dr. Ogilvie, to whom the Directors wish to express their grateful acknowledgments, he was happily restored, and enabled, with Mrs. F. to return to Surat, and proceed in his missionary work.

The city of Surat, which is said to contain more than 300,000 souls, presents to the eye of a Christian Missionary

an immense field of labour; and our brethren ardently long to be enabled, by the acquisition of the Guzerattee language, to speak to this vast multitude “the wonderful things of God.” To this study they have resolutely applied their minds, and we feel no doubt of their ultimate success. They have, in the mean time, commenced two schools, in one of which many of the natives are learning the English tongue, which will doubtless be esteemed a great privilege by them; the other school is for the English and half-caste boys. Mrs. Fyvie also commenced a school for English and half-caste females, in which she longs for an assistant. Every Sunday morning the brethren preach to the soldiers, and in the evening, in their own house, to all who are disposed to hear. The attendance in both places is considerable, and there is reason to believe that some are seriously impressed by the truth.

Our brethren are anxiously desirous of more assistance; “We live,” say they “in one of the most populous regions in the world, and O how affecting is it to behold thousands and tens of thousands of immortal souls daily worshipping the work of their own hands; for the people are wholly given to idolatry.” Beside the city of Surat, the Missionaries have their eye on two places north of it, Baroach on the Narbuddah, and Cambay at the upper end of the gulf: each of these places requires two Missionaries at least. O that the great Lord of the harvest may thrust forth many more able labourers into his vineyard!

The Directors, fully convinced of the necessity of strengthening this mission, have just despatched, on board the *Asia* for Bombay, Mr. Donaldson, one of their Students at Gosport (with Mrs. D.) and hope ere long to augment the number of labourers in this most important station.

#### MAURITIUS, OR ISLE OF FRANCE.

The last accounts from Mr. Le Brun are very animating; his schools have succeeded beyond expectation, and are such as require additional teachers. His Excellency Governor Farquhar not only countenances Mr. Le Brun, but has been pleased to address a letter to the Directors,

from which they will take the liberty of making a short extract.

“It is with great pleasure I now communicate to you the flourishing state of the schools established here by Mr. Le Brun. This indefatigable Missionary has succeeded in the difficult task of inducing the free coloured population of Port Louis to send their children for instruction, not only in the elementary parts of education, but also in the doctrines of the Christian religion; and this he has effected, notwithstanding the indifference, not to say opposition, which was to be expected in a colony, and in a class of population, where religious principles were destroyed by the revolution, and the profession of them treated as hypocritical and contemptible; on this account Mr. Le Brun deserves the greater credit; he has shocked no man’s opinions or prejudices, but holding the noiseless tenor of his way, persevered in the meritorious course, until the number of his scholars has become too great for one man, however zealous and assiduous, to attend to. I trust therefore you will excuse me in soliciting the attention of the Directors to an increase of the means of affording education to the numerous poor of this colony.”

His Excellency has done more than present this advice; he has placed at the disposal of Mr. Le Brun a spacious building, well adapted to the purpose of education. The Directors are diligently looking out for a suitable helper to Mr. Le Brun, one who is acquainted with the French tongue.

#### LASCARS AND CHINESE IN LONDON.

The Committee, whose object is the instruction of these Asiatic strangers while sojourning in the metropolis, have continued to put into their hands religious tracts in the Bengallee and Hindoostanee languages, which have in many instances been very thankfully received and eagerly read. The Mahomedans in West Ham barracks accepted with delight the scripture tracts presented to them, and which being printed in the Arabic character, excited peculiar attention. A room at the depôt, occupied by Portu-

guese Lascars, was supplied with Testaments, which they were seen, while lying on their blankets on the floor, to read with apparent interest. Some pleasing instances have occurred of Lascars, who having, when here before, received some religious instruction, upon their return to England from a fresh voyage, applied to the Committee, earnestly soliciting copies of the scriptures, with which they were enabled to supply them, having received 50 copies of the Portuguese New Testament from the British and Foreign Bible Society. The Committee, on the whole, feel encouraged, by perceiving that their efforts in behalf of these strangers have been productive of real advantage.

---

## SOUTH AFRICA.

---

### CAPE TOWN.

MR. THOM continues at Cape Town, where he preaches stately, and with no small encouragement. He has, in various instances, rendered important services to the Missionaries who were sent to reside in the interior of Africa; and to others who have touched at the Cape in their way to the East. He has lately taken a journey of 10 weeks into the interior; in the course of which he travelled 1100 miles, and preached the word of life to thousands of colonists, hottentots, and slaves. These laborious and praise-worthy efforts will, we trust, be crowned with the divine blessing.

It has pleased God, in his holy providence, to deprive Mr. Thom of the society and assistance of his excellent wife, who seemed remarkably qualified to be his helper in the missionary work, to which she was strongly attached. "She possessed an uncommon share of talent in four or five languages, which she gladly consecrated to the Cross, and to the Heathen;" but Mr. Thom has the consolation of reflecting on the goodness of God to her in her last moments, which were enlivened by the joyful hope of a glorious immortality.

## STELLENBOSCH,

*(Twenty-six miles north-east of Cape Town.)*

The ministry of the Gospel in this place, by Mr. Bakker, is still accompanied with the Divine blessing; and the people, grateful for the privileges they enjoy, are generous in their contributions, not only for the support of this Mission, but also for the extension of the gospel in other places; as a proof of which, they have paid, in the course of the last year, to our agent at the Cape, the sum of 400 rix-dollars.

## CALEDON,

*(About 120 miles east of Cape Town.)*

Mr. Seidenfaden and Mr. Wimmer, the Missionaries at this place, report, that the preaching of the Gospel is attended by the powerful influence of the Holy Spirit. So many are enquiring, "what shall we do to be saved?" that much of their time is occupied in conversing with them. The church consists of 67 adult persons; and there were many candidates for baptism. Mr. Seidenfaden says, that his house, in which he preaches, though spacious, is insufficient for the accommodation of the hearers; and he much wishes to erect a commodious church, and also a large school-room, in which he may introduce the British System of education. The people attached to this settlement are numerous, and daily increasing; but they are extremely poor, and unable to build the requisite edifices. Civilization increases in an encouraging degree. During the last year they grew about 70 quarters of wheat; whereas, formerly, they never sowed any; but they are in want of agricultural implements. They also need a fresh supply of bibles and school-books, which will be forwarded. As a proof of their progress both in civilization and religion, they have raised a fund among themselves, amounting to 80 rix-dollars, for charitable purposes.



## t. HIGH KRALL,

(*In the District of George, about 300 miles east of the Cape.*)

Mr. Pacalt gives us a favourable account of the state of his mission. About three hundred persons are attached to the settlement, but cannot attend constantly, on account of their scattered situation, and various employments. Twenty-two converted natives, among whom was a man nearly 100 years of age, have been baptized, and others appear to be seriously concerned about religion. A school is supported, in which many receive daily instruction. The progress of civilization is very encouraging. A large quantity of wheat is sown, and considerable gardens are cultivated. They have 400 head of cattle, 70 sheep, and 15 horses, and pay taxes to the amount of 426 rix-dollars. Mr. Pacalt salutes the Directors, and desires them to say to the great Assembly, at their annual meeting, that “they (the Society) clothe the naked, that they visit the sick, that they heal the wounded, that they give drink to the thirsty, and feed the hungry with heavenly food.”—“My poor congregation,” says he, “thank you with all their hearts, because, when they were lying in their blood, none cared for them but the English Samaritan, who bound up their wounds, poured in oil and wine, and made provision for their future comfort.”

## BETHELSDORP,

(*About 600 miles east of Cape Town.*)

From this interesting station our information has not been so full as usual during the last year, owing partly to the absence of Mr. Read for many months, and probably from the failure of letters from Mr. Messer, who resides at Bethelsdorp. We have, however, received satisfactory information that the work of conversion among the Hottentots is still going forward, though not in so rapid and remarkable a manner as before. The natives from the neighbouring country, especially from the *Zwarteruggens*, where a converted Boor labours, are frequently coming in, and declaring themselves to be the Lord's. A concern

about religion has been manifested also among the Boors, who on their conversion, readily unite with the Hottentots in acts of devotion. "Our school," says Mr. Read, "flourishes. We only want Bibles; we have only 8 Bibles for 50 or 60 children, who read them with great eagerness. The farmers, also, frequently apply for Bibles, so that we could soon dispose of two or three hundred." This want was no sooner made known to the British and Foreign Bible Society, than it was amply supplied; 250 Dutch Bibles, and as many Testaments, were instantly voted, and we hope are now in use.\*

The United Brethren are about to form a new missionary settlement, in addition to *Gnadenhal* and *Gruenkloof*, the two which they have long supported, not far from the Cape. The new station is a few miles from Bethelsdorp. A grant of land for the purpose has been made by the Government of the Colony.

Mr. Read also informs us, that a new settlement is forming by order of Government, to be called *Somerset*, in the neighbourhood of Theopolis; and that Samson, a converted Hottentot, who is a good preacher, is invited to reside among them as their instructor.

Thus, we trust the word of life is gradually diffusing its sacred influence, and that the holy leaven will, ere long, sanctify the whole mass of the African population.

#### THEOPOLIS,

(*In Albany; about 60 miles N. E. of Bethelsdorp.*)

By a series of events which Mr. Barker could not controul, he was prevented from going to Lattakoo, as was

---

\* The Journal for the year 1816 has since been received, from which it appears, that the number of children in the schools is much increased, and that, during the year, 143 adults, of whose conversion they entertain no doubt, have been baptized; many of them belong to the Cape (Hottentot) regiment. There are also many candidates for baptism, but the brethren wish them to receive further instruction. About 100 children have been baptized in the course of the year. The Knitting School under the care of Mrs. Messer, is in a flourishing state. Many stockings have been sold, and a quantity is ready for sale.

proposed; and, at the earnest request of the people, induced to continue, for the present at least, at Theopolis. Here, in connection with Mr. Ulbricht, who, we are concerned to find, has been much reduced by illness, he appears to have applied very diligently to all his missionary labours, not only in preaching the gospel, (in Dutch, which he has acquired,) and keeping school, but by working with his own hands, building himself a house of reeds and plaster, and assisting in forming ploughs, and other implements of agriculture, the fruit of which he has had the pleasure of enjoying. The people have greatly improved in their habits of industry, and have sown above 50 sacks of corn the last year; which may be considered as a proof of very considerable advancement in civilization in this part of Africa.

The school, he says, goes on pretty well; and an evening school, which he keeps in his own house, affords much encouragement. More than *seventy* persons were baptized during the last year, and the word is heard with much affection. An Auxiliary Missionary Society has also been already formed at this station.—Among the converts is *Laberlotts*, a man who drove Mr. Campbell's waggon, and who is one of the most lively Christians in their society: he often speaks of Mr. C. and asks whether he will visit Africa again. Tears of gratitude flow from his eyes when he mentions that journey. "Jesus Christ," he says, "found me when travelling with Mr. Campbell." Mr. Barker says, he is very happy in his work; enjoys much freedom in preaching though yet but an imperfect Dutch scholar; and that he does not repent leaving his Christian friends in England to associate with Hottentots.

---

## STATIONS BEYOND THE COLONY OF THE CAPE.

---

### CAFFRARIA.

It was stated in our last Report, that many of the Caffres had repeatedly expressed a strong desire that Missionaries

from Bethelsdorp might visit them, and settle in their country; and also that Mr. Read, and our other missionary brethren were equally desirous of communicating the Gospel to them. The war between the Colony and the Caffres, which had long prevented the attempt, having ceased, our brethren, with the permission of Government, commenced this arduous undertaking in the month of April, 1816. After a difficult journey, they crossed the Great Fish River, and were soon joined by a number of Caffres, who had been prepared for their coming by the exhortations of *Makanna*, an extraordinary man, who has assumed the character of a Reformer. They were introduced to a chief named *Kobus Congo*, and afterwards to *Makanna* himself, who received them gladly. They then visited *Tzatzoo*, father of the young chief, who had formerly resided at Bethelsdorp, where he was converted to God, and who now accompanied them as a Missionary. *Tzatzoo* earnestly wished his son, now a preacher of the Gospel in the Caffre language, and Mr. Williams, (an English Missionary, who had volunteered his services for the Caffres,) to settle with him; but it was necessary first to visit *Geika*, the principal chief, or king of the country, before they decided upon the place of their residence. To him they were at length introduced. He received them affectionately, assured them that the whole country was before them, and that they might settle where they pleased. Concluding that the will of God concerning them was sufficiently evident, they resolved to settle at a place near *Cat River*, not far from *Geika's* residence.\*

The chiefs of the country vied with each other in their efforts to induce the brethren to reside among them. Several of them remembered Dr. Vanderkemp, whom they call *Jankanna*, and for whose memory they entertain a high veneration. One of the chiefs said, "You must not be tired of us, though we are perverse; but often visit us. *Jankanna*

\* A letter from Mr. Williams to the brethren at Bethelsdorp, was received there in August last, informing them that the Caffres had welcomed him among them with the greatest kindness, and that there seemed to be a great attention among them to religious concerns.

is dead, and you are instead of him." Geika appeared to be deeply convinced of his sins; which he compared one night, after the public service, to the stars then glittering over their heads. He lamented his neglect of the word formerly preached by Jankanna; but said that God, who would not suffer him to die in his sins, had sent Jankanna's son, (for such they insist upon it Mr. Read is,) and now he declared that, if God would be pleased to strengthen him, he would renounce the world, and give himself wholly to Christ; without whom, he said, all things are nothing: adding, that if the Caffres refused to receive the Gospel, he would leave them, and cleave to the Missionaries and their friends at Cape Town, that he might enjoy it. He also desired that his thanks might be given to the Governor, and to the King of England, for sending Missionaries to Caffraria.

Such an entrance among this people is certainly remarkable and encouraging. We must not be too sanguine in our expectations of success among such a savage nation; but we have reason to be thankful, and to cherish hope.

Mr. Williams and Tzatzoo, who returned to Bethelsdorp to procure necessary articles for their intended settlement, removed to Caffraria in the month of June; and we have the satisfaction to learn, that they were received in the most friendly manner; that the Caffres appear to be very desirous of religious instruction, and that already some pleasing indications of success have been observed. Mr. Ulbricht, a Missionary of experience, intended soon to follow them, his heart being set on that mission; but we have not yet received information of his having done so. It may be feared, that want of health detained him.

#### GRACE HILL,

*Formerly called Thornberg, in the country of the Wild Bushmen, about five days journey north of Graaff Reinet.*

Mr. Read, who visited this new station on his way to Lattakoo, among some of the wildest and most uncivilized

of the human race, where Mr. Smit has for some time laboured, says—"On my arrival here I was much pleased with the appearance of things, which have taken a favourable turn, so that, instead of *Thornberg*, we agreed to call it **GRACE HILL**. About three months ago God was pleased to pour out his Spirit on the people here, first among the *Orlams*, and then among the poor *Bushmen*; seven of whom, including a captain, have been baptized." A church of Christ is now formed in this once desolate spot, and the moral wilderness begins to blossom as the rose. A general concern about religion seems to prevail; and the voice of prayer and praise is heard all around. "Is not that Scripture, (Isa. xlii. 11,)" says Mr. Read, "now fulfilling—'Let the wilderness and the cities thereof lift up their voice, the villages that Kedar doth inhabit. Let the inhabitants of the rock sing, let them shout from the top of the mountains.'"

As Mr. Read found that the intended settlement at *Makoon's Krall* could not be immediately commenced, he proposed that the brethren, Corner and Goeyman, who were intended for that place, should proceed to *Rhinoster Fountain*, situated about three days' journey from **Grace Hill**, in the way to **Griqua Town**. Three hundred *Bushmen* are said to inhabit that spot. Mr. Read resolved to accompany them, and with his people assist them in building a house. "We take a plough with us," says Mr. Read. "Let it be remembered, that in Africa—the *Bible and the plough go together*."

#### HEPHZIBAH,

*Formerly Rhinoster Fountain, in the Bushmen's country.*

An interesting letter from Mr. Read, dated at this place, 4th Oct. 1816, informs the Directors that, after leaving *Grace Hill*, Sep. 18th, he arrived here on the 21st, and judging it to be a very fit spot for a missionary station, began to make some preparations for a settlement. For a time none of the *Bushmen* came near them; but at length

the Captain (Slinger) and others arrived, and heartily welcomed the Missionaries. A piece of land was purchased, and some agricultural tools procured from Grace Hill. "To behold the wretchedness of this people," says Mr. Read, "and the fertility of their country, one would think that any person coming to teach the art of agriculture, would gain the esteem of the whole world, independently of seeking their souls' eternal welfare."

After the people had heard the word daily, morning and evening, for some time, the mind of the captain seemed to be deeply impressed. He exclaimed, before all the people—"Now I believe there is a God. How should I have hands to handle, eyes to see, ears to hear, mouth to eat, feet to walk, if there were not a God? We must pray to him that he may teach us more. I never had such a heart before. All the Bushmen must come to hear this great word. I must have a house built, and all my children must be taught."

Mr. Corner, who continues at Hephzibah, with Goeyman, wrote a letter, some time after Mr. Read's departure, stating, that the captain and the people continued to hear the word with great interest, and appeared to be suitably affected by it.

Mr. Read, in the course of his journey, after leaving the village called Campbell, entered a hut, where he found a Bootsuanna woman, who told him that she should never forget that evening which he and Mr. Campbell spent there; for it was by the preaching of the word on that evening that she was brought to the knowledge of the Gospel, ever since which, he was informed, that she has manifested the spirit of true religion. It is also believed, that her husband is a converted man. The parents and friends of both reside at Lattakoo, to which place they are gone with Mr. Read; and as they can speak the Dutch as well as the Bootsuanna language, it is hoped they may be very useful in the first introduction of the gospel in that city.

## GRIQUA TOWN,

*Beyond the Great or Orange River.*

Occurrences of an unpleasant nature disturbed the peace and threatened the safety of this station, at the beginning of the past year. Some of the unconverted natives who attached themselves to this settlement, entertained strong prejudices against Mr. Anderson, because he opposed their bad practices; and even threatened to drive him away from this post, which he has occupied so usefully for many years; but there is reason to hope that their designs will be frustrated, and peace fully restored. Some of the aggressors have expressed sorrow for their misdemeanors, and asked forgiveness of Mr. Anderson, and of old Cornelius Kok, who has considerable authority in this place, which was readily granted.

The arrival of Cornelius Kok, in September last, appears to have produced good effects. He has greatly promoted the spirit for agriculture, so that more corn has been sown than ever before. He has also brought with him several lively Christians from Bethesda, whose conversation and example are very beneficial. Many young people have lately been turned from darkness to light, of whom *forty* were thought to be fit subjects for baptism.

From hence, also, *Piet-Sabba*, a native preacher, has been sent by the church to a krall of Bushmen, who had frequently insisted on his coming to settle among them, and to which he was himself strongly inclined.

Some professors of the gospel who had been in a lukewarm state appeared to be recovering, and Mr. Anderson and Mr. Helm, who also labours here, could not but hope, that their sorrow would soon be turned into joy.

## BETHESDA,

*On the Great River, about 600 miles north of the Cape.*

By a letter received from Mr. Sass, it appears that his labours have been so much blessed, that he has baptized *sixty* adult persons, and many others are convinced of their sinful state. He laments that tares appear to have grown up together with the wheat, and that some who professed



faith in Christ had awfully relapsed, and others had fallen into a lukewarm state; yet some of both he had reason to hope had been restored by the grace of Christ, and brought to rejoice in him again. In others he has found great comfort and satisfaction.

“I have often,” he says, “endeavoured to be of some use to the poor Bushmen—have often sent out some of my people in search of them, and to invite them to come among us, and a few have complied.”

Mr. Sass has judged it expedient to remove his residence to the north side of the Great River, where he finds a great number of Bushmen.

Mr. S. has lately entered into the marriage relation with *Caatje*, a daughter of Paul Engelbrecht, who some time ago was chosen chief of the Orlams.

#### JOURNIES TO LATTAKOO.

It may be proper here to observe that some of the brethren, who were designated to commence a mission at Lattakoo, having proceeded on their way as far as Griqua Town, continued there for some time, waiting for the expected arrival of Mr. Read, who intended to accompany them. But being impatient to make a beginning, and having received information from Lattakoo favourable to their wishes, determined themselves to make the attempt. Accordingly, on the 7th of February, 1816, Messrs. Evans, Hamilton, and Corner, accompanied by Captain A. Kok, Hendrick, Kruisman, Masson, and G. Kok, left Griqua Town, and after a journey of eight days reached Lattakoo; where, after several conferences with Mateebe, the king, it appeared that the chiefs, in general, were opposed to their residence among them, especially for the purpose of giving instruction to them. The king himself seemed rather disposed to receive them, and to wish for their settlement with, or near him, for the sake of those improvements which they promised to introduce; but he yielded to the wishes of his chief people, and the Missionaries found themselves obliged to depart. They reached Griqua Town again in safety on the 27th of the same month; lamenting

that the *Bootsuannas* should thus put away from them the word of life—the value of which, however, they were not able to appreciate.

Extremely unwilling to give up the people of *Lattakoo*, the brethren resolved to make a second attempt. With some difficulty having prevailed on a sufficient number of persons to accompany them, they set off again on the 13th of August, and reached the city in safety; but they had the mortification to find that the king was gone from home, with a large party of men, professedly for the purpose of hunting, and was not expected to return for a month; until which time nothing could be determined. The people received them but coldly; and not having a sufficient stock of provisions to enable them to continue until the king's return, they were under the painful necessity of retracing their steps to *Griqua Town*.

On the 18th of that month, *Mr. Read*, after a toilsome journey from *Bethelsdorp*, accompanied by nearly 30 of his congregation, and having paid interesting visits first to the friends at *Graaff Reinet*, and afterwards to the new settlement among the *Bushmen*, arrived at *Griqua Town*, intending shortly to proceed to *Lattakoo*, to use his influence with the king to receive the *Missionaries*; or, if that should fail, to form a settlement among the *Bootsuannas* at the *Krooman River*, situated about two or three days journey south of *Lattakoo*—a spot which the king himself had pointed out to the brethren on the first visit above mentioned, and to their residing at which, in order to trade with his people, he had no objection. What reception *Mr. Read* and his company have met with, we have not yet heard.

But it may be proper to state *Mr. Anderson's* sentiments concerning this station. "I am not," he says, "discouraged as to my hopes. I am glad that *Brother Read* is determined to give it a fair trial; and I think that the manner in which he intends to proceed bids fair for success. The object may seem small to some, but to me it appears one of the most important that the *Society* has undertaken. Should that door be opened, what a field presents itself to view! Many, many thousands by their

miserics, cry for the success of the Lattakoo mission. I encourages me, amidst the difficulties that have occurred, that the old lion would not roar as he has done, if his kingdom were not about to sustain a severe shock."

Mr. Read, when about to commence his journey to Lattakoo, says, "I always considered this mission to Lattakoo as a very serious undertaking. The man who goes there must go with his life in his hand; for there Satan reigns without controul, and to dethrone him requires nothing less than divine power." Mr. R. however, was not intimidated with the subject, but says in his last letter, "If the Lord permit me to date my next letter to you from Lattakoo, I shall be ready to say with Simeon of old, 'Lord, now lettest thou thy servant depart in peace.'"

#### BETHANY,

*Formerly called Klip Fountain, in Namaqualand, (about two days journey north of the Great River.)*

It will be recollected that Mr. Schmelen, who on his return from a journey to explore the *Damara* country, was constrained by the natives at this place to abide with them as their teacher. It was observed in the last Report that he had commenced a school, which soon contained 140 children; that a general concern about religion pervaded the inhabitants; and that he had baptized 20 persons on a credible profession of their faith.

The journal of Mr. S. for the year 1815, was long detained; from that document we learn that he had baptized 65 adults, beside 40 children. In a letter of later date, he says, "There is a sincere desire among the Namaquas to be instructed in the way of salvation. The people called "Field Shoe Wearers," are in my neighbourhood; the chief, and several of his people have removed to Bethany. Several other tribes of the Namaquas, and small kraals of the Damaras, from time to time frequent our meetings. I am well acquainted with the chiefs of the Namaquas, and believe that Missionaries might enter into a very large field of usefulness, to preach to them the gospel of Christ. God has opened a wide door, and prepares the hearts of many

to receive the word with gladness. Ethiopia indeed stretches out her hands, and calls loudly on you, honoured fathers, to send them teachers. Mr. Schmelen entreats the Directors to send him an assistant.

### PEACE MOUNTAIN,

*Formerly known by the Name of Africaner's Krall.*

Letters from Mr. Ebner give a very interesting account of his success at this place. It is impossible, he says, to describe what he has witnessed, especially at some meetings held about Whitsuntide, 1816. "I find," he says, "by constant experience, that nothing so much affects the hearts of my hearers, as speaking to them of the dying love of Christ to poor sinners. The visible effects of such preaching resemble those at Bethelsdorp a few years ago, the relation of which he thinks would by some persons be scarcely credited; but," he adds, "it would gladden the hearts of the Directors, could they see and hear how these poor people pour forth their hearts in prayer. I may say of them with our Saviour, 'where much is forgiven, they love much;' and with St. Paul, 'where sin abounded, grace doth much more abound.'"

Mr. Ebner has enjoyed the high gratification of baptizing AFRICANER—the man who was once the terror of the whole country, and the unhappy instrument of dispersing the settlement at Warm Bath; but now the lion appears to be transformed into a lamb, and he warmly espouses that faith which he once opposed and persecuted.

The peace, and almost the existence of the settlement, was at one time threatened to be destroyed, by the conduct of a person of influence belonging to this place, who not only himself refused to attend the word, but prevented others from attending. Mr. Ebner, after praying together with his friends, for preservation and success, ventured to pay a visit to this formidable adversary, then in the neighbourhood; who, after conversation with him, and hearing the word, was softened down, and from a furious enemy became a kind friend.

The people of the settlement are about 200 in number

of whom about 50 attend the daily worship; about 30 attend the school; and 16 adults (beside 12 children) have been baptized. The converted natives, happy in the knowledge and love of Christ, thus express themselves:—"In Jesus we find all our life, comfort, joy, peace, and happiness. Without Jesus, we cannot live. Were we to be again without him, we should lose our immortal souls. There is no refuge, nor help, nor rest, nor salvation, but in our gracious Redeemer." Such, brethren, are the heavenly breathings of these poor Corannas, who were a few years ago miserable savages, without God, without hope, and without any comfort in the world!

Mr. Bartlett and Mr. Marquard are gone to labour in the Namaqua country. Mr. B., coming to a krall of Namaquas, was forcibly detained; the people would not suffer him to depart till he had instructed them in the way of salvation: some of them, it is said, laid themselves down in the road before him, to prevent his departure.

---

## MALTA.

IN the month of September last, the Directors had the pleasure of sending out Mr. Lowndes, one of their students, to Malta, with the view of supplying the place of their late worthy Missionary, Mr. Blomfield. Mr. Lowndes, with his wife and infant son, arrived at Malta on the 6th of November; he will continue there for a time, in order to learn the Italian language, which is much spoken in the Ionian Isles, to which he is going, and to perfect himself in the modern Greek, to which he paid much attention before he left England. The Directors entertain the most pleasing hope of the steadiness and perseverance of Mr. Lowndes in the pursuit of his great object—the promotion of evangelical knowledge among the Greeks.

---

## CANADA.

FROM the brethren sent out to promote the knowledge of the gospel in Canada, and who were to receive assist-

ance from the Society only until they could be supported by their congregations, we have received little information during the last year. Mr. Spratt continues at Quebec, Mr. Smart at Elizabeth Town, but Mr. Cox, we understand, has removed from John's Town.

Mr. Sabine, a minister from England, having settled at St. John's, Newfoundland, Mr. Hyde, who was there as a temporary supply, has returned home.

The Directors have afforded some assistance to the Rev. Wm. M'Killican, a minister from Scotland, who went over in the course of last summer to Upper Canada, and who has settled at Green Island, where he preaches in the Gaelic language to the Highlanders, who were destitute of the means of grace. Great numbers of these emigrants have settled in that country. The Society has sent out to them a large quantity of books and tracts in their own tongue; and a number of Bibles also has been transmitted by the British and Foreign Bible Society.

---

## WEST INDIES.

MR. ADAM, who has been for several years our Missionary at Trinidad, informs us, that he is pretty well attended, especially by people of colour and negroes, many of whom manifest an affectionate regard to the gospel, some, he trusts, have found it to be the power of God to their salvation, and a few have been added to the church. There has been a great mortality in the island, and some of his hearers have departed in the faith of the gospel. Mr. Adam has been deprived by death of a valuable, pious, and useful wife, whose loss is severely felt by himself and children. Several of the planters in the country have expressed a desire that their negroes may be instructed, and have promised to contribute to the support of a teacher; Mr. Adam much wishes that such a person may be sent out to unite with him in these labours.

## DEMERARY.

The Directors have at length been enabled to send to Le Resouvenir, Mr. Smith, who had for some time been

under the care of the Rev. Mr. Newton, of Witham; they indulge the hope that he will be an instrument of re-collecting and establishing the scattered congregation formerly under the ministry of Mr. Wray.

Mr. Davies and Mr. Elliott are both at George Town. Mr. Davies continues to preach to a great number of negroes, both of the town and country. He has been dangerously ill, as well as Mr. Davies. Mr. Elliot gives a very encouraging account of the attendance of the negroes on his ministry, especially in the country, and that many of them hold prayer-meetings among themselves, greatly to their edification.

#### BERBICE.

Mr. Wray, who is at Berbice, writes, that he hopes good is doing among the people; the place of worship is filled on a Sunday evening with people of all colours, who now behave well; but many of the negroes are forbidden to attend, and threatened to be flogged if they do; and the Testaments and Hymn Books have been taken away from the children. The pretext for this severity is the disturbance that took place at Barbadoes, which was most falsely ascribed to the Missionaries, as has been most unquestionably ascertained. About half the *Crown Negroes* have been restored to the Dutch, and of whom many belonged to those estates in which there was the greatest attention to instruction. This change has been very injurious to the cause of religion among them; for although the gentlemen in Holland, to whom those estates belong, may wish that the same plan of instruction and amelioration which had been commenced, should be continued, some of the inferior managers do all in their power to prevent their improvement, and describe the mischiefs that have happened to the zeal of the Missionaries, and to the religion of the slaves.

---

In addition to the support rendered by this Society to missions under their own immediate care, the Directors have to mention the grant of £200. to the newly-erected Seminary for Missionaries at Basle, in Switzerland, of which the Rev. Dr. Blumhardt is principal tutor. Encouraged by this do-

nation, ten students have been already admitted, and we trust that from this institution many faithful labourers will be thrust forth into the general harvest.

---

It is with great pleasure also, that the Directors notice the establishment of a similar institution at Amsterdam.—This pleasing event took place in August last, when our respected brethren the Rev. Mr. Bogue, and the Rev. Mr. Bennett, were in Holland, in the character of deputies from this Society, to confer with the Netherland Society in Rotterdam, and with other Christians, on the best means of advancing the kingdom of Christ in the world. Our brethren were received with Christian kindness, and had the pleasure to witness the affectionate zeal with which their missionary prayer meetings were attended. Our brethren respectfully recommended it to them to use their influence for the purpose of diffusing the spirit of vital and evangelical religion, by pursuing such methods as have been successfully employed among us, in order to promote the knowledge of the truth in Belgium, which God, in his providence, had brought under the dominion of the King of the Netherlands. The committee with whom our friends conversed appeared to be deeply sensible of their obligations to attempt this, and informed them, that already several Protestant ministers are fixed in Brussels, Ghent, and other principal towns. Mr. Durell, one of our Missionary Students, was recommended to their notice, and has been sent to labour at Ghent.

The deputation particularly recommended to our Dutch brethren the propagation of the gospel among the heathen in their own colonies, both in the east and in the west; and they rejoiced to find that they had determined to send four Missionaries to Java, and two to Amboyna, as soon as they should find students, or others, qualified for the office. The deputation visited Rotterdam, Amsterdam, Utrecht, Antwerp, Brussels, and Ostend, every where endeavouring to obtain useful information, and to promote zeal for the cause of God. The Directors are assured, that the Society at large will feel much indebted to our respected brethren,



for the ability and zeal with which they performed this service; and they trust that this Christian embassy will be productive of much public benefit.

---

With pleasure also they wish to notice the growing ardour of their American brethren in the Missionary cause. The Board for Foreign Missions has sent forth several labourers to the east; and in the colleges of Andover and Princeton, the hearts of many of the students glow with holy zeal to diffuse among the heathen the gospel of salvation.

It must afford delight to witness the growing zeal of the various societies of British Christians—the Moravian, the Baptist, the Wesleyan, and the Church Missionary Societies—all animated by the same spirit, and in their several connexions, striving together for the faith of the gospel. The world is a vast field wherein ten thousand labourers are wanted, and in which all may exert their utmost energies without giving the least occasion for envy or interference. Our combined efforts, however, with the blessing of God, will, we trust, in a few years, produce a wonderful change on the face of the moral world.

#### SEMINARY.

Among the pleasing indications of the more general diffusion of missionary zeal, the Directors have been highly gratified by the increasing number of candidates for missionary labours. They now have it in their power, and are convinced that it is their duty, to exercise the most deliberate and cautious discrimination in the choice of those who are to be their active instruments in carrying on the grand designs of the Society; and on whose piety, talents, and diligence, must depend, under God, the efficiency and success of its operations. There are at present in the Seminary at Gosport, twenty-one Students, respecting whose religious character, missionary spirit, promising abilities, and correct deportment, a report highly favourable and satisfactory has been made, both by our revered and beloved brother the Rev. Doctor Bogue, under whose tuition

it is their privilege to be placed, and also by a deputation from the Directors who recently visited the Seminary, and who examined the Students individually, in order to ascertain the progress they had made in the various and important pursuits to which their attention is devoted.

#### FUNDS.

The expenditure of the Society, in support of their Missions abroad, of their Seminary at Gosport, and of their Establishment in London, has amounted in the last year, to nearly *Nineteen Thousand Pounds*; but we have reason to be thankful that, notwithstanding the unexampled distresses of the times, the contributions of our friends have been more than equal to the expenditure; and while we ascribe this, as we ought, to the goodness of Him “whose is the silver and the gold,” and “from whom every good gift descendeth,” we should be inexcusably ungrateful, did we not acknowledge, with deep sensibility, our obligations to the Ministers of the Gospel who are attached to our cause, whom we must ever honour as the first (human) springs of our prosperity, and by whose prayers and exhortations, the congregations of the faithful have been excited to the exercise of their Christian liberality. To the Congregations under their care we next advert, with our respectful thanks; to the Auxiliary Societies, both in town and country, we also tender our grateful acknowledgments, for their generous, and in some instances, *princely contributions*; our obligations to our Female Friends, for their influence, activity and liberality in the auxiliary supplies they have afforded, are unspeakably great; and we cannot but notice with feelings of peculiar and parental affection, the offerings of our pious youth—our *Juvenile Societies*—among whom we desery the future Subscribers, Directors, and Missionaries of the rising generation, who shall succeed the present race, and far exceed us, we hope, in their efforts, and in their success; but language cannot express the delight and gratitude of our souls in beholding the zeal of the *Auxiliary Societies*, who must certainly be accounted the “sheet anchor” of our Institution.

Having laid before the Society a brief account of the proceedings of the Directors during the past year, and a compendium of the information received from their Missionaries, it is proper to state what are the objects immediately in view, and which they trust that the board of Directors for the following year will be enabled to accomplish.

The important mission to Madagascar, which has been so long in view, they have not yet been able to commence, although more than ever inclined thereto, by the strong recommendation and friendly promises of his Excellency Governor Farquhar, of the Mauritius. That worthy gentleman has diligently collected the memoirs of the former Catholic Missionaries, in order that future labourers may derive instruction from their failure; he has procured the itineraries of intelligent travellers to every part of that island; he has corresponded with the chiefs who may be able to forward the object, and has collated and reduced into the form of a dictionary, a great number of words of the language of that country, which is now become a portion of the British Empire. Such is the encouragement our Society possesses for an attempt to evangelize the vast island of Madagascar, and the Directors trust that in the course of the present year that attempt will be made.

Another great object which has engaged their attention, is the commencement of a mission to the Mongul Tartars, at Irkutsk, in Siberia. Our worthy friends, Mr. Paterson and Mr. Pinkerton, who have long been *Bible Missionaries*, and whose efforts to extend the operations of the British and Foreign Bible Society, have been honoured of God with such vast success, are no less desirous of promoting the spread of the gospel by living teachers; these brethren have earnestly recommended a mission to Irkutsk; and the Directors, fully satisfied as to the expediency of the measure, have entered upon the execution of it, by engaging Mr. Stallybrass, a student of Homerton College, who, with the consent and approbation of the gentlemen who support that excellent institution, has devoted himself to the work of a Missionary. Mr. S. is just on the point of proceeding to St. Petersburg, where he will reside a few months, for the

purpose of acquiring the Russian language, and then proceed to the place of his destination. The Directors are now anxiously engaged in selecting a proper person to follow Mr. Stallybrass, and to unite with him in the arduous undertaking; and they are happy in the prospect of obtaining from the Government of Russia every desirable facility in the progress of the work.

In the course of the past year a very considerable number of Missionaries has been sent forth to different parts of the world; Mr. Pearson to Chinsurah, Mr. Medhurst and Mr. Slater to Malacca, Mr. Lowndes to Malta, Messrs. Taylor, Kitchingman, Evan Evans, Brownlee and Moffat for different stations in Africa; Messrs. Bourne, Darling, Platt, and Williams for Otaheite; Mr. Smith to Demerara, Mr. Donaldson to Surat; Mr. Stallybrass, about to sail for Irkutsk; and Mr. Gyles, with his family, for Otaheite—in all seventeen; twelve of whom are accompanied by their wives.



The Directors indulge the hope that the statement now laid before you will afford satisfaction and pleasure; that it will appear to you that the Society is making a gradual progress in the great work of evangelizing the Heathen; that the Islands of the Southern Ocean are waiting for the Law that went forth from Sion; that the light of truth begins to penetrate the thick clouds of darkness, and to expose the abomination of idolatry and superstition in India and China; and that in Africa, especially, the glory of divine grace is rendered illustrious, in the conversion of multitudes of the sable sons of Ham, relieving them from the curse of Canaan, and making them partakers of the blessings of Abraham.

Now unto Him who has favoured us with the rich privileges of his glorious Gospel, and who honours us as instruments of conveying them to others—to Him be glory in all the Churches confederated in the Missionary Cause. Amen and Amen.

# APPENDIX.

---

## SOUTH SEA.

---

*Extract of a Letter from Mr. Crook, dated Sydney, New South Wales, November 2, 1815.*

I HAVE just received a packet from Otaheite, the contents of which are of the most satisfactory and delightful nature. If the question now be asked, 'Hath a nation changed their gods?' I think, before you receive this, it may be answered, Yes. The Tahetian nation hath changed their false gods for JEHOVAH, the true God. The majority of the people of Eimeo, nearly a thousand, have renounced idols, and professed themselves the worshippers of the true God; and they are daily increasing. Brother Davies has six hundred and sixty in his school, whom he catechises and instructs. Dear man, he is ready to sink under his labours! I long to be with him; as he and all his brethren say, I may be immediately useful. Brother Scott was taken to his eternal rest in February last, leaving a young wife and two children. The brethren Davies and Nott, amidst their active labours, are frequently very ill; yet, blessed be God, the gospel flourishes and gains ground rapidly.

. . . . I am called upon for this letter, therefore must conclude; and have only time to add, that the triumphs of the gospel in Eimeo will be considered as the most glorious and marvellous that have been witnessed for many ages.—Priests publicly burning their gods,—chiefs destroying their morais—pulling down their sacred altars, and cooking their victuals with the materials—men and women eating together\*—and group after group flocking to the Missionaries, and giving themselves up to the Lord. These triumphs of the gospel will be proclaimed through the world, and our Immanuel will be praised by thousands, and tens of thousands, for what he has done in Eimeo.

---

\* 'The women are not permitted to eat with the men, nor may they drink out of the same cup.'—*Missionary Voyage*, p. 361.—Here is a remarkable evidence of the power of the gospel in promoting civilization. It is by Christianity that females are restored to their proper rank in society,—an argument to induce Christian females to become the warmest advocates of the Missionary cause.

*Letter from the Missionaries in Eimeo, dated September 6, 1815.*

Honoured Fathers and Brethren.

PROVIDENCE favouring us again with an opportunity, we think it our duty to acquaint you briefly with our own circumstances, and those of the Mission since the date of our last, which was Jan. 14, 1815; a duplicate of which accompanies this.

But before we enter particularly into the state of the Mission, and of affairs among the the islanders, we shall mention some particulars of things among ourselves. Though, at all times, we look upon the term of our abode among mortals as most uncertain, yet the many deaths around us, our own frequent illness, and various afflictions, since our residence on this island, tend still more to call our attention to this subject; and under these impressions, we have in our last, as well as twice before, intreated the Directors to "take the state of this Mission into serious consideration; and, if possible, to provide for its wants, by sending some suitable Missionaries to our assistance, before we sink into the grave, leaving our poor people destitute of instruction."

We have now to inform the Society, that a melancholy event, which took place very soon after the above was written, appears to urge the request with peculiar energy: for it hath pleased the Lord, in his wise, yet to us mysterious, providence, to make another breach among us, by unexpectedly removing from us to the eternal world our late Brother Scott. The immediate cause of his death was a bowel complaint, to which he had often been subject before. He was taken ill on Friday evening, and died on the Thursday following, the 9th of February. On that day, in the afternoon, he quitted his station among mortals, and went to join we hope, the glorious company above. We did not, and apparently he did not himself apprehend his end was so near, or that he was, till Thursday morning, in more dangerous circumstances than he had been several times before. On the day of his death he spoke but little, and took but little notice of any thing; only now and then he dropped a few words expressive of his reliance, as a helpless guilty sinner, on the All-sufficient Saviour. He was, apparently, often in prayer, and repeated "Guide me, O thou great Jehovah," and "Jesus sought me when a stranger," &c. This is another afflictive dispensation; and, as we view things, a serious loss, not only to his bereaved partner and two orphan children, but also to the Mission, as he had attained such a knowledge of the language of these islanders, as enabled him to convey instruction in a plain intelligible manner, which is a more difficult attainment for an European than many are aware of.

Thus our number is lessening, while the call for instruction, on the part of the natives, is daily increasing. Others of us are often unwell; and the heavy work at our vessel (for such it is

in our circumstances, and with so few hands,) is still unfinished. We have lately thought that the circumstances of the natives, and of the islands, call loudly for the establishment of three or four missionary stations, including as many large schools; as we are altogether insufficient, even were the concerns of the vessel and of other matters relative to our temporal affairs entirely off our hands; we therefore again entreat the Directors to take into consideration our circumstances, and those of the Mission, and the request we make, which is also now the earnest request of hundreds of these poor islanders. A delay in this matter, will be probably of pernicious consequence to the Mission—a Mission, which the Lord hath been pleased to bless so abundantly, notwithstanding all former discouragements and disappointments.

In the beginning of May, we had the satisfaction of receiving by the Queen Charlotte, colonial vessel, a case of books and papers, together with various private letters and several public ones. We acknowledge with gratitude our obligations for the abundant and encouraging information which is contained in them.

From the last letter of the Directors, we understand there were medicines and other supplies sent for us, but nothing of the kind has reached us; nor have we heard of any thing being in the colony. However, our need of medicines and other articles is very great, there being so much sickness among ourselves, and among the people around us, who are continually applying to us for relief in their distresses.

We have also received from the colony near 400 copies of our New Testament History, and 900 catechisms, with 100 copies of a few hymns, that were composed for the use of the natives. These books came very opportunely, and were most gladly received by our people, hundreds of whom now can make use of them. We learnt also that the Old Testament part of the Scripture History was in the press at Sydney, but could not then be finished for want of paper. Brother Crook has been of great service in correcting the press, and getting these books done as well and as soon as the state of things in the colony would allow; the Rev. Mr. Marsden being absent on his voyage to New Zealand, on the affairs of the Missionary settlement at that place. We send again by this conveyance, a small spelling book to be printed at Sydney; this we are in much need of, those spelling books which were printed in London being all expended, and the natives making many applications for more.

But to be a little more particular concerning the state of the Mission since the date of our last. From January to the end of June, it appeared to prosper greatly: our congregations were large, and the attendance on the means of instruction constant and encouraging. The school increased rapidly, and prospered; and those who renounced heathenism, and became the professed worshippers of the true God, were increasing daily in different

parts of this island, and also at Taheite. The priest of Papetoai (the district where we reside) renounced heathenism ; joined us, and publicly committed his god to the flames. Others followed his example, both here and at Taheite ; morais were destroyed, and the altars overthrown, and the wood of them used to dress common food, of which different classes and sexes partook at one common meal, in direct violation of ancient prohibitions and customs.

In the month of May, the queen, and her sister called Pomare Vahine, went over to Taheite. The latter, having lately come up from the Leeward Islands, had never seen Taheite, but intended now, in company with a number of her people, to make the tour of the island. In the mean time the king, who had resided for some time in our neighbourhood, thought, while this party was absent, of going himself on a slow journey around Eimeo, stopping awhile at different places, to see if he could persuade the chiefs and principal people to cast away their idols, &c. When he had proceeded in this manner as far as a small district called Maatea, he sent us the inclosed letter, to inform us of the state of religious affairs in that part of the island. During the month of June, we received also several letters from the party at Taheite, giving us an encouraging account of the state of things there. This party had not proceeded on their journey as they intended, but were still in the district of Pare, where they had landed, and where the king's daughter, Aimata, resided with her nurse. We were informed that considerable parts of the district of Pare, and of the neighbouring one, Matavai (our old residence) have cast away their gods, and embraced the true religion. When the queen went over, the king had sent a book for his daughter. This was looked upon as a public testimony that she was to be brought up in the new religion. This, together with the rapid increase of the "Bure Atua, or, "Praying People," for so are our people called, excited in the idolatrous chiefs a violent spirit of persecution. They thought these things ought not to be endured any longer, but crushed altogether in time. The idolatrous chiefs of Pare, and the chief of Hapaiano, got some of the chiefs of Matavai to join them in a conspiracy against the *Bure Atua*, and it was proposed to cut them off entirely, root and branch. But thinking themselves unequal to the task, those of the new religion being already formidable, both in number and respectability, they acquainted the chiefs of Atahura and Papara with their views and intentions, and invited them to join them. These, though their ancient rivals and enemies, came most readily into the measure, and prepared to unite with them without delay ; and on the night of July the 7th, these combined forces were to fall, without mercy, on those who had renounced heathenism, and exterminate them ; but some of the parties being rather dilatory, and secret intelligence having been conveyed to the party whose ruin was determined upon, and they happening to be that evening, most of them, together



by the sea side, they quickly got on board their canoes, and set sail for Eimeo, where they arrived, and were safely landed the following morning. The disappointed chiefs then quarrelled among themselves; and the Atahuruans, &c. fell upon the Porionu party, that is, upon the party who began the affair and had invited them. They fought; the Porionu party were defeated, and a number of men killed, among whom was one of their principal chiefs, and a promoter of the war. The Atahuruans, and those of Papara, being joined by Tairabu, burnt, plundered, and cleared away before them, the whole of the N. E. part of Taheite, from the borders of Atahuru to the Isthmus. The question about religion seems now quite forgotten; and the different parties fought to revenge old quarrels that happened many years ago. Some time after, the Tairabu people quarrelled with those of Papara and Atahuru; fought with them, but were defeated and driven to the mountains.

When, or how, these things may end, the Lord only knows; but we cease not to pray, and do hope that these commotions will, in the end, be the means of furthering the good of the Mission. A great number of refugees, are come over from Taheite and still continue to arrive. The king has repeatedly sent messages of peace to the chiefs of the conquering party; and they have repeatedly answered, that there is peace between them and him; though they have not yet settled old affairs among themselves. But though the king and our people, have no desire to meddle with the commotions at Taheite, except to promote peace, and do not intend to act, but as neutrals, or in self-defence should it prove necessary; yet the affairs of Taheite have thrown things in this island into great confusion for some weeks past, and we have not been without our fears and alarms. The Lord, however, hath been pleased hitherto, to control and over-rule these affairs in a wonderful manner. They have taken a turn, entirely undesigned, and unexpected by the first projectors of the war; and our people whose destruction was aimed at, have hitherto escaped; this is a matter for praise, and for thankfulness.

Brother Crook has written to us, expressing his desire and intention of coming to join us; and this, in one point of view, we should be heartily glad of, as we are so much in want of assistance, and he would be able immediately to manage a large native school; but on the other hand, the present commotions, and his large family, are considerations of such importance, that we do not well know what to say: however we wrote both to him, and the Rev. Mr. Marsden on the subject, representing our want of assistance, and also the present state of the islands. We do not wish to discourage him, yet we apprehend the present commotions likely to have that effect.

We would again remind the Directors of the great desirableness of sending assistance to us speedily, whether Brother Crook should join us or not; and that it would be of very great service

to this Mission, to have a printing-press, and a person who knows how to manage it; and next to this a person having a good share of medical skill, if also of a true Missionary spirit; this would be to the Mission a most valuable acquisition.

Brethren Bicknell and Wilson have had an addition to their families.

Yesterday morning being our usual Missionary Prayer Meeting, at the close of it thirty-nine more natives requested their names to be written down, which was done; the number is now about 362, not including some who were put away for bad conduct; and others who died, some with very hopeful appearance of their dying in the Lord. The school has also increased to upwards of 660, but we cannot admit more for want of books.

With this we send a friendly and kind letter, which we have just received from his Excellency Governor Macquarrie, to whom we are under many obligations. He takes a warm interest in the prosperity of this Mission, is well acquainted with us and our proceedings, and on all occasions has shewn a readiness to serve us—but not to add any thing more to this already long letter, we shall conclude,

Subscribing ourselves,

Honoured Fathers and Brethren, yours in the bonds of the Gospel,

HENRY BICKNELL,	HENRY NOTT,
JOHN DAVIES,	CHARLES WILSON,
JAMES HAYWARD,	SAMUEL TESSIER.
WILLIAM HENRY,	

To the Directors of the Missionary Society, London.

---

*Translation of a Letter from King Pomare to the Missionaries, referred to in the above.*

My dear friends,

*Maatea, 3d of July, 1815.*

MAY you be saved by Jesu Christ, the only Saviour by whom we can be saved. This is an account of our journey:—The ratiras (or chiefs) are inclined to hear and obey the word of God; the word of God is now growing in Moorea (Eimeo.) Jehovah himself, He it is, that causeth the growth of his own word; for that reason it prospers; it grows exceedingly!

Many there are now, that lay hold on the word of God; there are thirty-four or thirty-six in Atimaha of this description. There are others of the common people that are left; they pay no attention to these things: but the ratiras, they all regard the word of God. As for Maatea, they all here—the ratiras and common people—all of them have embraced the word of God; ninety-six new ones are of this description.

Not many of Haumi have as yet regarded the word of God:

but Hanuma has. Hamuna is a man of knowledge; he has been hitherto a priest of the Evil Spirit (*i. e.* an idol priest,) he has entirely cast away the customs of the Evil Spirit. I am *highly* pleased with these things; and particularly that the ratiras attend so well to the word of God. This was my business in this journey: it was to make known to them the word of God; and behold! they have listened unto it; they have regarded it. Had it been otherwise, I should have been much grieved.

We shall not go from this place yet a while; we were to go this day to Haumi; but the ratiras detained us, saying, Stay a little, that you may know that we have in truth hearkened to the word of God. To this I said, Agreed; we shall not go till another Sabbath-day is over; then we shall proceed. They answered, That is well. The idols of these ratiras are committed to the fire, they are entirely destroyed.

To-morrow is our meeting for prayer; the commencement of the new month. Should these ratiras ask me to write down their names, how ought I to act? Shall I write them? Write your mind to me without delay, and give me instructions how to do.

May you be blessed of God,

POMARE, King.

---

*Extract of a Letter from the Rev. Mr. Marsden, Senior Chaplain  
of the Colony of New South Wales.*

*Paramatta, Oct. 2, 1815.*

—I received the goods, mentioned in your letter, for the Missionaries at Otaheite, which I will forward the very first opportunity. I should have sent the ACTIVE to visit them in September had I not received your packet, by which I learned that your Society were about to send some assistance to the Brethren, who are much in want of aid. I therefore sent the ACTIVE to New Zealand, with orders to return as soon as possible; hoping that by the time she came back, the Missionaries would have arrived from Europe; and then I should forward them immediately to join the brethren.

The accounts I have received are very satisfactory, as far as the Mission is concerned. They have sent me a Spelling-book to get printed, and wish to have a thousand copies. I shall have it done immediately. No doubt they will give you every information relative to their wants, and what hope they entertain of success in their labours. I believe much good has been done, and that God has been with them in a very special manner.

There is war at Otaheite; but I think this will eventually turn out well. Pomare has no hand in the war, nor his people; he is on the island (Eimeo) with the Missionaries and many of his people, who have renounced idolatry, and turned to the living God. The Missionaries appear to be very contented, and still

anxious to promote the conversion of the heathen. They are all tried men, and have proved themselves, by their patience, perseverance and labours, worthy of the confidence reposed in them by the Society. I shall be happy when the Missionaries arrive to join them, as it will give them courage, and animate them in their work.

You will have heard by former letters of the death of Mr. Shelley. He was very desirous of going to the Friendly Islands, where he had resided three years, and begun the work of the Mission: but death has ended all his labours.

---

*Extract of another Letter from the Rev. Mr. Marsden, dated November 7, 1815.*

Since I closed my letter of Oct. 2, I have received more particular accounts from the Missionaries. I rejoice exceedingly that their labours are at length crowned with such wonderful success. Nothing can be more gratifying to the religious world in general; but more particularly to us on this side of the globe. They have their way now plainly opened. The natives in the Society Islands have literally "cast their gods into the fire, for they were no gods, but the work of men's hands, wood and stone." I am anxiously looking for more Missionaries. The harvest in these islands is truly plenteous, but the labourers are few. I think there will be little idolatry remaining, in a short time, in these islands, so many believe the word, and are turned to the Lord. I am persuaded more is effected than was ever imagined by the warmest advocate of the Mission, in this limited time. What is twenty years for so great a work! The glory of the Lord has now risen upon these heathen: they begin to see his salvation. Pomare writes like an apostle. His heart appears to be deeply engaged in the work, and he is a true friend to the cause.

This Mission had many enemies, and the character of the Missionaries was much traduced; but their adversaries must now be silent, for the Lord hath been on their side, and hath done great things for them.

The natives have now private Prayer Meetings in different places, and they instruct one another where there is no Missionary. I think the work of conversion is so real and deep, that the gospel would spread among the natives, even if there were no Europeans with them. But I trust the Society will send out some pious men and women with all possible speed, to assist them. Mr. William Campbell, who commands a vessel from Fort Jackson, has just returned from the Society Islands, and tells me they earnestly desire that Missionaries may be sent among them in all directions.

*Extract of a Letter from Mr. Crook, dated Sydney, New South Wales, January 6, 1816.*

Not doubting that you have received mine, giving you an account of our determination to join our brethren at Tabeite, and of our preparation for the same for more than twelve months past, by learning printing and studying physic, I have now to inform you, that we are just about to take our departure in the ACTIVE. We are to spend a few days at New Zealand, which I hope will afford an opportunity of making some useful observations. We then proceed direct for Eimeo, and by the very pressing invitations which you will see in the letters I enclose, you may judge how we are likely to be received. My dear wife and all the young ones are in high spirits, and I can assure you our dear brethren at Eimeo might have spared their arguments on her account. We are by the good providence of God, and the kindness of Christian friends, laden with such things as are necessary.

---

### CHINA.

Mr. Morrison has sent to England 500 copies of the *First Part* of his Chinese and English Dictionary. The work, which will be comprised in four or five volumes, royal quarto, is printing at Macao, under the patronage, and at the sole expence of the Hon. East India Company; who, with great liberality, after retaining a limited number of copies for their own use, present the rest to Mr. Morrison, as a remuneration for his great expence and labour in composing this great work. Although the extent of the undertaking cannot at present be *precisely* determined, yet, as persons inclined to become purchasers, may be desirous of ascertaining the whole cost, the friends of the author to whom he has entrusted the sale of the work, engage that it shall not exceed *Ten Guineas*.

The price of Part I. is *half-a-guinca*; and this Part may be had at the Missionary Rooms; or of Messrs. Black, Parbury, and Allen, Leadenhall Street.

*(The Second Part, we are informed, is just arrived.)*

---

*Extract from a Letter written by the Rev. R. Morrison, dated Canton, January 1, 1816.*

In June last, there was a persecution carried on against the Roman Catholics of Sze-chuen. The Viceroy of that province begins his report by saying, That the religion of the west, denominated the Religion of the Lord of Heaven, is a depraved

or irregular religion, particularly injurious to the manners and hearts of men. He says, that in the 15th year (five years ago) 2,000 families recanted, and since upwards of 200 families.

He recently apprehended 72 persons, seized 53 books, took 620 crosses, three strings of beads, two dresses, and two religious caps. It is, however, distinctly stated, that, in the books seized, there were not found any expressions that could be construed into an opposition to Government. He closes his report by saying, that he suspects there is some European among the mountains of Sze-chuen, though he has not been able to apprehend him.

His Majesty begins his reply, by noticing the blind obstinacy of men; that, though their persons be involved in the net of the law, when once a notion of ascending to Heaven takes possession of the mind, they are regardless of death.

The two leaders who would not recant, Choo-yung and Tung-gaen, are ordered to be strangled immediately; 38 others, who also refused to recant, are ordered to be sent to Tartary as slaves; among these are several women, and an old man of 80. Women and old men, are, in many cases, allowed to redeem themselves by paying a fine; but in this case it is directed that they shall not be allowed so to do. Further, the obstinate old man, and a few others who seemed more culpable than the rest, are to be condemned to wear *for ever* a heavy wooden collar.

---

I have had occasion lately to examine a large statistical account of China, which contains the population of each province and district, as ascertained about the year 1790. The whole amounts to only 143 millions. This is not one half of what Sir George Staunton was informed was the population. It is not likely that it has increased much lately, because famine and civil wars have been frequent. I am persuaded that 150 millions is as many as it ought to be considered. Grosier makes it about 200 millions. After all, 143 millions of people is a very large population. The central parts and the east coast are the most populous. Keangnan Province contains upwards of 30 millions, which is more than the French nation. The book from which I took the account, is published by authority.

---

#### MALACCA.

*Extract of a Letter from Mr. Milne, dated Dec. 30, 1815.*

With regard to the state of the Mission here, I have written fully in my Journal, (sent by the Moffat, Capt. Richardson, *via* Bombay.) At present, I shall only say, through the goodness of God, we are all in good health. The school I mentioned in

my last, promises well ; 14 boys are now in it. The (Chinese) Magazines, specimens of which are inclosed, have been in circulation for five months. According to Mr. Morrison's wish, I have begun a translation of Dr. Watt's 1st and 2d Catechisms, which, if health continues, will soon be printed.

Mr. Milne then mentions several reasons for taking a journey to Penang, for the more effectual distribution of the Chinese Scriptures and Tracts.

Mr. Milne afterwards expresses his sentiments concerning the difference of expence, &c. between printing the Chinese with *moveable types*, and *stereotyped blocks*. "I am, (says he) decidedly of opinion, that for *large* and *standard works*, the advantage is every way (speed excepted) in favour of the blocks. As to the beauty of the *impression*, which is certainly the very least consideration, the advantage is in favour of the blocks. All Chinese printing with *moveable types*, even with regularly *cast* types, that I have yet seen, looks like the work of *foreigners*, and possesses not that freedom which the Chinese method has. To the Chinese, books printed with *moveable types*, have a certain awkward stiffness in their appearance. I cannot, however, positively say, that an improvement may not in future be made in this respect : every attempt to improve is praise-worthy, and may in some way or other be useful.

"The specimens you sent me, in the 'Memoir of Translations,' I mean the specimens cut in wood, are very bad indeed, and represented as occupying a vast space on the page. The public would have been furnished with much surer data, had a specimen of the best and neatest the Chinese can cut been given, rather than placing a specimen of the *worst*, in competition with the *best* metal types then cast, and calling on the public to look at the amazing difference ! Probably no good type cutters were at hand. More caution, however, in this case was necessary, in discussing the merits of the different modes."

Mr. Milne then states his opinion, that as to *progressive improvement* and *correctness*, the advantage preponderates in favour of the present Chinese mode of printing ; but we have not room for his arguments on this head. With respect to *cheapness*, he is also of opinion that the blocks have the preference ; and says, "The expense of our last *duodecimo Testament* will no doubt fully satisfy you and the public on this head."

---

## JAVA.

*Extracts of a Letter from Mr. Supper, Missionary at Batavia, to  
Rev. Dr. Steinkopff, dated August 12, 1816.*

'The German, French, Dutch, and English Bibles and Testaments, as well as the Portuguese New Testaments, which,

through your goodness, I carried out with me or receive from you afterwards, have almost all been expended; and I can assure you, that they have fallen into hands where they are daily made use of. The Chinese New Testament, which Mr. Milne distributed among the Chinese in his neighbourhood, and those which I had the means of distributing, have been visibly attended with blessed effects. I mention only a few instances: A member of my Portuguese congregation came to me last week, and said, 'I am acquainted with some Chinese, who generally come to me twice a week, when the word of God is the theme of our conversation; they have read the Chinese New Testament, and find the contents of it of far greater excellence, than that of any other book they have ever read; but yet they do not understand every thing that is said in it, and consequently apply to me to explain and clear up some passages which they cannot comprehend; I then give them such illustrations on the subject as I have remembered from your discourses.'

'This Portuguese is one of my pupils, and thanks be to God, I may truly say, that he is my crown, and the first fruit of my labours among the nominal Christians here. The Chinese have already turned their idols out of their houses, and are desirous of becoming Christians.'

'Another of my Portuguese pupils, a man of 58, came to me a few days ago, and told me as follows, 'A certain Chinese, who had read the New Testament in his mother tongue, visits him three times a week to converse about the doctrines of Christianity; he seems to love Jesus Christ better than Confucius, and wished I would give him a few more books in the Chinese language; he likewise turned his paper idols out of his house, and is ardently desirous of becoming a Christian.'

'I was lately on a visit to a certain gentleman, where one of the richest Chinese in this country was also a guest. He spoke to me in Dutch, and said—'I have read Mr. Morrison's New Testament with pleasure; it is very fine; and it would be well if every one led such a life as Jesus Christ has taught people to lead.' I cannot describe to you what effect these words spoken by the mouth of a Chinese had upon me. I commenced a discourse with him about his many idols, and said—'You believe, by the doctrines of Confucius, that there is but one God, who has made heaven, the earth, man, and every living creature.' 'Yes,' answered he, 'but God is too far above us, we dare not address ourselves to him, without the intervention of the demigods.' I then said, 'As God is the Creator of mankind, should we not call him our common Father?' 'Yes, certainly, was his reply. 'Well, if this is admitted, are not children obliged to place confidence in their father?' Answer: 'Most assuredly.' 'In what consists this confidence and trust?' No answer. 'Are not you a father of five sons?' 'Yes,' was his reply. 'And now, what would you think or do, if three of your sons took it into their heads to paint images upon paper, or carve



upon wood, and, when finished, pay them all the veneration and put that confidence in them, which is justly due to you as their father? Would you quietly submit to such conduct in your sons?' 'No, I would certainly severely chastise, and place them in a madhouse, as labouring under a fit of insanity.' 'But if they acknowledged, by way of exculpation, that from the great veneration they had for you, as their father, they could not venture to approach you, but through the intercession of images which they themselves had made; what would you say then?' 'I should answer, I have chastised you for your want of confidence in me, and on account of your conduct in preparing images and paying them all the respect which is alone due to me, they being unable to hear, move, or help themselves, I pronounce you to be out of your senses.' 'But,' said I, 'do you act more wisely than your children, when you worship the idols in your temples, and pay every honour to them in your houses, which is due to your heavenly Father only?' 'Ah! replied the Chinese, 'we have never directed our view so far; but I am convinced that our idolatry can never be pleasing to the only and true God, and that by so doing we provoke his vengeance upon us.' The conversation being ended, he went home, seemingly dissatisfied with himself; and on his arrival there, *tore all the painted images from the walls, and threw them into the fire.* He has never since frequented the Chinese temples, and contents himself with reading the New Testament, and other religious writings, with which I supply him from time to time. Is it unlikely that this Chinese is far from the kingdom of God? Is not the grace of God and the power of the Holy Spirit able to convert even Chinese to the true Christian faith? Many of the Europeans here are inclined to doubt this, and therefore look upon my labour as an unnecessary waste of time; but their seemingly repulsive doubts animate me to greater zeal, and strengthen my faith and hope that God will convince such believers by the evidence of facts, that the labours of his servants among the Chinese will not be in 'vain in the Lord.'

'On the 4th inst. in the evening, after Missionary prayers, I was most agreeably surprised, in my own house, in the following manner: My seemingly low, poor, and despised Portuguese, presented me a list of subscribers to the Missionary Society in Rotterdam, and their spokesman delivered himself as follows: 'Dear Minister, you read and told us for many months together, many good and pleasing things about the Missionary Society, and we have therefore thought it our duty to do as much as we could towards so benevolent and philanthropic an institution.'

'This list fell into the hands of his Excellency the Governor Van der Capellen, and was received by him with the warmest expressions of joy. His Excellency assured the subscribers, that not only the Missionary cause, but also the Bible and other good Societies, should enjoy the countenance and protection of the Government, and their views forwarded as much as possible.

Our prospects of the advancement of the kingdom of Christ in this and the neighbouring islands, are very cheering and of great compass, such as they never were before.'

---

*Extract of a Letter from Mr. Supper, dated November 2, 1816.*

'You will rejoice to hear that a Missionary Society has been formed at my house: the subscribers were at first but few in number, but since they have remarkably increased, so that there are now no less than 115 persons who have offered monthly and annual subscriptions. Blessed be God, my weak endeavours for that purpose at our Monthly Missionary Prayer Meeting have been very useful to many. His Excellency the pious Governor, General Baron Van der Capellen, was highly pleased in seeing the list of subscribers, and gave his full approbation. Yesterday I was appointed by Government to be Malay Minister, whereby there is a door opened to most important and extensive usefulness.'

---

## INDIA.

*A general account of the present state of the Missions in India, by the Missionaries themselves.*

Dear Brethren,

IN August last, when several Missionaries were at Vepery, it was resolved that a Periodical Letter, containing a statement of the progress of the Redeemer's cause among the Missionaries in India, connected with the (London) Missionary Society, should be circulated quarterly.

Pursuant to this resolution we hasten with much delight to commence our first periodical letter. To preserve order we shall begin with—

### BELLARY.

I. *The Translations*—Matthew, Mark, Luke, and John, part of the Acts, the Epistle to the Ephesians, John's three epistles, the first 10 chapters of Genesis, and a pretty large Tract, composed of Extracts from the Sacred Scriptures, have been translated. Matthew and part of Luke have been several times carefully revised, and the former is now ready for the press. We expected to have had the whole of the Gospels in the same state of forwardness by this time, but a variety of other duties have caused a delay; however we hope soon to announce their completion, and the progress of several other parts of the sacred volume. We feel the vast importance of this part of our work,

and are anxious to proceed in it as fast as possible, but we wish also to send out our translations as correct as we can make them.

II. *Schools belonging to the Mission.*—1st. The boarding-school in the mission house, contains 24 scholars, some of whom appear promising children, and we hope have derived lasting benefit from their being placed under our care. The profits arising from this school, with the salaries which we received from the Missionary Society, are united in one general public fund, by which we are enabled to support three native schools, moonshees, a public reader, several writers for copying tracts, &c. &c. &c. and to defray the expences of a large and increasing establishment.

2d. A school in the Fort, called “The Bellary Charity School,” supported by public subscription; upwards of 200 children have been educated in it since its establishment in 1811. At present there are 31 children in the school, five of whom are boarded, clothed, and lodged in it.—For nearly three years past it has been conducted by a very worthy pious man, connected with the army, but who is now excused from military duty. We have reason to believe this school has proved a blessing to many, who would otherwise have grown up as ignorant and wicked, or worse, than the Heathen.

3d. A native school in the mission garden, for Canara and Gentoo children, in which the sacred scriptures are read, and the catechisms are taught. About 50 children are in this school.

4th. An English school, for native scholars, in the mission garden also, in which 26 are learning the English language, of which some have acquired a considerable knowledge.

5th. A native school in the Coul Bazar, about a mile from the mission house, in which 55 children are instructed in their own language, and the principles of Christianity.

We have also native schools at Ruggool, Assoondy, Hurriall and Paltoon, villages in the neighbourhood of Bellary, in which about 150 children are instructed in the same manner as those at home.

Four of these native schools are supported partly by the monthly contribution of a few kind friends at Madras, and partly by the sacramental collections.

Many applications have been made by the inhabitants of other villages, and it is our intention to form several other schools in eligible stations, as soon as our funds will admit of it. We intend soliciting aid from the Society, to enable us to establish five or six more. In some of the schools prejudices have been at first excited by requiring the children to read the sacred scriptures, and learn the catechisms; but in general they have very soon subsided. We feel much interest in this part of our establishment, and hope in time to see it prove eminently useful.

Lord, smile upon the precious seed thus sown, and make it fruitful.

III. *Distributing Tracts and portions of the sacred Scriptures.* ---Of these at present we have but a small variety; but the few we have keep several writers constantly employed in copying. Thousands have been distributed in Bellary, and the country around, and we have more applications for them than we can possibly supply. The catechisms, we are credibly informed, are introduced and taught in many schools in the country around besides our own.—Scarcely a day passes without many persons coming to us for tracts, which affords us opportunities of explaining their contents, and preaching to them Jesus, and salvation by him.

As yet we have not commenced regular public worship on the Sabbath in the Canara language, but we intend it in the course of the present month in one of our school-rooms—may a divine blessing accompany the word and make it the power of God, to the salvation of many. Several natives whom we have endeavoured to instruct in the gospel of Christ, for a time appeared under concern and greatly excited our hopes, and two were desirous of being baptized, but it was thought prudent to keep them a while in a state of probation; and alas! time has proved that their hearts were not right with God.

IV. *European Soldiers.*—We have reason to rejoice that a great work is going on among the soldiers of his Majesty's 84th regiment, now stationed here: it was commenced by the labours of the pious and Rev. M. Smyth, at Trichinopoly, and afterwards while in camp, the Lord was pleased to bless the exertions of one of the pious soldiers, by whom several were brought to the knowledge of the truth since they came to Bellary, which was in August last. A great number have constantly attended our preaching in the Fort, and several have been awakened, and we trust savingly converted to God. In the beginning of October last, 24 were received into the church. In December, two more, and six others are to be received at our next church-meeting.—Several others appear to be under serious concern. Three evenings in the week we preach to them in the school-room, and the other evenings they meet in it for prayer and praise.

We have an Auxiliary Missionary Society, which is increasing; last year we raised upwards of 100 pagodas, and this year, should the 84th regiment remain with us, we hope to raise much more.

A Tract Society has also been established among us, which has already sent 10 pagodas to the Parent Society.—We have also a Reading Society, which has about 40 members, and has proved highly useful in promoting the good cause.

Our worthy Brother Taylor, from his knowledge of the Tamul, begins to afford us much help in translating; he also takes an active part in the schools, and once a month preaches in English in the Fort.

## BOMBAY.

Our American brethren have been written to on the subject of uniting with us in the circular. No answer has been received; but our Brother Skiuner, who lately saw them, brought us very pleasing intelligence of their qualifications, their devotedness, and their prospects.

## CALCUTTA.

A copious epistle has been received from the Brethren Townley and Keith. They arrived safely, September 7th, and found a number of pious and true kind friends, whose hearts were inclined towards them, and who gave them a most hospitable reception.—After stating a variety of particulars, Brother Townley adds, “October 21st, took possession of the house in which this is written. November 3d, commenced public worship in the hall, which will accommodate about 60 people. In the morning about 15 attended, and about twice as many in the evening. November 4, gave the missionary address at the chapel.

“6th.—Worship in our hall; more attended than on Sabbath.

“20th.—Our room this evening would but just accommodate the congregation. If another individual had come, there would have been no room for him. Several persons of respectability attended. We were thankful to our ever provident Master that we had it in our power to announce to our hearers that in future worship would be held in Free-masons' Hall, in Duremtelleh. This place will accommodate about twice the number of our private hall, and has, in a very liberal and handsome manner, been gratuitously lent us by the members of the Free-masons' Lodge of True Friendship.

“On the 24th, transferred our worship to Free masons' Hall. The congregations seem gradually increasing.

“December 2d.—The missionary prayer-meeting was consolidated with that of the Baptist brethren, and held at Free-masons' Hall. The address was given by Brother Ward. Having given the chronological accounts, he adds, Dr. Carey has been dangerously ill—his life was almost despaired of; but the strong cries and importunate prayers offered up for this invaluable servant of Jesus Christ, have been heard and answered. He is now quite out of danger, and fast recovering. You will be pleased to learn, that the Baptist brethren and ourselves are living upon the most friendly terms. We have preached repeatedly for them at the chapel and at the Fort, and they shew us much affection; it will be our study not to forfeit their esteem, which we highly prize. The brethren are diligently employed in studying the language. Brother Keith and his wife are in good health. Mrs. Townley was safely delivered of a fine boy, on December 5th, and we hope her valuable life will long be spared.”

## CEYLON.

We must apologize to the Brethren Erhardt, Palm, and Read, for not communicating to them our proposed plan, but shall take the first opportunity of forwarding to them the intelligence. They were in good health when they last wrote to Brother Loveless.

The American brethren also, in this island, we hope will join us, as we correspond with them at present, and have lately received some pleasing intelligence from them.

They have in their possession the large church built by the Portuguese. The Governor is the father of every good institution. The chaplains are very kind and affectionate, and the Wesleyan brethren are very devotedly engaged in their great and glorious works.

## CHINSURAH.

Brother May was writing to us some time since, but his letter is not yet arrived; however we rejoice to say that he is in good health and spirits, and his schools are reported to be in a flourishing condition. He has lately entered into the honourable state of matrimony with Miss Balfour of Calcutta.

## GANJAM.

The pestilence that walketh in darkness, and the destruction that wasteth at noon-day, having almost depopulated that once healthy place, our afflicted Brother Lee, with his family, removed to Vizag: there they remained for a little season, but finding no benefit from the change, they pursued their course to Madras.

Here they arrived September 8th, almost exhausted with the awful effects of the fever. Their passage was unusually protracted, and peculiarly distressing. For the space of several days they had no bread to eat, and though exposed to a vertical sun, and burning with the fever, yet no water could be procured, except one cask from a brig which passed them, and from the surrounding current which floated their bark: their oil and candles were quite exhausted, so that the rind of bacon was used as a substitute. Amidst all their distress, Sister Lee was confined; but through the gracious kindness of our heavenly Father, both root and branch were spared. During the whole passage, the captain treated them with the utmost kindness, which Brother and Sister Lee never will forget. Since their arrival they have gradually recovered, are now in a convalescent state, and waiting for a passage to return to their station.

## MADRAS.

*The Missionary Chapel* which was erected in 1810, by the liberal contribution of several valuable friends, is still supported

by the hand of munificence. In this sacred place we have frequent opportunities of preaching the glorious gospel. On Sunday morning and evening, and on Wednesday evening, many assemble to hear the word of life. Every Friday evening we hold a prayer meeting, and a missionary prayer meeting the first Monday in the month.

VEPERY.---Brother Loveless has lately opened his large school-room, for divine service, and we rejoice in hope that God will bless his word to the great numbers that attend.

FORT.---Here we preach Monday and Thursday evenings to some of our countrymen belonging to the army. A few of them are pious, and very earnest with their comrades to join them, but they care for none of these things.

MOUNT.---This is situated eight miles from Madras, whither we go on Fridays to preach to the soldiers. A little society has long been here, who meet in a house left for that purpose by a pious serjeant major.

*The Missionary Free School* which stands on the right hand side of the chapel, which was built by contribution of several valuable friends, is still liberally supported. From this institution great good, we hope, will arise. The lad who copied this letter had the chief part of his instruction there; 197 boys have been educated in it since it was opened in 1815, and 147 boys are on the present establishment.

*The Missionary Free School* for girls, on the left hand side in the chapel garden, is begun, and all the money subscribed, which will be required for its completion. The building of it will cost about 380 pagodas, and one wealthy gentleman has given towards it no less than 21 pagodas, and a subscription of 8 pagodas per month.

Our native schools at Pudemettoo, Choolay Bazar, Hospitable Gate, Elephant Gate, and Popham's Broadway, contain about 250 children. They are yet in a state of infancy, but promise fair to be productive of good. The children are intelligent and active, and amidst the ashes of fallen nature exhibit many a spark of celestial glory to the attentive eye, while the anxious breast longs for the fruition of its hopes in the salvation of their souls.

*The Missionary Friend Society* was established in 1814. The first year it remitted to the Parent Institution 120 pagodas; the second, 150 pagodas; and the last four months has produced 70 pagodas. The arrival of the Moira, Aug. 26, added greatly to our missionary strength. The Brethren Townley and Keith remained with us one day, and proceeded to Calcutta. Brother Reeve continued with us till September 12, when he departed for Bellary.

On the 24th of October, Brother Skinner, of Surat, was united in the honourable state of matrimony with Miss Sophia Smith. ---The 12th of December, they left us, and travelled over land

to Tellicherry, whither they safely arrived in about 20 days after they left Madras. Miss Smith accompanied them.

Brother Mead has attached himself to this mission, and Brother Render is residing at Royapettah, where he preaches in his own house on Sunday evening, and at St. Thomè on Sunday morning. He has an English school, a Malabar school, and a Gentoo school.

Rev. Mr. Remius, the Church Missionary here, possesses the true spirit of his office. He has made great proficiency in the language; has commenced preaching, and has one flourishing school of long standing, and others just opened, and is about to lay the foundation of a missionary church in the middle of the town.

Rev. Mr. Lynch, of Mr. Wesley's connection, is expected here shortly. During the last year several pious chaplains have arrived here, and are now residing at various settlements. Two Church Missionaries have also arrived, and we hope soon to hear that they are safely settled on the south-west coast.

There is here an excellent institution for relieving the distressed, called the Friend in Need Society, under the patronage of Rev. M. Thompson, by which upwards of 120 persons are relieved monthly.

#### SURAT.

The Brethren Skinner and Fyvie are labouring with great diligence and delight in this ancient city. They have made some considerable progress in the Guzerattee language, are forming a Vocabulary and Grammar, and have nearly translated the Epistle to the Galatians. Their native schools consist of 40 children.

#### VIZIGAPATAM.

No official accounts have arrived from the Brethren, but from private letters we are glad to know that Mr. Gordon is well, and vigorously engaged in his mission. Mr. Dawson is also much recovered from his late indisposition.

With the tenderest affection, we remain, dear Brethren,

Your's in the kingdom and patience of Jesus Christ,

(Signed)

W. C. LOVELESS.

CHARLES MEAD.

RICHARD KNILL.

February, 1817.

The above is a copy of our circular, which doubtless will afford you pleasure. The Lord hasten the day when your ears will be saluted, and your souls transported with the glad tidings of hundreds of Hindoos having turned from the error of their ways to the wisdom of the just. O it is piercing to a feeling heart to behold their devotedness to sin.

R. K.



## POSTSCRIPT.

---

THE following official paper, published in the Cape Town Gazette, of 19th April 1817, is very encouraging, as it gives reason to hope that, through the commercial regulations established between the Cape Government and the Caffres, the Missionaries will be enabled to pursue their labours without interruption.

CAPE TOWN, 19th APRIL, 1817.

*Somersct, Brintjes Hoogte, April 3d, 1817.*

His Excellency Lord Charles Somerset having completed his Military Inspection of the Eastern Frontier, thought it advisable, previous to adopting a new system for preventing the future depredations of the Caffre people on the inhabitants of this part of His Majesty's Settlement, to have an interview with the principal Caffre Chiefs, in order, if possible, amicably to arrange with them a plan for putting a stop to the frequent vexations, which their incursions have latterly caused; and this interview having taken place, His Excellency and Suite returned to this place this evening.

The Caffre Chief having been apprized of His Excellency's intention to visit him, and having expressed his satisfaction thereat, His Excellency assembled an escort at Van Aard's, on the Great Fish River, on the 29th of last month, and marched on the 30th and 31st March, and 1st April, to the Cat River, in the neighbourhood of which it was understood the Caffre Chief was on a hunting expedition, attended by about 800 Caffres.

Previous to taking up his ground on his arrival, His Lordship sent forward Major Fraser, of the Cape Regiment, with the Commandant Nel, and some armed Burghers, to apprise the Chief of his approach, and to invite him, with as many other Chiefs as could be collected, to the conference; to which proposition he readily assented; but the day having proved extremely rainy, the meeting was postponed to the following morning, which circumstance was communicated to His Excellency by a deputation consisting of four persons, two of whom were Chiefs, and the two others Members of Gaika's Council. A hesitation took place on the next morning, the Chief's Council having advised him in the night, not to put himself in His Excellency's power; and the same deputation arrived early in our lines to apprise His Excellency of the change. These Ambassadors, however, having received the usual presents, recommended, that, as Gaika was not far off, a message should be sent to him, with assurances of his personal safety. This having been done, notice was brought of the Chief's approach, upon which the troops were turned out, and formed into line upon each side of His Excellency's marquee, the walls of which were taken down, for the purpose of making the approaching conference as public as possible; the Burgher Cavalry was disposed at right angles with the troops of the line, thus making three sides of a square, the two pieces of ordnance were placed on each side of His Excellency's tent. His Excellency's body guard was formed in the rear of the tent. A chair was placed for his Lordship's accommodation and mats were spread for the Chiefs who were to accompany Gaika. About eleven, he made his approach, marching in the centre of a square formed with great regularity by a guard of about 300 well armed Caffres.

Lieut. Col. Cuyler, Major Fraser, and Mr. Landdrost Stockenstrom, all known to him, went to greet him on his approach, and were introduced to the Chief 'Tsambie, Gaika's uncle. The square then opened and formed into line, and the Chiefs Gaika and 'Tsambie came forward, and walked to the marquee arm in arm with Lieut. Col. Cuyler, Major Fraser, and Mr. Stockenstrom, several other Chiefs being in the rear, the Caffre guard following.

His Excellency having taken his seat, Gaika was placed on his right hand, next to him 'Tsambie, then Botma 'Enno, Macommo, and several other Chiefs, Gaika's son (a fine youth about 19, of remarkably expressive countenance) sat immediately behind his father; one of Gaika's Council, and his Interpreter were immediately behind him on his left. His Excellency was attended by Lieut. Col. Bird and Capt. Sheridan, and by the Landdrosts and Heemraden of the two frontier districts, and two interpreters. The Caffre guard sat in semicircle behind their Chiefs, and paid great attention to what was passing.

The conference lasted near three hours, minutes of the whole being made by Lieut. Col. Bird:—the mutual interests of the two Countries were discussed.

## POSTSCRIPT.

Gaika expressed great anxiety that his people should be permitted to trade with the Colony for iron, copper, copper-wire, and other articles, of which the whole nation was much in want, and in return for which they could barter ivory and skins: this was agreed to, and it was settled, that they should come to Graham's Town twice a year for the purpose, provided they had license and passes from Gaika himself, which passes should be produced to the officer commanding at De Bruin's Drift, the only entrance to be permitted; Gaika observing that other Chiefs claimed equality with himself, and were quite independent, he was answered, that he had always been acknowledged by the Cape Governors as the principal Caffre Chief, and that, if other Chiefs wished to correspond and trade with the Colony, they had it in their power to do so, by applying for his passport, without which none could be admitted into our territory. Gaika expressed his satisfaction at this arrangement, and addressing the other Chiefs, called their attention to the Governor's declaration.

Gaika, in presence of, and with the concurrence of the other Chiefs, agreed to use his utmost endeavours to put a stop to the continual depredations committed on the Colonists; and he consented, that in future cases of cattle being stolen from the Colony, and traced to any particular Krall, that Krall should be made responsible for the cattle, although not to be found there, and should be bound to furnish from its own herds the number of cattle stolen from the Colony; he said, this would be right and just, and would induce the Kralls to give up, and not to secrete the thieves, as they now did. He said, he would assuredly punish with death any Caffres he discovered plundering the Colonists; and added, that he knew that an Almighty Ruler presided over all Chiefs, however great, and that they were accountable to Him for the right or wrong they permitted.

A Caffre, who had been taken in the act of committing depredation on the Sunday River, was then returned to Gaika, and his pardon stipulated for. Gaika questioned him in a most authoritative manner, and then said, that the whole Caffre people were indebted to His Excellency for saving this man's life, for that he should certainly have had him put to death, but for the powerful interference of the *Koze 'Kooloo (Great Chief)*.

The gracefulness with which Gaika spoke, was very striking, and the manly and decided tone he took, was extremely impressive.

The Caffre language is very soft, abounding in vowels; the Z appears to recur frequently; they have a slight clack similar to the Hottentot aspiration, though not so strong.

Gaika's dress did not differ from that of the commonest Caffre, except that he had a handkerchief tied round his head. *Tsambe's* kaross was a handsome tiger skin, and he had round his head a bandeau of about an inch in breadth, made of very small beads.

After the conference had terminated, presents were produced and given to the several Chiefs; particular articles had been selected for Gaika and his son. His Excellency also presented Gaika with a beautiful grey horse.

After the Chiefs had withdrawn, various articles were distributed among the Caffre soldiery, and the whole party then retired, seemingly well pleased with the liberality they had experienced.

---

### *Mr. Read's arrival at Lattakoo.*

Just when this sheet was going to press, a letter was received from Mr. Read, dated at Lattakoo, January 1, 1817, wherein he says, "By the good hand of God upon me, I and my praying companions arrived at this place on the evening of the day before yesterday; and, through the mercy of the Lord, have got the sanction of Mateebe, (the King) and of his chief men, to establish a mission in this city."

In a letter from Mr. Messer, dated at Bethelsdorp, 4th March, 1817, he says, "Being alone here, ever since Mr. Read's departure, I have borne the burden and heat of the day, and have often wished for his return, yet I will gladly bear it still, if I can but hear that he is prospering at Lattakoo. He wrote to me lately that he would not at present remove from thence to obtain all the riches on earth."

Mr. Read earnestly entreats the prayers of good people for himself and the cause at Lattakoo.

# AN ALPHABETICAL ACCOUNT

OF

# Subscriptions, Donations, &c.

TO THE

## MISSIONARY SOCIETY.

IN LONDON AND ITS VICINITY.

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Abraham, Mr. Great Marlbro <sup>s</sup> -street...	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Adam, Mr. A. Lower Thames-st. 1815	10	10	0	-	-	-
Adams, Mr. T. Oxford-street .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Addison, Mr. Ludgate-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Aitcheson, Mr. Poland-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Aitkins, Mr. Chapel-st. Grosvenor-place	-	-	-	2	2	0 Xmas.
Aldersey, Mr. Homerton .....1796	10	0	0	-	-	-
Ditto .....1800	20	0	0	-	-	-
Allardyce, Mr. Homerton .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Allardyce, Mr. Domingo-st. Old-street	-	-	-	1	1	0 Do.
Allen, Mr. St. Catherine's .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Allen, Mrs. Martha, Brick-lane .....	-	-	-	1	0	0 Do.
Allison, Mrs. Camberwell .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Amicable Society, per Mr. Cox .....	-	-	-	5	5	0 Mich.
Anderson, Mr. R. Clapham-road.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Anderson, Mrs. Exeter-st. Sloane-st....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Arding, Mr. James, Dorset-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Arding, Mr. W. Old Boswell-court.....	-	-	-	0	10	6 Do.
Arnold, Mr. Kingsland-road .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Arrowsmith, Mr. Soho-square .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Atley, Rev. Mr. Stepney.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Austin, Mr. Cumberland-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Austin, Mr. Upper John-st. Golden-sq.	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Ayscough, Mrs. Holloway .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Bacchus, Mr. Upper Thames-street ...	-	-	-	1	1	0 Do.
Backler, Mr. Apothecaries-hall .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Baddeley, Mr. Oxford-street .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Bagster, Mr. James, per Mr. Mosely...	-	-	-	1	1	0 L. Day
Bailey, Mr. St. Paul's Church-yard, 1796	10	10	0	-	-	-
Bainbridge, Mr. Guildford-street .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Baker, Miss, Basinghall-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Ballance, Mr. Hackney.....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Ballance, Mrs. Ditto.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Ballance, Mr. J. jun. Steward-st. Spital.	-	-	-	1	1	0 Do.
Banger, Mr. Jos. Hackney .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Banger, Mr. M. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Barber, Mr. Knightsbridge.....1800	10	0	0	-	-	-
Barber, Mr. S. Cheapside.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Barnard, Mr. W. Walworth.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Barnes, Mr. Cophthall-court .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Barnett, Mr. J. B. Bridge-st. Westmin.	-	-	-	2	0	0 Do.
Barton, Mr. Swallow-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Bassano, Mr. Upper Thames-street ...	-	-	-	1	1	0 L. Day
Bateman, Mr. P. Bunhill-row .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Bateman, Mr. W. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Bayford, Mr. Knight Ryder-street ...	-	-	-	1	1	0 Mid

## SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Bayley, Mr. R. Bernard-street .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Bealby, Mr. Drury-lane .....	-	-	-	1	1	0 Xmas
Beams, Mr. Great Carter-lane .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Beazley, Mr. C. Whitehall .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Beazley, Mrs. Surry-road .....	-	-	-	3	0	0 L. Day
Beckett, Mr. Barbican .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Belgrave, Mrs. Camden-town ..1810	10	0	0	1	1	0 L. Day
Bernard, Mr. Queen-str. Edgeware-road	-	-	-	1	1	0 L. Day
Bevan, Mr. Walthamstow .....	21	0	0	5	5	0 Xmas.
Bickley, Mrs. Kentish-town.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Binks, Mrs. Bedford-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Bittleston, Mr. Norton-st. Maryl. 1814	10	10	0	-	-	-
Birnie, Mr. Great St. Helens .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Black, Mr. J. York-st. Covent-garden	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Blades, Mr. Piccadilly .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Blades, Mrs. ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Blair, Mr. Great Russell-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Bland, Mr. Newington-causeway .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Bliss, Mr. Barbican .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Blunt, Mr. Red Cross-street, Borough	-	-	-	1	1	0 L. Day
Bly, Mr. Dacre-street, Westminster ...	-	-	-	1	1	0 Do.
Bogie, Mr. St. Martin's-lane .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Bond, Mr. Stoke Newington .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Bond, Mr. Bartlett's-buildings .....	-	-	-	5	0	0 L. Day
Bound, Mr. Ray-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Boyce, Mr. D. C. ....	1	0	0	-	-	-
Bradbee, Mrs. Newgate-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Brecknell, Mr. Tavistock-square.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Brett, Mr. T. Camberwell .....	10	0	0	-	-	-
Ditto .....	30	0	0	-	-	-
Ditto .....	10	0	0	-	-	-
Brewer, Mr. S. Spitalfields .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Brewin, Mr. Kent-road.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Britten, Mr. Ely-place, Holborn .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Brocklesby, Mr. Newman-street.....	-	-	-	2	2	0 Do.
Brodie, Mr. Frederick-place.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Brogden, Mr. Crosby-square .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Brooks, Mrs. Camberwell-green .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Broughton, Mr. Snow-hill .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Brown, Mr. Stoke Newington... 1796	10	0	0	-	-	-
Brown, Mr. Pudding-lane .....	10	0	0	-	-	-
Brown, Mr. Drury-lane .....	-	-	-	0	10	6 L. Day
Brown, Mr. Titchfield-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Brown and Stokes, Misses, Peckham ...	-	-	-	2	2	0 L. Day
Browning, Mrs. Newington-green .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Browning, Mr. North-street, City-road	-	-	-	1	1	0 L. Day
Broyden, Mr. Old-street-road .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Bruton, Mr. T. Ironmonger-lane .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Budden, Mr. W. Budge-row .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Budden, Mr. J. per Mr. W. Budden...	-	-	-	1	1	0 Do.
Bunnell, Mr. J. Southampton-row .....	-	-	-	5	0	0 L. Day
Bunnell, Mr. Z. New-street, Covent-gar.	-	-	-	2	2	0 Mid.
Burchett, Mr. Paul's-chain .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Burchett, Mrs. Kentish-town.....1804	10	0	0	-	-	-
Burden, Mr. E. Bedford-st. Covent-gar.	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Burden, Mr. T. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Burder, Rev. G. Camberwell-grove, 1796	10	10	0	5	0	0 Do.
Burder, Rev. H. F. Hackney .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Burder, Miss E. Charter House .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Burgess, Col. Grove-place, Hackney ...	-	-	-	1	1	0 L. Day
Burkitt, Mr. J. T. Coleman-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Burkitt, Mr. Poultry .....	10	0	0	-	-	-
Ditto .....	10	10	0	-	-	-

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Burkitt, Mr. Poultry.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Burnell, Mr. Whitechapel-road .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Burrows, Mr. Piccadilly .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Burru, Mr. Jun. Clapham-road.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Burt, Mr. J. per Mr. Francis .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Burt, Mr. A. West-square .....	-	-	-	1	1	0 Xmas
Burt, Mrs. Howland-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Burton, Mr. Leadenhall-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Burton, Mr. Newington-place.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Butcher, Mr. Spa-fields .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Butterfield, Mr. Strand.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Byfield, Mr. Charing-cross .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Byrchmore, Mr. Somer's Town .....	-	-	-	1	1	0 Do.
B. Camberwell .....	1	1	0	-	-	-
B. U. S. ....	1	2	0	-	-	-
B. W. by Mr. Flint .....	-	-	-	1	0	0 Xmas.
Campbell, Rev. Mr. Shacklewell.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Capel, Mr. Cornhill.....1814	10	10	0	-	-	-
Carlill, Mr. J. Leman-street .....1810	10	10	0	-	-	-
Carroll, Mrs. by Mr. D. Langton .....	-	-	-	5	0	0 Do.
Carruthers, Mr. Cheapside.....1800	10	10	0	-	-	-
Carter, Mr. W. Peckham.....	-	-	-	2	2	0 L. Day
Carter, Mr. S. Ditto .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Carter, Mr. Royal Exchange .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Carter, Mr. Cold Bath-square .....	-	-	-	1	1	0 Xmas
Cater, Mr. T. Broad-street .....1797	10	10	0	-	-	-
Cattley, Mr. Camberwell .....1800	50	0	0	-	-	-
Cecil, Mr. Thames-street.....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Chandler, Mr. St. Paul's Church-yard...	-	-	-	1	1	0 L. Day
Chatteris, Mr. Lombard-street .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Christie, Mr. J. Pallmall .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Christie, Mr. W. Wapping .....1800	10	0	0	-	-	-
Churchill, Mr. Surrey-road .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Churchill, Miss, Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Clack, Rev. Mr. ....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Clark, Mrs. Brick-lane .....	-	-	-	0	10	6 L. Day
Clark, Mrs. Hackney .....	-	-	-	0	10	6 Do.
Clark, Mr. J. Strand.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Clark, Mr. W. Borough .....1796	10	10	0	10	10	0 L. Day
Ditto .....	50	0	0	-	-	-
Ditto .....	10	0	0	-	-	-
Clayton, Rev. G. Walworth.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Clayton, Rev. J. Jun. Hackney .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Clayton, Mrs. Highbury-place.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Clunie, Mrs. Castle-street, Oxford-str.	-	-	-	1	1	0 Do.
Coade, Mrs. Camberwell .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Cock, Mr. A. Lower Shadwell ...1796	10	10	0	-	-	-
Coe, Mr. Tottenham-street .....	-	-	-	0	10	6 Do.
Cole, Mr. Prince's-street, Drury-lane...	-	-	-	1	1	0 Do.
Collison, Rev. Mr. Hackney .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Collier, Mr. Long-lane, Bermondsey...	-	-	-	1	1	0 Do.
Collyer, Rev. Dr. Walworth .....1816	10	10	0	-	-	-
Compigne, Mr. Camberwell .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Comyn, Mr. S. Serjeants'-inn .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Conn, Mr. London-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Cook & Hammond, Messrs. Wood-street	-	-	-	5	5	0 Do.
Cook, Mr. H. Walthamstow.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Cooper, Mr. J. Walworth .....1816	10	10	0	-	-	-
Cooper, Mr. Highbury-place .....1816	10	0	0	-	-	-
Cope, Mr. Upper Thames-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Corp, Mr. Tower-street.....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Corsbie, Mrs. Artillery-place.....1810	10	10	0	-	-	-

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Cowie, Mr. R. Rotherhithe .....	1796	50	0	0	-	-
Ditto .....	1797	21	0	0	-	-
Ditto .....	1800	100	0	0	-	-
Ditto .....	1805	10	10	0	-	-
Cowie, Mr. G. Great St. Helens	1797	10	10	0	2	2
Cowie, Mr. J. Ditto .....		-	-	-	2	2
Cowie, Mrs. Falcon-square.....		-	-	-	1	1
Cowell, Mr. Camberwell-green .....		-	-	-	1	1
Crawford and Lindsay, Earl of, Rich- mond .....	1802	100	0	0	-	-
Creak & Co., Bermondsey.....	1810	21	0	0	-	-
Creed, Mr. Whitechapel-road .....		-	-	-	1	1
Cross, Mr. T. Castle-street, Holborn...		-	-	-	1	1
Crossley, Mr. Borough .....		-	-	-	1	1
Curling, Mr. Jesse, Bermondsey...1800	10	10	0	0	2	2
Curling Mr. A. Fish-street-hill.....		-	-	-	1	1
Curling, Mr. W. Ditto .....		-	-	-	1	1
Curling, Mrs. Camberwell-grove...1817	10	10	0	0	1	1
Daker, Mr. Whitecross-street.....		-	-	-	1	1
Dale, Mrs. Prince's-street, Spitalfields		-	-	-	1	1
Dalton, Mr. Camberwell-grove .....		-	-	-	2	2
Davenport, Mr. E. Lime-street.....		-	-	-	1	1
Davenport, Mr. S. Ditto .....		-	-	-	1	1
Davidson, Mr. Queen Anne-street, 1797	20	0	0	0	-	-
Davidson, Mr. Fish-street-hill ...1800	10	10	0	0	-	-
Davidson, Mr. J. Doctors' Commons 1808	10	10	0	0	-	-
Davies, Mr. J. Hackney.....1814	10	10	0	0	-	-
Davies, Mr. Islington .....		-	-	-	2	2
Davies, Mr. Whitechapel.....		-	-	-	1	1
Davies, Mr. Shoreditch.....		-	-	-	1	1
Davis, Mr. Houndsditch.....		-	-	-	1	1
Davey, Mr. per Mr. Roberts .....		-	-	-	1	1
Daukes, Mr. Walworth.....		-	-	-	1	1
Dawson, Mr. R. Borough, by Mr. J. Bunnell, .....	1813	10	10	0	-	-
Dawson, Mrs. T. Billiter-square .....		-	-	-	1	1
Dawson, Mrs. J. Ditto .....		-	-	-	1	1
De Berdt, Mr. Clapton.....		-	-	-	1	1
Deere, Mr. King's-head-street ...1800	10	0	0	0	-	-
Dennett, Mr. Leather-lane.....		-	-	-	1	1
Denyer, Mrs. Dulwich .....		-	-	-	1	1
Desbois & Wheeler, Messrs. Gray's-inn-p		-	-	-	2	2
Devey, Mr. Surrey-square .....		-	-	-	1	1
Dexter, Mr. Whitechapel.....		-	-	-	1	1
Dickers, Mr. James, Strand.....		-	-	-	1	1
Dixie, Mr. Falcon-square.....		-	-	-	1	1
Dixon, Mr. R. Fenchurch-street.....		-	-	-	1	1
Dixon, Mr. J. Aldersgate-street.....		-	-	-	1	1
Dixson, Mr. Cheapside .....		-	-	-	1	1
Dobson, Mr. per Mr. Thompson.....		-	-	-	1	1
Dodson, Mrs. Great Coram-street .....		-	-	-	1	1
Dresser, Mr. Prince's-square .....		-	-	-	1	1
Drury, Mr. Red-lion-street .....		-	-	-	1	1
Dunkin, Miss, West-square.....		-	-	-	2	2
Dunn, Rev. A. Pimlico.....		-	-	-	1	1
Durant, Mr. E. Cophall-court .....		-	-	-	1	1
Dymock, Mr. J. Strand.....		-	-	-	2	2
Dyson, Mr. G. Hackney .....	1800	10	10	0	-	-
East, Mr. Budge-row.....		-	-	-	1	1
East, Mr. New-street, Covent-garden		-	-	-	1	1
Edelman, Mr. Queen-street, Cheapside		-	-	-	1	1

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Eland, Mr. Islington.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Elland, Mrs. Rathbone-place .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Elliott, Mr. Friday-street.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Emerson, Mr. Sen. Whitechapel.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Emerson, Mr. S. S. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Emslie, Mr. Dalston .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Evans, Mr. J. one of Rev. Mr. Newth's Pupils, Bennett-street, Surrey-road	-	-	-	1	1	0 Do.
Everard, Mr. Whitechapel-road .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Eyre, Mrs. Hackney .....	-	-	-	2	2	0 L. Day
E. C. per Mr. Davies, Shoreditch .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Faden, Mr. Charing-cross.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Falconer, Mr. Lisson-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Fallowfield, Mr. Scotland-yard.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Farmer, Mr. R. Kennington.....1799	10	10	0	-	-	-
Favell, Bousfield, and Co. Messrs. St. Mary Axe .....	10	0	0	-	-	-
Favell, Mr. St. Mary Axe.....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Fearn, Mrs. Spital-square .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Fenn, Mr. J. Peckham .....	10	0	0	-	-	-
Ditto .....	25	0	0	-	-	-
Fenn, Mr. Botolph-lane .....	50	0	0	-	-	-
Ferris, Mr. J. Petticoat-lane.....	-	-	-	1	11	6 L. Day
Ferris, Mr Charles, Ditto.....	-	-	-	1	11	6 Do.
Field, Mr. Frith-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Filby, Mr. Pilgrim-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Filling, Mr. Sun Tavern-fields ...1800	10	0	0	1	1	0 Do.
Flanders, Mrs. Colebrook-row, Islington	-	-	-	1	1	0 Mich.
Forbes, Mr. Camberwell.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Ford, Rev. Mr. Stepney .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Forrest, Mrs. Little Britain, per Rev. Rowland Hill.....	1	0	0	-	-	-
Fowler, Mrs. Walworth .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Fox, Mr. T. Peckham.....1800	20	0	0	-	-	-
Fox, Mr. Islington.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Foyster, Mrs. Tottenham-street .....	-	-	-	2	2	0 Do.
France, Mr. J. Bank.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Francis, Mr. Wellclose-square.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Freeman, Mr. Suffolk-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Freeman, Mr. London Wall .....	20	0	0	1	1	0 Do.
Freshfield, Mr. New Bank-buildings...	-	-	-	1	1	0 Xmas
Friend at Hackney, by Mr. Langton...	2	12	6	-	-	-
Friend, by Mr. Bland .....	-	-	-	2	2	0 L. Day
Friend, by Mr. G. Hodson .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Frest, Mrs. Great Portland-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Fryett, Mr. S. Whitecross-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Fyffe, Mr. H. Holborn.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
F. S. ....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Gabriels, Messrs. Banner's-street. ....	-	-	-	2	2	0 Mich.
Gainsborough, Mr. Friday-street.....	-	-	-	2	2	0 Mid
Gaitskell, Mr. Rotherhithe .....	10	0	0	-	-	-
Gamon, Mr. Old Quebec-street.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Gann, Mr. Gracechurch-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Gant, Mr. J. York-place, Kingsland-road	-	-	-	2	2	0 L. Day
Garling, Mr. King-street, Holborn ...	-	-	-	1	1	0 Mich
Garrett, Mr. S. Cophall-court.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Garwood, Mr. Mansel-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Gatfield, Mr. Newgate-street.....1800	21	0	0	-	-	-
Gaviller, Mr. Clapton.....1796	10	10	0	-	-	-
Ditto .....	50	0	0	2	2	0 Do.
Genotin, Miss S. Red-lion-court .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
George, Mr. Holywell-street .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
George, Mrs. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Gibbs, Mr. J. Castle-street, Falcon-sq.	-	-	-	0	10	6 Do.
Gibson, Mr. Theobald's-road .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Gibson, Mr. Wardrobe-place.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Gibson, Mr. J. Bath-street City-road...	-	-	-	1	1	0 Do.
Giles, Mr. Water-lane .....	-	-	-	2	2	0 Mid.
Giles, Mrs. Clapham-road.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Gillespie, Mr. Stockwell .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Gillespie, Mr. Coal Exchange.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Glascott, Rev. Mr. per Mr. Butcher ...	-	-	-	1	1	0 Do.
Godbold, Mr. Tottenham-court-road ...	-	-	-	1	1	0 Mid.
Goode, Rev. Mr. Islington .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Goodhart, Mr. Hackney .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Gordon, Mr. A. Broad-street.....1816	10	10	0	-	-	-
Gore, Rev. Mr. Windsor-ter. City-road	-	-	-	1	1	0 Do.
Gosling, Mr. E. Shacklewell.....1796	25	0	0	-	-	-
Ditto .....	10	10	0	-	-	-
Gough, Mrs. Camberwell-green .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Gouldsmith, Mr. E. Highbury ...1802	10	0	0	-	-	-
Ditto .....	10	10	0	1	1	0 Do.
Grange, Mr. Covent-garden.....	-	-	-	0	10	6 Xmas.
Grange, Mrs. Piccadilly .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Greaves, Wood, & Co. Messrs. Boro' 1800	10	10	0	-	-	-
Green, Mr. G. Blackwall .....	21	0	0	-	-	-
Green, Mr. T. Miles's-lane.....	-	-	-	2	2	0 Mid.
Greig, Rev. G. Hampstead-road .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Gribble, Mr. Bank.....	-	-	-	2	2	0 Do.
Gribble, Mr. J. B. Old Jewry.....	-	-	-	2	2	0 Do.
Grieve, Mr. Bethnal-green .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Griffith, Mr. Oxford-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Groome, Mr. Brompton-row .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Grove, Mr. Charing-cross.....	-	-	-	3	3	0 Do.
G. A. S. ....	5	0	0	-	-	-
G. A. S. ....	5	0	0	-	-	-
Hadland, Mr. Holborn-hill .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Hale, Mr. Wood-street, Spitalfields ...	-	-	-	1	1	0 L. Day
Hale, Mrs. Burton-crescent.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Halford, Miss, New Broad-street-build.	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Halford, Mr. Ditto .....	20	0	0	-	-	-
Hammond, Mr. Whitechapel .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Hancox, Mr. Thomas, Oxford-street...	5	0	0	-	-	-
Hankey, Mr. W. A. Fenchurch-st. 1796	10	10	0	10	0	0 Do.
Hankey, Mr. T. Ditto .....	10	0	0	-	-	-
Hanson, Mr. Bruton-street .....	10	0	0	-	-	-
Hardcastle, Reyner, and Corsbie, Messrs. ....1796	300	0	0	-	-	-
Hardcastle, Mr. J. Hatcham.....1800	100	0	0	21	0	0 Xmas.
Hardcastle, Mr. J. Jun. Ditto.....	-	-	-	2	2	0 Do.
Hardcastle, Mr. A. Ditto.....	-	-	-	2	2	0 Xmas.
Harford, Mr. Shoreditch .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Harper, Rev. Mr. East-lane, Walworth	-	-	-	1	1	0 Do.
Harper, Mr. Jerusalem Coffee-house...	-	-	-	1	1	0 Do.
Harris, Rev. Mr. Islington .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Harvey, Mr. Charlotte-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Haslock, Rev. Mr. Kentish-town .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Hawksley, Rev. Mr. Charles-square ...	-	-	-	1	1	0 Mich.
Hayes, Mrs. John-st, Tottenham-court-r.	-	-	-	1	1	0 L. Day
Hayes, Mrs. Bartlett's-buildings.....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Hayter, Mr. T. Brixton.....1814	100	0	0	-	-	-
Heberts, Mr. Newington-green .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Hench, Mrs. per Rev. Mr. Hyatt .....	-	-	-	1	1	0 L. Day



	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Henderson, Mr. Old Broad-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Hepburn, Mr. Long-lane, Southwark...	-	-	-	1	1	0 Do.
Herbert, Mr. Wood-street .....	-	-	-	2	2	0 Xmas.
Herne, Mr. Bank .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Herne, Mr. E. Hoxton-square.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Herne, Mrs. Ditto.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Hersant, Mr. Broker's-row .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Hewlings, Mr. Chad's-row, Gray's-inn-l.	-	-	-	1	1	0 L. Day
Heygate, Mr. J. Aldermanbury 1796	10	0	0	-	-	-
Hibberdine, Mr. Wilderness-row .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Hickson, Mr. Wandsworth .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Hill, Rev. Rowland, Surrey-road .....	-	-	-	2	2	0 L. Day
Hill, Mr. George-yard, Lombard-street	-	-	-	1	1	0 Mid.
Hill, Mrs. Fore-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day.
Hockley, Rev. Mr. Windmill-st. Finsb.	-	-	-	1	1	0 Do.
Holehouse, Mr. Borough .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Holland, Mr. Edmund, St. Pancras ...	-	-	-	1	1	0 Do.
Holloway, Mr. J. Old-street-road, 1796	10	0	0	-	-	-
Holman, Mr. Lower Thames-st. 1802	15	0	0	0	10	6 Do.
Honeyman, Mr. Church-st. Spitalfields	-	-	-	1	1	0 Do.
Honeyman, Mrs. Ditto.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Hoppe, Mrs. Islington .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Hoppe, Miss, Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Horton, Miss, Lower-street, Islington	-	-	-	2	2	0 Do.
Hough, Mr. Tavistock-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Houston, Mr. Great St. Helens .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Howard, Mr. R. Stamford-hill ...1799	10	0	0	-	-	-
Howard, Mr. Fetter-lane.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Howell, Mr. J. Wood-street, Cheapside	-	-	-	1	1	0 Do.
Hughes, Rev. J. Battersea .....1812	10	10	0	-	-	-
Humphrys, Rev. Mr. Canterbury-row	-	-	-	1	1	0 Do.
Hunt, Mr. Owen's-row, Islington .....	-	-	-	1	0	0 Xmas.
Hunter, Mr. Broker's-row .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
H. H. ....	10	0	0	-	-	-
H. H. ....	5	0	0	-	-	-
Jack, Mr. Sloane-street.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Jackson, Rev. Mr. Stockwell .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Jackson, Mr. Hackney .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Jacob, Mr. Lambeth .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Jaques, Mr. Leather-lane.....	-	-	-	1	1	0 Do.
James, Mrs. Hackney .....	-	-	-	1	1	0 Do.
James, Mr. Great Queen-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
James, Rev. T. Clifton-street, Finsbury	-	-	-	1	1	0 Mid.
Jarvis, Mr. Kingsland .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Jennings, Mrs. Warwick-lane.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Johnson, Mr. Whitecross-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Johnson, Mr. Lant-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Johnson, Mr. J. Bishopsgate-street ...	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Johnson, Mr. per Mr. Cole .....	-	-	-	0	10	6 L. Day
Jonathan .....	10	0	0	-	-	-
Jones, Rev. Mr. Islington .....1796	10	10	0	-	-	-
Jones, Mrs. John-st. Tottenham-ct.-rd.	-	-	-	1	1	0 Do.
Jones, Mr. Old Jewry .....	-	-	-	0	10	6 Xmas.
Jones, Mr. India Office, Whitehall.....	1	0	0	-	-	-
Jones, Mrs. Shacklewell .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Jordan, Mr. Leadenhall-street.....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Jowett, Mr. Camberwell .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Ireland, Mr. Cannon-street ....	-	-	-	1	1	0 Do.
Irvin, Captain, Sloane-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Ivatts, Mrs. Peckham .....	-	-	-	1	1	0 Do.
J. C. B. ....	2	0	0	-	-	-
J. H. a Friend .....	1	1	0	-	-	-
J. S. A. ....	1	0	0	-	-	-

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Kello, Rev. Mr. Bethnal-green .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Kemble, Mr. E. Watling-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Kemble, Mr. H. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Kennerley, Mr. T. Bedford-court .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Kidd, Rev. Mr. Clapton .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Kilby, Mr. Oxford-street .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Kincaid, Mr. D. Spital-square .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Kincaid, Mrs. D. ....	-	-	-	1	1	0 Do.
King, Mr. J. Islington-road .....	-	-	-	1	1	0 Do.
King, Mr. Broad-street Buildings .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
King, Mrs. ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
King, Mr. W. Little Tower-hill.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Kinnard, Mr. Redcross-street ... ..	-	-	-	1	1	0 L. Day
Knight, Mr. Strand .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Knight, Mrs. ditto.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Knight, Mr. King-street, Clerkenwell	-	-	-	1	1	0 Do.
Knight, Mr. W. Gainsford-street .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Knight, Mr. H. Jun. Stepney-causeway	-	-	-	1	1	0 L. Day
Knowles, Mrs. Palace-row, New-road	-	-	-	0	10	6 Do.
Lack, Mr. Sen. Wormwood-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas
Lack, Mr. J. ditto.....	-	-	-	2	0	0 Do.
Lady, a, per Rev. Mr. Washbourn.....	1	1	0	-	-	-
Langton, Mr. D. Dalston .....1817	10	10	0	1	1	0 L. Day
Latham, Mr. Walworth .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Lawson, Mr. E. Brown's-lane ...1810	10	0	0	-	-	-
Lea, Mr. Old Jewry.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Lees, Mr. Queen's-row, Camberwell ...	-	-	-	1	1	0 Do.
Lees, Mr. W. Tower .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Legg, Mr. S. Fleet-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Lemage, Mr. Upper Smith-street, North-	-	-	-	-	-	-
ampton-square .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Lerber, Baron, per Rev. Dr. Steinkopff	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Leslie, Mr. Conduit-street .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Lightfoot, Mr. Holles-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Lister, Mr. D. Hackney.....1816	10	10	0	-	-	-
Livesey, Mr. T. Wood-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Lloyd, Mr. J. Great Eastcheap .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Lloyd, Mr. W. F. Masons'-hall .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Lonsdale, Mr. Great Marlborough-str.	-	-	-	1	1	0 L. Day
Lucas, Mr. Wandsworth .....	-	-	-	2	2	0 Xmas.
Luck, Mr. J. Clapton.....1796	20	0	0	-	-	-
Ditto .....1800	10	0	0	-	-	-
Lush, Mr. C. per Rev. Mr. Platt .....	-	-	-	1	0	0 Mich.
Lyall, Mr. Holborn .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Maberly, Mr. St. Martin's-lane .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Maberly, Mrs. Welbeck-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
M'Dowall, Mr. S. Leadenhall-street ...	-	-	-	2	2	0 Do.
M'Whinnie, Mr. Strand .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Madgwick, Mr. Spencer-street.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Maitland, Mrs. Walworth .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Martin, Mr. America-square.....1796	10	10	0	-	-	-
Mason, Mr. Camden-town .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Mason, Mr. High Holborn .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Mather, Mr. King-street, Golden-sq....	-	-	-	1	1	0 Do.
Mead, Mr. Wood-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Medlycott, Mr. Southwark .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Medlycott, Mrs. ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Metcalf, Mr. Camberwell .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Meriton, Mrs. Peckham .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Meyer, Mr. Leadenhall-street ...1796	25	0	0	-	-	-
Ditto .....1800	25	0	0	5	5	0 Mich.

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Meyer, Mr. G. Salvador-house ...1809	20	0	0	-	-	-
Meymott, Mr. T. Moorfields .....	-	-	-	2	2	0 L. Day
Meymott, Mr. W. by Mr. T. Meymott 1796 .....	10	10	0	2	2	0 Do.
Mickle, Mr. Clapton .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Middlemas, Mr. Hoxton-fields .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Middleton, Mr. St. Martin's-lane .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Millar, Mr. Bethnal-green .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Mills, Mr. S. Finsbury-place.....1796	10	10	0	-	-	-
Ditto .....	1811	10	0 0	-	-	-
Mills, Mrs. Islington .....	1796	50	0 0	-	-	-
Mills, Mrs. Tyndale-place .....	-	-	-	3	3	0 L. Day
Mitchell, Mr. Kentish-town.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Mitchell, Mr. Holborn.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Mitchell, Mr. Whitechapel .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Mitten, Mrs. Tavistock-place .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Mogenie, Mr. S. Prince's-row, Pimlico	-	-	-	1	1	0 L. Day
Monds, Mr. T. W. Langley-place .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Money, Mr. Hampstead-road .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Moore, Mr. St. Martin's-court .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Moore, Mr. Great Queen-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Moore, Mrs. Camberwell-green .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Moreland, Mrs Old-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Moreland, Mr. Ditto.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Moreland, Mrs Clapton .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Morris, Mr. T Camberwell .....	1800	10	0 0	-	-	-
Morris, Mr. per Mr. Preston .....	-	-	-	3	3	0 Mid.
Mosely, Mr. R. Piccadilly .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Muggeridge, Mr. Up. Thames-st 1813	10	10	0	-	-	-
Munn, Mr. per Mr. Martin .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Murray, Mr. Prince's-st. Leicester-sq.	-	-	-	1	1	0 Do.
Murray, Mr. Exeter-street, Sloane-st.	-	-	-	0	10	6 Do.
Muston, Mr. Hatton-garden .....	-	-	-	1	1	0 Do.
M. O. ....	2	0	0	-	-	-
M. O. ....	2	0	0	-	-	-
M. R. ....	2	0	0	-	-	-
Nash, Mr. Maiden-lane, Battle-bridge	-	-	-	1	1	0 Do.
Nash, Mr. Angel-place, Bishopsgate-st.	-	-	-	1	1	0 Do.
Nattrass, Mr. Colchester-street .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Nattrass, Mrs. Newington-road .....	1	0	0	-	-	-
Neale, late Mr. B. St. Paul's Church- yard, by Mrs. Neale .....	500	0	0	-	-	-
Neale, Mr. Rosoman-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Neale, Mr. C. Devonshire-pl. Paddington	-	-	-	1	1	0 Mid.
Neele, Mr. G. Somer's-town .....	10	10	0	-	-	-
Nelson, Mrs. E. Kentish-town .....	-	-	-	1	0	0 Xmas.
Nesham, Mr. Garlick-hill.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Nesham, Mrs. Ditto .....	-	-	-	0	10	6 Do.
Nicol, Rev. Dr. Han's-place .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Nisbet, Mr. Castle-st. Oxford-st. 1817	10	10	0	-	-	-
Niven, Mr. King-street, Soho ...1815	10	10	0	-	-	-
Nodes, Mr. Great Chapel-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Noeth, Mr. Cambridge-heath .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Nokes, Mr. Rodney-buildings.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Norman, Mr. Hackney-road.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Nutter, Mr. Jun. Gun-st. Spitalfields	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Oates, Rev. Mr. Islington .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Ody, Mr. Kentish-town .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Ogborn, Mr. Bishopsgate-street .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Ogden, Mr. Walworth .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Ogdin, Mr. Upper Thames-street .....	-	-	-	2	2	0 Do.

## SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Oldfield, Mr. Peckham .....	-	-	-	5	5	0 L. Day
Oldham, Mr. O. Montague-place .....	-	-	-	5	5	0 Do.
Oldham, Mr. A. Jun. Holborn .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Oldham, Mr. Joseph, Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Omer, Mr. Lower-street, Islington.....	-	-	-	0	10	6 Do.
Ostle, Capt Commercial-road .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Owen, Mrs. Shoreditch.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Pain, Mr. Wilsted-street, Somer's-town	-	-	-	1	1	0 Do.
Pantin, Mr. Smithfield .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Parker, Mr. King's-mews.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Parkes, Mrs. Palace-row, New-road ...	-	-	-	1	1	0 Do.
Parkinson, Mr. Bank .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Parkinson, Mr T Oxford-street.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Parkinson, Mrs. Clapton .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Parks, Mr. Kingsland .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Parnell, Mr W. Botolph-lane .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Parnell, Rev. J per Mr W Parnell...	-	-	-	1	1	0 Do.
Parry, Mr Leather-lane .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Patterson, Mr. G. Bishopsgate-st. 1796	10	0	0	-	-	-
Pattison, Mr Pentonville .....1816	10	10	0	-	-	-
Paynter, Messrs. F & Co Coleman-st1810	10	0	0	-	-	-
Pearson, Mr Upper Homerton .....	-	-	-	5	5	0 L. Day
Pearson, Mrs Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Pellatt, Mr. T. Fenchurch-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Pellatt, Mr. A. St. Paul's Church-yard	-	-	-	1	1	0 Do.
Pellatt, Mr. A Jun. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Perry, Miss, Crescent, Minorities.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Perry, Miss H Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Perry, Miss S Ditto.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Petch, Mrs. North-st Finsbury...1796	10	0	0	1	1	0 Do.
Pettingell & Andrews, Messrs. Berkley-sq	-	-	-	1	1	0 Do.
Phelp, Mr. Ely-place.....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Phillips, Rev Mr. Mill-hill.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Phillips, Mr. Sen. Holborn .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Phillips, Mr. Jun. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Phillips, Capt. per Mr. Bayley, Crooked-l.	-	-	-	1	1	0 Mid.
Pirie, Mr. J. Camberwell .....1814	10	10	0	-	-	-
Platt, Rev. Mr. Wilmot-square...1800	10	0	0	1	1	0 L. Day
Platt, Mrs. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Platt, Mr. Stamford-street.....1800	10	10	0	2	2	0 Do.
Plummer, Mr. T. Camberwell ...1796	21	0	0	-	-	-
Ditto .....	20	0	0	-	-	-
Pomeroy, Mr. Moore-place, Lambeth	-	-	-	1	1	0 Do.
Pontin, Mr. Turnmill-street .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Poole, Mr. St George's-place .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Pousset, Mr. Hackney .....1796	10	0	0	-	-	-
Powell, Mr G York-buildings, Islington	-	-	-	1	1	0 L. Day
Pratt, Rev. Mr. Doughty-street.....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Preston, Mr. Miles's-lane .....1800	10	0	0	1	1	0 L. Day
Pretty, Mr. Allerton-street, Hoxton ...	-	-	-	1	1	0 Do.
Price, Mr. Steel-yard.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Price, Mr. Haymarket .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Pringle, Mrs. per Mr. Beams .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Fritt, Mr. Wood-street.....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Procter & Brownlow, Messrs. Fleet-str.	-	-	-	4	4	0 Mich.
Procter, Mrs Islington.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Produce of a Missionary Box, Pad-						
dington Chapel .....	1	0	0	-	-	-
Fuget, Mrs. Sackville-street .....1812	10	10	0	-	-	-
Ditto .....	25	0	0	-	-	-
Radcliffe, Mr. Pinalico .....	-	-	-	1	1	0 Mich.

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Radley, Mr. J. Fleet-street .....	-	-	-	2	2	0 Xmas.
Randoll, Mr. Owen's-row, Goswell-rd.	-	-	-	2	2	0 L. Day
Ranier, Mr. Daniel .....	5	0	0	-	-	-
Ratray, Mr. Piccadilly .....	-	-	-	2	2	0 Xmas.
Reid, Mr. Old Compton-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Reid, Mr. W. Minories .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Reyner, Mr. Mark-lane .....1797	10	10	0	-	-	-
Ditto .....1800	100	0	0	5	5	0 Do.
Reynolds, Mrs. Westminster .....	1	0	0	1	1	0 L. Day
Rhors, Mr. J. Prince's-st. Cable-street	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Richards, Rev. J. J. Camden-town.....	-	-	-	2	2	0 Do.
Richardson, Mr. Little Tower-street, per Mr. Reyner .....	-	-	-	1	0	0 Mid.
Riddell, Mr. A. Queen-street ...1813	35	10	0	5	5	0 Xmas.
Roberts, Mr. G. Fore-street .....1796	10	10	0	-	-	-
Roberts, Mr. T. Lambeth .....1815	10	10	0	-	-	-
Roberts, Mr. Josiah, Gould-square.....	-	-	-	2	2	0 L. Day
Roberts, Mr. Little Eastcheap .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Robertson, Mr. Kennington-cross .....	1	0	0	-	-	-
Robinson, Mr. S. Albion-place ...1796	10	0	0	1	1	0 L. Day
Rothwell, Mr. R. Clapham .....1800	21	0	0	-	-	-
Ditto .....1814	10	10	0	-	-	-
Ruffles, Miss, Rotherhithe .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Rusby, Mr. Bermondsey-square .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Rutt, Miss, Hackney .....	-	-	-	1	1	0 Do.
R. J. ....	5	0	0	-	-	-
R. L. ....	2	0	0	-	-	-
R. S. G. ....	-	-	-	1	1	0 Do.
Sabine, Mr. W. Islington .....1797	10	0	0	-	-	-
Salter, Mr. Camden Town .....	-	-	-	0	10	6 Xmas.
Sard, Mr. Great May's-buildings.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Sargeant, Mr. Old Gravel-lane .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Sergeant, Mr. Camberwell .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Saunders, Mr. J. Lawrence Pountney-la.	-	-	-	1	1	0 Do.
Scott, Mr. Whitehead's-grove, Chelsea	-	-	-	1	1	0 Do.
Season, Mrs. Minories .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Sells, Mr. Bankside.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Selwyn, Mr. Northampton-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Sergrove, Mr. Hoxton-square .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Sewell, Mr. St. Martin's-le-grand.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Shackelton, Mr. C. Little Suffolk-street	-	-	-	1	1	0 Do.
Sharland, Mr. Cockspur-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Sharp, Mr. Threadneedle-street ...1800	21	0	0	-	-	-
Sharp Mr. Cannon-street .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Shaw, Mr. Mark-lane .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Shepherd, Mr. Bishopsgate-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Sherrings, Mr. John, Borough ...1796	10	10	0	-	-	-
Shewell, Mr. E. Clapham-road ...1815	52	10	0	-	-	-
Ditto .....1816	52	10	0	-	-	-
Shireff, Mr. Grafton-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Shields, Capt. Rodney-buildings .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Shorland, Mrs. Manor-place, Chelsea ...	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Short, Mr. J. R. Kingsland .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Shout, Mr. R. Holborn .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Shrubsole, Mr. W. Bank of England 1796	20	0	0	-	-	-
Ditto .....1800	10	0	0	1	1	0 L. Day
Sims, Messrs. Sun Tavern-fields .....	-	-	-	5	5	0 Do.
Simpson, Mr. J. G. Bush-lane.....1814	10	10	0	5	5	0 Mid.
Simpson, Rev. Dr. Hoxton College.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Simpson, Mr. Newgate-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Simpson, Mr. R. Lombard-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Skerrett, Serjeant, by Mr. Lownds.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Slack, Mr. Bank .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Slark, Mr. W. Clapton.....1816	50	0	0	-	-	-
Slingsby, Mrs. Old-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Smart, Mr. T. Hackney.....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Smith, Rev. Dr. Hackney-terrace .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Smith, Mrs. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Smith, Rev. Mr. Spa-fields .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Smith, Mr. Surrey-road.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Smith, Mr. Cateaton-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Smith, Mr. Beech-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Smith, Mr. Gutter-lane.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Smith, Mrs. Colchester-street .....	-	-	-	1	0	0 Xmas.
Smith, Mr. Red-lion-street .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Smith, Mr. Royal Exchange .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Snelgar, Mr. H. Gloucester-st. Hoxton	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Snow, Mrs. per Messrs. Procter & Co...	-	-	-	2	0	0 Mich.
Soames, Mr. Newington-green .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Spragg, Mr. Kingsland Crescent .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Spark, Mr. Shoe-lane .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Stafford, Mr. Borough-market.....	-	-	-	0	10	6 Do.
Statham, Mrs. Hoxton-square .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Steell, Mr. Islington .....	10	0	0	1	1	0 Do.
Steinkopff, Rev. Dr. Savoy .....	10	0	0	1	1	0 Xmas.
Stephenson, Mr. William-st. Blackfriars	-	-	-	1	1	0 L. Day
Stephenson, Mrs. Ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Steven, Mr. Robert, Thames-street.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Steven, Mr. R. Jun. Upper Thames-st.	-	-	-	2	2	0 Mich.
Stiff, Mr. New-st. Covent-garden, 1796	20	0	0	2	2	0 L. Day
Stimson, Mrs. Prospect-place, Lambeth	-	-	-	1	1	0 Do.
Stokes, Mr. Peckham.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Stonard, Mr. J. Stamford-hill .....	-	-	-	5	5	0 Xmas.
Strange, Messrs. J. Bishopsgate-st. 1796	10	0	0	-	-	-
Strange, Mr. J. Bishopsgate-street .....	-	-	-	5	0	0 L. Day
Strange, Mr. J. Hatton-garden.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Streetin, Mr. Islington .....	-	-	-	1	11	6 Do.
Strickland, Mr. Newgate-market.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Strongitharm, Mr. Pall-mall.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Struthers, Mr. W. Scotland-yard...1813	10	0	0	-	-	-
Strutt, Rev. Mr. Charles-street, City-rd.	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Stunt, Mr. Walworth.....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Surgey, Mrs. Upper Homerton .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Suttaby, Mr. Stationers'-court .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Summerland, Mr. Upper Thames-street	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Summers, Mr. Bond-street .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Sundius, Mr. Devonshire-square, 1797	10	10	0	-	-	-
Ditto .....	21	0	0	-	-	-
Sykes, Mr. J. Red Cross-street .....	-	-	-	5	0	0 Mid.
S. M. by Rev. Mr. Burder .....	15	0	0	-	-	-
S. P.....	2	0	0	-	-	-
S. W. ....	1	1	0	-	-	-
Tagg, Mrs. Shacklewell .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Tarn, Mr. Earl-street, Blackfriars .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Tarrington, Mr. J. Mile-end .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Taylor, Mr. J. Old Broad-street, 1813	10	0	0	-	-	-
Taylor, Mr. Wilderness-row .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Taylor, Mr. Hoxton .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Teape & Jones, Messrs. George-street, Tower-hill .....	-	-	-	3	3	0 Mich.
Thodey, Mr. Poultry .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Thompson, Mr. J. Colebrook-row, 1815	10	10	0	-	-	-

	Donations.			Annual Subscriptions.			
	£	s.	d.	£	s.	d.	
Thompson, Mr. T. Colebrook-row .....	-	-	-	2	2	0	L. Day
Thompson, Mr. W. ditto .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Thompson, Mr. P. Frith-street .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Thompson, Mrs. Kentish-town .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Thompson, Mr. G. B. Oxford-street ...	-	-	-	1	1	0	Mich.
Thorley, Mr. County-terrace .....	-	-	-	1	1	0	L. Day
Thorn, Mr. Oxford-street .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Thornton, Mr. R. M. P. ....1797	10	10	0	-	-	-	
Thornton, Mr. S. M. P. King's-arms-y.	-	-	-	5	5	0	Do.
Thring, Mr. John-st. Tottenham-ct.-rd.	-	-	-	2	2	0	L. Day
Thurlborn, Mr. Holborn .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Timmings, Mrs. Bethnal-green .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Tinsley, Mrs. Hackney.....	-	-	-	0	10	6	Mid.
Tomkins, Mr. W. New Broad-street...	-	-	-	1	1	0	Mich.
Tomlin, Rev. Mr. per Mr. Legg .....	-	-	-	1	1	0	L. Day
Tonken, Mr. Enoch, City-road .....	2	0	0	-	-	-	
Toomer, Mr. E. per Mr. R. Steven ...	-	-	-	1	1	0	Mich.
Towle, Mr. Walworth .....	-	-	-	1	1	0	L. Day
Townley, Rev. Dr. ....	-	-	-	1	1	0	Mid.
Townley, Rev. H. per Mr. Beams.....	-	-	-	1	1	0	Do.
Townley, Mrs. Cheyne-terrace, Chelsea	-	-	-	1	1	0	Do.
Townsend, Mr. W. Holborn.....1815	10	0	0	1	1	0	L. Day
Townsend, Rev. J. Bermondsey .....	-	-	-	1	1	0	Mid.
Trueman, Mr. Islington .....	-	-	-	1	1	0	Xmas.
Tucker, Mr. B. Kentish-town .....	-	-	-	2	2	0	L. Day
Tucker, Mr. R. Upper Thames-street...	-	-	-	1	1	0	Do.
Tutt, Mr. Royal Exchange .....	11	11	6	-	-	-	
Tyler, Mr. Homerton-terrace .....	-	-	-	1	1	0	L. Day
T. G. a Friend .....	3	0	0	-	-	-	
T. S.....	0	11	0	-	-	-	
Upton, Rev. Mr. Brunswick-street.....	-	-	-	1	1	0	Do.
Usher, Mr. Buckle-st. Whitechapel, 1804	10	0	0	-	-	-	
Uwin, Mrs. Thavies Inn .....	-	-	-	2	2	0	Do.
Uwin, Mr. Pentonville.....	-	-	-	1	1	0	Do.
Vanhouse, Mr. James, Tower-street ...	-	-	-	2	2	0	L. Day
Vaughan, Mr. per Rev. Mr. Platt.....	-	-	-	1	1	0	Do.
Venables, Mr. Queenhithe .....	-	-	-	3	3	0	Do.
Viney, Mr. St. Paul's Church-yard ...	-	-	-	1	1	0	Do.
Wackerill, Mr. Hoxton-square.....	-	-	-	1	1	0	Do.
Waistell, Mr. Holborn .....	-	-	-	2	2	0	Do.
Wakeman, Mr. Hackney .....	10	0	0	-	-	-	
Walford, Rev. Mr. Homerton.....	-	-	-	1	1	0	Do.
Walker, Mr. T. Piccadilly .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Walker, Mrs. ditto.....	-	-	-	1	1	0	Do.
Wallace, Cook, & Co. Messrs. Trump- street..... 1796	10	0	0	-	-	-	
Walley, Mr. Hackney .....	-	-	-	2	2	0	L. Day
Wallis, Mr. Somers-town.....	-	-	-	2	2	0	Do.
Wallis, Mr. W. Camberwell .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Wallington, Mr. Burrows-buildings ...	-	-	-	1	1	0	Xmas.
Walton, Mr. P. Old Jewry .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Walton, Mr. Little Britain .....	10	0	0	1	1	0	L. Day
Wardall, Mr. Manor-place, Walworth	-	-	-	1	1	0	Do.
Waring, Mr. F. Islington .....	10	0	0	-	-	-	
Warmington, Mr. Gracechurch-street	-	-	-	1	1	0	Do.
Warren, Mr. Stationers'-court.....	-	-	-	1	1	0	Mid.
Warren, Mrs. ditto .....	-	-	-	1	1	0	Do.
Waters, Mr. Hackney .....	-	-	-	1	1	0	L. Day
Waters, Mrs. ditto.....	-	-	-	1	1	0	Do.

	Donations.			Annual Subscriptions.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Watson, Dr. Asylum for Deaf & Dumb	-	-	-	1	1	0 L. Day
Watts, Mr. J T. Angel-court .....	-	-	-	2	2	0 Xmas.
Waugh, Rev. Dr. Gloucester-place.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Webber, Mr. J. Milk-street .....1800	10	10	0	-	-	-
Ditto .....1815	50	0	0	-	-	-
Wells, Mr. B. Serjeants' Inn .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Wells, Mr. per Mr. Taylor .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Wells, Mr. Jos. Percy-street .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Werninck, Rev. Dr. Camberwell-grove	-	-	-	1	1	0 L. Day
Westley, Mr Somers-town .....	-	-	-	2	2	0 Do.
Westley, Mrs Leonard-st. Shoreditch	-	-	-	1	1	0 Do.
Whately and Patton, Messrs. per Mr. Reyner .....1800	10	10	0	-	-	-
Wilberforce, Mr. W. M. P. ....1796	10	10	0	-	-	-
Ditto .....1810	10	10	0	-	-	-
Ditto .....1812	10	10	0	-	-	-
Wilcoxon, Mr Lombard-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Wilks, Rev. Matthew, Hoxton...1800	20	0	0	1	1	0 Mid.
Wilks, Rev Mark, Goswell-street .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Williams, Rev T Stepney.....1796	10	0	0	-	-	-
Williams, Mr Hackney .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Williams, Rev W B M. A. Homerton	-	-	-	1	1	0 Mid.
Williams, Rev Mr. Gate-street .....	-	-	-	1	1	0 Mich.
Wilkinson, Mr. Fenchurch-street 1796	20	0	0	3	3	0 Do
Wilkinson, Mr Jun Moorfields.....	-	-	-	1	1	0 Do.
Willis, Mr Chatham-place .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Willis, Mrs. ....	2	0	0	-	-	-
Wilson, Lady .....1817	21	0	0	-	-	-
Wilson, Mr. J Islington .....1796	100	0	0	5	5	0 Xmas.
Wilson, Mr T Highbury .....1796	100	0	0	-	-	-
Wilson, Mr. Jos Milk-street ...1796	100	0	0	-	-	-
Wilson, Mrs Camberwell.....1809	50	0	0	-	-	-
Wilson, Mr. B Moorfields .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Wilson, Mr J ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Wilson, Mr. W ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Winchester, Mr. Cecil-st. Strand, 1800	10	0	0	1	1	0 Do.
Witten, Mrs. Chiswell-street .....	-	-	-	1	1	0 Mid
Wolfe, Mr. G. America-square 1798	100	0	0	-	-	-
Ditto.....1800	50	0	0	-	-	-
Ditto.....1804	20	0	0	-	-	-
Wontner, Mr. J. Minorities .....1816	10	10	0	-	-	-
Wontner, Mr. Minorities .....	-	-	-	1	1	0 L. Day
Wood, Mr. Shoe-lane .....	-	-	-	0	10	6 Do.
Wood, Mrs White-horse-y. Commer.-r.	-	-	-	0	10	6 Do.
Wood, Mrs. New Norfolk-st. Park-lane	-	-	-	1	1	0 Mid.
Woodd, Rev. B. Paddington .....1805	10	10	0	-	-	-
Wright, Mr. J M Peckham Rye .....	-	-	-	1	1	0 Xmas.
Wright, Mr Stamford-hill .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Wyatt, Mr Coleman-street.....	-	-	-	1	1	0 L. Day
W. ....	10	0	0	-	-	-
Yates, Mr Cursitor-street .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Yockney, Rev. Mr. Islington .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Yockney, Mr. S. Bedford-street...1800	10	0	0	1	1	0 Do.
Young, Mr. Hampstead-road .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Young, Mrs ditto .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Young, Mr. Camden-town .....	-	-	-	1	1	0 Do.
Young, Mr Poland-street .....	-	-	-	1	1	0 Mid.
Young Ladies at Misses Burton's School Kentish-town .....	5	0	0	-	-	-
Zeigalhaupt, Mr. Petticoat-lane .....	-	-	-	1	1	0 L. Day



# AUXILIARY SOCIETIES, SCHOOLS, AND CONGREGATIONAL COLLECTIONS, IN LONDON AND ITS VICINITY.



## ANNUAL MEETING IN LONDON, 1816.

Surrey Chapel .....	£ 380	0	0
Tabernacle.....	155	3	2
Spa Fields' Chapel .....	104	6	0
Tottenham Court Chapel.....	171	2	0
St. Bride's Church.....	110	17	8
Sion Chapel .....	110	1	0
Orange Street Chapel .....	68	11	7
Silver Street Chapel.....	55	5	8
	1155	7	1



	£	s.	d.		£	s.	d.
BETHNALL GREEN Auxil- iary Society .....	50	0	0		Carphin, Mr. John...1	0	0
BETHNALL GREEN Juve- nile, by Miss Haye.....	9	0	0		Clymer, Mr M .....	0	10
BROAD STREET Female Aux- iliary Society, by Mrs. Wilkinson .....	49	4	6		Cooper, Mr Edward	0	12
CAMOMILE STREET Meeting, Evangelical Society, by Mr. Conquest .....	10	0	0		Fanfowl, Mr. Arch	0	12
CHAPEL STREET SOHO, by Rev. T. Stollery, half a year's Subscriptions.....	30	0	0		Farquharson Mr R.	0	10
CITY CHAPEL Grub Street, by Rev. J. James.					Frazer, Mr. Robert	0	12
A few Friends .....	7	9	6		Gibson, Mr James...0	12	0
Children of the Sun- day School .....	1	0	6		Greig, Mr. Alex. ...1	0	0
					Hall, Mr. James.....0	10	6
CLERKENWELL Auxiliary Society, by Mr. Dudley, Treasurer.....	180	0	0		Instant, Mr. Thomas	0	12
CROWN COURT Auxiliary Society, by Rev. G. Greig.					M'Craig, Mr. D.....0	12	0
Juvenile Branch.					Morrison, Mr. G. ...0	10	0
Altan, Mr. T.....	0	12	0		Norris, Miss Eliz. ...0	12	0
Atkinson, Mr. C. ...	0	12	0		Reid, Mr. W.....0	10	6
Baddeley, Mr. C. ...	0	12	0		Reid, Mr. John .....	0	10
Biddell, Mr. Thomas	0	12	0		Stephenson, Mr. John James .....	1	0
Can, Mr. Sen.....	0	12	0		Stephenson, Miss M.	0	10
					Stephenson, Miss I.	0	10
					Smith, Miss E.....0	12	0
					Walker, Mr. Henry	0	12
					Young, Mr. Sen.....0	10	0
					Friend, a.....1	0	0
					Juvenile Branch...	21	18
					Female Ditto, by Mrs. Stephenson	40	5
					Male Ditto .....	23	5
						85	9
					FETTER LANE AUX- iliary, by Mr. J. Muston, Treasurer	30	0
					Female Ditto, by Mrs. Muston.....	28	2
						58	2

	£	s.	d.
FOUNDERS' HALL, collected in aid of the Missionary Society, from Lady-day 1816, to Lady-day 1817.			
By the Ladies, with quarterly collect- ing Cards .....	59	4	5½
Sermon, by Rev. W. T. Strutt .....	6	2	3
Boxes at the Door... ..	3	0	0
Sunday School .....	13	11	10
	<hr/>		
	81	18	6½

HACKNEY DISTRICT AUX-  
iliary Society, by Mr. W.  
Pearson, Treasurer.

*Annual.*

Aigersey, Mr W....	1	6	0
Austin, Mr. & Family	2	12	0
Austin, Mr. & Mrs.	0	16	0
Addison, Mr. ....	0	10	6
Bacon, Mr. ....	0	10	0
Beinap, Mrs. ....	0	13	0
Bailey, Miss .....	0	12	0
Boyd, Mrs. ....	1	8	0
Britten, Mr. ....	1	0	0
Burrell, Mrs. & Ladies	4	4	0
Boult, Mr. ....	1	1	0
Boult, Mr. T. ....	1	1	0
E. Mr. ....	0	12	0
Chambers, Miss .....	0	12	0
Conder, Mr. ....	0	10	0
Cramond, Mrs. ....	0	10	6
Child, Mr. ....	2	2	0
Clayton, Rev. J. ....	0	10	0
Coward, Mr. ....	1	1	0
Collison, Rev. G. ...	0	10	0
Dawson, Mr. ....	1	0	0
Donation from a friend at Clapton.....	10	0	0
Denniss, Mr. ....	0	12	0
Eadeis, Mr. by Mr. Burder.....	1	0	0
Edmunstone, Mr. ...	1	0	0
Fotheringham, Miss, and Ladies .....	5	0	0
Flower, Mrs. ....	0	10	6
Guilloneau, Miss ...	0	10	6
Guilloneau, Mrs. ...	0	12	0
Gaviller, Misses ...	0	12	0
Gaviller, Mr. ....	1	0	0
Goodhart, Mr. ....	1	0	0
Grey, Mr. E. ....	0	12	0
Hankey, Mr. A. and Family .....	3	0	0
Hilt, Mr. ....	0	12	0
Harper, Mr. ....	1	1	0
Howard, Mr. ....	0	10	0
Hale, Mr. & Family	2	8	0
Horner, Mr. ....	1	1	0
Jones, Mr. ....	0	12	0
Kemp, Mr. ....	0	10	0

	£	s.	d.
Lister, Mr & servants	1	12	0
Loddiges, Mr. W. ....	1	0	0
Merryman, Mrs. ....	0	13	0
Mundell, Mrs. ....	0	10	6
Muscott, Misses .....	0	10	0
Marrillier, Mrs. ....	0	10	0
Musgrove, Mrs. ....	1	1	0
Musgrove, Misses ...	1	10	0
Norton, Mrs. ....	1	1	0
Girls' School of In- dustry, at Bohemia Place, by Mrs. Norton .....	3	4	5
From those who have left the School, & are at Service.....	4	11	11
Pritlove, Miss.....	0	10	0
Parker, Mr. & Family	2	2	0
Pearson, Mr. ....	1	6	0
Pearson, Mr. ....	1	6	0
Patterson, Mr. ....	1	1	0
Purser, Mr. ....	0	10	6
Rudd, Mast. & Sisters	0	18	6
Russell, Mr. ....	0	10	0
Snewin, Misses .....	0	18	0
Slark, Mr. ....	1	1	0
Smith, Dr. & Sons..	0	18	0
Surgey, Mr. ....	0	12	0
Smith, Mrs. ....	0	10	6
Starkey, Mr. ....	0	10	0
Tarling, Mr. ....	0	16	0
Turner, Mrs. ....	0	10	0
Tiler, Mr. ....	0	10	0
Virtue, Mrs. ....	0	16	0
Underhill, Mr. & Sons	0	14	0
Wafford, Mr. ....	2	1	0
Ditto, brought for- ward from last year, being a Sub- scription from the Adult School.....	3	8	2
Williams, Rev. Mr.	0	10	6
Whitehead, Mrs. ...	0	12	0
Wenham, Mr. & Sons	0	14	0
Amount of small sums under 10s. ....	15	18	7

*Juvenile Subscriptions,—Rev.  
H. F. Burder's, Annual.*

Austin, Mr. and fa- mily .....	1	12	10
Bartlett, Mr. 3 qrs...	0	12	0
Boult, Misses.....	0	12	0
Butler, Miss .....	0	12	0
Clause, Miss .....	0	10	6
Child, S. J. D. & E.	1	8	0
Eyre, Miss.....	0	12	0
Ferguson's, Miss, School .....	4	2	0
Hawkins, Mr. & Mrs.	1	1	0
Hunt, Mr. ....	0	12	0
Keen, Misses.....	0	16	0
Kirkpatrick, Misses	1	0	0

	£	s.	d.
Brought forward .....	110	13	5
Lane, Miss.....	0	10	0
Parker, Misses .....	0	12	0
Rutt, Misses .....	0	13	0
Swalwell's, Miss Sch.	5	5	0
Wafford, Misses.....	0	12	0
Subscriptions under			
10s. & donations	20	7	6
The School Children	0	19	0
	<hr/>		
	42	7	10

*Walthamstow District.*

Collected by Miss			
Turner .....	11	16	6
Collected by Miss			
Calrow, including			
£5 from Mr. Be-			
van's family .....	13	3	2
	<hr/>		

*Collected by Miss Clarke.*

Bowles, Mr .....	1	0	0
Bowles, Captain.....	1	1	0
Wilkes, Mr. ....	1	0	0
Duboulay, Mrs.....	1	0	0
Scheener, Mr .....	1	0	0
Knowles, Mr.....	1	0	0
Crow, Mr. ....	1	1	0
Saunders, Mr. ....	1	1	0
Webster, Mr.....	1	1	0
Graham, Mr. ....	1	1	0
Clarke, Mr. ....	1	1	0
Clarke, Mr. G. ....	1	1	0
Clarke, Miss .....	1	1	0
A Friend.....	0	10	0
Walls, Mrs. (Don.)	1	1	0
A Friend (Don.).....	0	10	6
Small donations, and			
one penny weekly			
subscriptions .....	2	7	6
	<hr/>		
	17	18	0

*Collected by Mr. Collison.*

Plant & Harrison,			
Messrs for 1815....	2	2	0
Hall, Mr. ... ditto...	1	1	0
Gray, Mrs....1816....	1	0	0
Holl, Mr. ...ditto...	1	1	0
Plant, Mr. ...ditto...	2	2	0
	<hr/>		
	7	0	0

50 3 8

Juvenile Society at Kingsland,  
by Rev. J. Campbell .....

23 4 1

226 9 0

HOLLOWAY CHAPEL, Young  
Ladies, by Rev. Mr. Bow-

9 3 6

HOLYWELL MOUNT Chapel,  
by Rev. Mr. Platt.

D

	£	s.	d.
Auxil. Friends at...	19	14	9
Sunday School Do.	11	18	3
The effect of godly			
Sorrow .....	5	0	0
	<hr/>		
	36	13	0

HORSELYDOWN Auxiliary  
Female & Juvenile Socie-  
ties, by Rev. J. Bodington.

*Subscriptions included in the  
Female Society.*

Champion, Miss.....	0	12	0
Clough, Mrs. col-			
lected by her .....	0	17	6
Clubb, Mrs. collected			
by her .....	0	16	2
Cooper, Mrs. ....	0	12	0
Fauntleroy, Mrs. ...	0	12	0
Fauntleroy, Miss ...	0	10	0
Fauntleroy, Miss S.	0	10	0
Fields, Miss .....	0	10	0
Gates, Mrs. ....	0	12	0
Hinton, Mrs.....	0	10	0
Hinton, Miss S. ....	0	10	0
Hinton, Miss S. col-			
lected by her .....	1	9	2
Keen, Mrs.....	0	10	0
Mace, Mrs.....	0	12	0
Mesnard, Mrs. ....	0	12	0
Nutt, Miss.....	0	12	0
Parcel, Mrs. collect-			
ed by her.....	1	9	2
Penny, Miss, collect-			
ed by her.....	2	4	5
Price, Miss, collected			
by her .....	0	13	0
Scamell, Mrs.....	0	10	0
Strick, Miss, collected			
by her .....	1	5	6
Taylor, Miss .....	0	12	0
Thistlewood, Mrs ...	0	12	0
Tunno, Mrs. ....	0	10	0
Warner, Mrs.....	0	12	0
Webb, Mrs. ....	0	10	0
Wilkinson, Miss, col-			
lected by her .....	1	5	3
Wilson, Miss .....	0	12	0
Yates, Mrs. ....	0	12	0
And above 100 subscribers			
under 10s. per annum.			
	<hr/>		
	43	0	0

*Subscriptions included in the  
Juvenile Society.*

Babbs, Mr.....	0	12	0
Barker, Miss E. col-			
lected by her .....	0	13	8
Bodington, Rev. J.	1	1	0
Bodington, Miss ...	0	12	0
Brown, Mr. G. ....	0	12	0
Brown, Mr. G. col-			
lected by him.....	3	2	6

	£	s.	d.		£	s.	d.
Brought forward .....	43	0	0	ISLINGTON Union Chapel			
Brown, Mr. W. col-				Auxiliary Society, by Mr.			
lected by him.....0	10	6		Stuell, Treasurer.			
Carter, Mr.....0	12	0		Ashton, Mrs.....0	10	6	
Champion, Miss,				A. H. ....0	10	6	
young Ladies of				Bassano, Mr. ....0	10	6	
her School .....1	16	0		Bassano, Mrs .....0	10	6	
Cotton, Mr. J. ....0	12	0		Barlow, Mr. ....1	1	0	
Cowie, Master .....0	10	0		Barlow, Masters and			
Cowie, Master J. ...0	10	0		Misses .....1	10	0	
Cowie, Master F. ...0	10	0		Bamford, Mrs. Mrs.			
Cowie, Master B. ...0	10	0		Soulter's, and the			
Fauntleroy, Mr. T. 1	0	0		young Ladies of			
Fauntleroy, Mr. R. 0	10	0		their School .....1	11	6	
Greely, Mr. E. col-				Bevan, Mr. W. ....0	10	6	
lected by him.....4	12	7		Billing, Mr. W.....1	1	0	
Keen, Misses.....0	18	0		Bleachley, Miss.....0	10	6	
Kevan, Mrs. young				Blackett, Mrs. ....1	1	0	
Ladies of her Sch. 6	0	0		Blackett, Mr. J. jun.1	1	0	
Kevan, N. & P.....0	16	0		Bone, Mr. ....0	10	6	
Maze Pond Charity				Brown, Mr. ....1	1	0	
Children — Boys				Browning, Miss.....1	1	0	
14s. 8d. — Girls				Bradley, Mr. ....0	10	6	
£1 6s. 4½d. ....2	1	0½		Campion, Miss .....1	1	0	
Newsome, Mr. ....0	10	0		Campion, Mr. J. ... 1	1	0	
Pickford, Mr. J. ....0	12	0		Campion, Mr. J. ...0	10	6	
Pickford, Mr. J. col-				Catechumens, a few			
lected by him.....1	16	8		at Union Chapel,			
Poock, Master W. col-				their mites .....3	0	0	
lected by him .....1	2	2		Child, Mrs.....1	4	0	
Ranford, Mr. (Don.) 1	1	0		Chadwick, Mr. ....0	10	6	
Redhead, Mr. J. M. 0	10	0		Chapman, Mr. ....1	1	0	
Sargent, Mr. G. E. 0	10	0		Chidwick, Miss, and			
Scarnell, Master &				the young Ladies			
Miss .....0	15	0		of their School ...0	11	6	
Scully, Miss S. col-				Clark, Mr. ....1	1	0	
lected by her .....0	10	7		Cordell, Mr. ....1	1	0	
Scott, Mr. D.....0	10	0		Collingridge, Mrs.			
Slipton, Mr. S. ....1	0	0		collected by her ...6	1	6	
Wiggins, Mrs. young				Cooper, Mr. ....1	1	0	
Ladies of her				Cooper, Miss .....0	10	6	
School .....2	4	6		Cowland, Miss J. col-			
Wilkinson, Mr. W. 0	12	0		lected by her .....1	0	0	
Wilkinson, Miss J.				Cowland, Miss H...1	7	0	
collected by her ...0	16	9		Duthoit, Mr. ....1	1	0	
Wright, Mr. ....0	12	0		Deane, W. collected			
About 300 subscribers, mostly				by him.....0	11	11	
of a halfpenny per week,				Eddis, Mr.....1	1	0	
under 10s. per annum.				Eddis, Miss .....1	1	0	
				Evans, Miss, collect-			
				ed by her .....1	2	6	
				Fearn, Mr.....1	1	0	
Collected in a Paper Church,				A Friend, by Mrs.			
in imitation of a Grotto,				Mackenzie .....0	10	0	
by a Female Friend .....	2	0	0	A Friend by ditto...0	10	0	
				A Friend .....1	1	0	
				A Friend, by Mr.			
				Lewis .....1	0	0	
				A few Friends by			
				Ditto .....4	0	0	
				A Friend, by Miss			
				Howell's servant 0	1	6	
				Fryer, Mr.....1	1	0	
HOXTON Female Auxiliary							
Society, by Miss Wilson,							
Treasurer .....	130	0	0				
JEWIN STREET Penny Soci-							
ety, by Rev. J. Wood.....	16	4	2				



	£	s.	d.
Sunday School, half year's subscription	4	1	6
Friends, by Mr Batger	9	4	0
	<hr/>		
	13	5	6

NEW ROAD Juvenile Female Missionary Society, by Rev. A. Reed.

Adams, Mr. ....	0	10	6
Brooks, Mr. ....	1	1	0
Brooks, Mrs. ....	0	10	6
Brooks, Miss ....	0	10	6
Bromley, Mr. ....	1	1	0
Bridgman, Mr. E. ....	1	1	0
Bridgman, Mrs. F. ....	0	10	6
Cutbush, Mr. ....	1	1	0
Ellis, Mr. ....	1	1	0
Ellis, Mrs. ....	0	10	6
French, Mr. ....	1	1	0
Hannaman, Mr. ....	0	12	0
Hawkins, Mr. ....	0	12	0
Kilday, Mr. ....	1	1	0
Lullman, Mrs. ....	0	10	6
Parker, Mr. ....	1	1	0
Pouncey, Mr. ....	1	1	0
Reed, Rev. A. ....	1	1	0
Ring, Mr. ....	1	1	0
Secret Approver. ....	1	1	0
Turner, Mr. ....	1	1	0
Wright, Mr. ....	0	12	0
West, Mr. ....	1	0	0

By Card

Absolon, Miss. ....	2	19	0
Bourne, Mrs. ....	1	14	4
Curtis, Miss ....	4	8	0
Duncan, Mrs. ....	7	7	3
Edwards, Miss ....	2	7	0
Hughes, Miss. ....	4	1	6
Hipwood, Miss ....	3	5	0
Huttman, Miss ....	1	3	0
Jager, Miss. ....	4	3	9
Jackson, Miss. ....	1	5	0
Hilder, Miss ....	1	4	0
Mosely, Miss ....	3	1	6
Maxwell, Miss ....	1	7	2
Minter, Master ....	0	10	6
Newell, Miss ....	4	10	0
Paton, Miss ....	0	10	0
Reed, Miss ....	12	5	0
Summers, Mrs. ....	0	15	0
Tickell, Miss ....	7	15	1
West, Mr. ....	1	5	0
	<hr/>		
	85	6	4

ORANGE STREET Auxiliary Society, by Mr. W. Byfield 66 15 0

PIMLICO, amount of second year's donation at the Pimlico & Chelsea Prayer Meetings for 1816, including Cook's Ground, Union, Ranelagh & Buckingham Chapels, by Rev. E. A. Dunn 33 2 2

PELL STREET Meeting, by Rev. T. Clouett.

Annual.

Clouett, Rev. T. ....	1	1	0
Anderson, Mr. R. ....	0	12	0
Drysdale, Mrs. ....	1	0	0
Dick, Mr. G. ....	0	12	0
Gillespy, Mr. T. ....	0	12	0
Knox, Mr. J. ....	0	12	0
Orchard, Mr. J. ....	0	12	0
Printup, Mr. J. ....	0	12	0
Powell, Mr. J. ....	1	1	0
Phillips, Mrs. ....	0	10	6
	<hr/>		
	7	4	6
Miss Copeland, Miss Mallinson, Margaret McDonald, Miss M.A. Phillips, Mrs. Sanders, Miss Thompson, Miss J. Thompson ....	3	2	8
	<hr/>		
	10	7	2

QUEEN STREET Chapel, by Rev. Mr. Vautin, and Congregation ..... 6 16 7

ROSE LANE, Stepney, by Rev. T. Williams, contributions in his Congregation.

Williams, Rev. Mr. ....	1	1	0
Tindale, Mr. E. ....	2	2	0
Warton, Mr. M. ....	1	1	0
Hebditch, Mr J. ....	1	1	0
Hill, Mr W. ....	1	1	0
Patrick, Mr. W. ....	1	1	0
Brave, Mr. R. ....	1	1	0
Harris, Mr. W. ....	0	10	6
Robinson, Mr. H. ....	0	10	0
Killbe, Mr. W. ....	0	10	6
Thomas, Mrs. ....	0	12	0
Stevens, Mr. T. ....	0	10	6
Ditto, his Children. ....	0	5	0
Wohlgemuth, Mr. ....	0	12	0
Fletcher, Mrs. and Friends ....	1	0	0
Whitehead, Mr J. and Friends. ....	0	13	0
Friends by Mr Poyton	5	10	11
Sundries .....	1	1	1
	<hr/>		
	20	3	6

SHEPHERD'S MARKET, Penny Soc. by Rev S. Hacket 14 17 10

SHERRARD STREET Female Society, by Miss Blyth ... 10 4 6

SILVER STREET & Islington Chapels, by Rev. E. J. Jones

£. s. d.

£. s. d.

Children and Teachers, Silver Street Sunday Schools...	45	13	1
Farringdon Sunday School .....	1	12	0
Silver-street Penny Society .....	48	6	3
Do. Praying Society	5	5	0
Penny a week Subscription in a Manufactory, 1 year	3	5	0
T. Brook & Friends	3	10	0
A few young Persons at a Biscuit Baker's	2	7	0
Children and Teachers of Islington Chapel Sun. Sch.	23	14	0 $\frac{3}{4}$
Islington Penny Society .....	25	14	10 $\frac{1}{2}$
A few Boys at Mr. Innes's Academy, Islington.....	4	0	0
Salem Chapel, Highgate, Sunday Sch.	3	17	6
A few Workmen at Mr. Fitkin's, Old-st	0	10	6
			<hr/>
			167 15 3 $\frac{1}{4}$

STON CHAPEL Sunday School .....	9	12	0 $\frac{1}{2}$
A few Female Friends at Ditto, by Mr. Gander .....	5	14	6
			<hr/>
			15 6 6 $\frac{1}{2}$

SOUTHWARK Aux. Society, by Mr. S. Robinson, Treas.			
Balance of General Subscriptions ...	61	13	10
Stockwell Auxiliary Branch .....	90	0	0
Surrey Chapel Juv. Society at Mr. Kesterton's, Borough	50	0	0
Mint Juvenile Soc.	5	4	6
			<hr/>
			213 6 4

SWALLOW STREET, Rev. Dr. Nicol			
Sabbath Sch. Girls...	6	4	9 $\frac{1}{2}$
Boys.....	3	14	4 $\frac{1}{4}$
Teachers	16	7	3
			<hr/>
			26 6 4 $\frac{3}{4}$

STEPNEY MEETING, Lord's Day Morning Society.....	15	15	9
--	----	----	---

SURREY CHAPEL Female Missionary Association, by Mrs. B. Neale, Treasurer.			
Arnold, Mrs. ....	0	10	6
Barnard, Mrs. ....	1	1	0
Brown, Mrs. ....	0	10	6
Browne, Miss.....	0	10	6

Challenor, Mrs. ....	0	11	0
Ching, Mrs. ....	0	10	6
Clarke, Mrs. ....	1	1	0
Clark, Mrs.....	1	0	0
Darby, Mrs. ....	0	10	6
Darby, Miss .....	0	10	6
Davies Mrs(a Friend)	1	1	0
Field, Mrs .....	0	10	6
Forsters, Misses.....	1	1	0
Fuce, Mrs.....	0	10	6
Fuce, Miss.....	0	10	6
Heartwell Mrs.....	1	1	0
Hill, Mrs. ....	1	1	0
Hopkins, Mrs. ....	0	10	6
Hughes, Mrs. ....	0	12	0
Law, Miss .....	1	0	0
Long, Mrs.....	1	1	0
Ditto (a Friend).....	1	1	0
Neale, Mrs. ....	1	1	0
Neale, Mrs. B. ....	1	1	0
Ditto, a Friend .....	1	1	0
Nottage, Mrs. ....	0	10	6
Nottage, Miss .....	0	10	6
Page, Mrs. ....	0	10	6
Perkins, Mrs.....	0	10	6
Pimm, Mrs. ....	0	10	6
Platt, Mrs.....	1	1	0
Potter, Mrs. ....	0	10	6
Sells, Mrs. ....	0	10	6
Sells, Miss .....	0	10	6
Smith, Mrs. ....	0	10	6
Southgate, Mrs .....	0	10	6
Squires, Mrs.....	0	10	6
Stevens, Mrs .....	0	12	0
Thurlborn, Mrs. ...	1	1	0
Turner, Mrs.....	0	12	0
Ditto, a Friend .....	0	12	0
Turner, Mrs.....	0	10	6
Walton, Mrs.....	0	10	6
Webber, Mrs. ....	1	1	0
Williams, Mrs. ....	0	12	0

Collected by

Allman, Mrs .....	4	3	11
Ackrey, Mrs. ....	3	7	4
Beams, Miss .....	1	5	4
Burford, Miss.....	6	2	2
Cooper, Miss .....	2	10	3
Davis, Mrs. ....	11	17	4
Davis, Miss .....	1	19	9
Eaton, Mrs. ....	7	12	9
Hadland, Miss .....	3	3	2
Jones, Mrs. ....	12	13	0
Lucey, Miss .....	2	15	11
Peterson, Miss .....	5	11	4
Pushee, Miss .....	3	10	6
Taylor, Miss .....	3	16	4
Thatcher, Mrs. ....	6	9	7
Williams, Miss .....	10	7	8
Williamson, Miss ...	1	5	10

---

120 18 8

TABERNACLE Auxiliary Society, by Rev. M. Wilks, Treasurer.

£ s. d.

£ s. d.

## Subscriptions of 10s. 6d. per Annum, and upwards.

Ambler, Mr. ....	0	10	0
Ashley, Mr. H. ....	1	1	0
Allen, Mr. ....	0	10	0
Aston, Mr. & family	1	2	0
Allen, Mr. ....	0	10	6
Armsby, Mr. & Mrs.	1	1	0
Armsby, Mr. J. and family .....	0	17	2
Arnold, Mr. Sen. ...	1	1	0
Arnold, Mr. Jun ...	0	10	6
Andrews, Mr. J. ...	1	1	0
Austin, Mr. ....	0	10	0
Adams, Mr. & family	1	10	0
Austin, Mrs. ....	0	10	6
Ashby, Mr. ....	1	1	0
Atkins, Mr. ....	0	12	0
Austin, Mr. ....	0	10	0
Astor, Mrs. ....	0	10	6
Alexander, Mr. ....	1	1	0
Bolton, Mr. ....	0	10	0
Breter, Miss .....	0	12	0
Brooks, Mr. ....	0	10	6
Bowles, Mrs. ....	0	10	6
Becket, Miss, and family .....	0	15	0
Barrett, Mr. & family	0	13	0
Bartholomew, Mr. ...	1	1	0
Bick, Mr. ....	0	10	6
Blayney, Mr. ....	0	12	0
Brown, Mr. ....	0	12	0
Boggis, Mrs. ....	0	10	6
Burn, Mr. & Family	1	7	0
Bebbington, Mrs. ...	0	10	0
Baker, Mr. ....	0	12	0
Box, Miss .....	1	12	0
Brass, Mr. ....	0	10	6
Bolton, Mr. & Family	0	13	8
Bateman, Mr. & Mrs.	1	11	6
Bolter, Mrs. ....	0	12	0
Brown, Mr. ....	0	10	0
Brown, Mr. ....	0	10	6
Brown, Mr. E. ....	0	10	6
Bridges, Mr. ....	1	1	0
Burles, Mr. & Mrs.	1	11	6
Betts, Mrs. ....	1	1	0
Bolton, Mr. ....	0	10	6
Bashfoot, Miss .....	1	0	0
Brogden, Mr. ....	0	12	0
Baxter, Mrs. ....	1	0	0
Browning, Mr. ....	1	1	0
Cordell, Miss .....	0	12	0
Chamner, Miss .....	0	12	0
Child, Mr. ....	0	10	0
Chambers, Mr. and Family .....	1	4	0
Crange, Miss .....	0	10	0
Congdon, Mr. ....	0	10	6
Creig, Mr. ....	0	13	0
Cross, Miss .....	0	10	0
Coast, Miss, and Fa- mily .....	1	4	0
Chinn, Mr. ....	0	13	0
Clark, Mr. C. & Fa- mily .....	2	12	6
Chaplin, Miss. ....	0	10	0
Clark, Mr. G. and Family .....	2	2	0
Chappel, Mr. ....	0	13	0
Cox, Miss, & Family	3	0	0
Colmell, Mr. ....	0	10	0
Chimney Boys .....	0	15	2
Claybrook, Mrs. ....	0	10	0
Dickens, Mr. ....	1	4	0
Duncombe, Mr. and Mrs. ....	1	1	0
Devo, Miss. ....	0	12	0
Davis, Mr. ....	0	10	0
Dale, Mr. ....	0	12	0
Dale, Mr. Jun. ....	1	1	0
Doherty, Mrs. ....	0	12	0
Donation, Mrs. P. by Miss Rose .....	1	10	0
Davy, Mr. and Mrs.	0	16	0
Ewen, Mr. ....	1	1	0
Eldridge, Miss .....	0	10	0
Eldridge, Mr. ....	0	12	0
Evans, Mr. ....	0	10	0
Edmonds, Mr. ....	1	0	0
Eaton, Mr. ....	0	12	0
Field, Mr. and Mrs.	1	11	6
Fisher, Miss .....	0	11	0
Fielding, Mr. ....	0	10	6
Freman, Mr. and Fa- mily .....	0	18	0
Flower, Mr. ....	0	10	6
Fleming, Mr. ....	0	12	0
Fleming, Miss .....	0	10	0
Frith, Mr. ....	0	12	0
Fleetwood, Mr. ....	0	12	0
Fussell, Mr. ....	0	13	0
Fox, Miss .....	0	10	0
Fellows, Miss .....	0	10	0
Greenwood, Mr. and Family .....	3	3	0
Greenhow, Mr. ....	0	10	6
Gibson, Miss .....	0	12	0
Gilbert, Miss, and Family .....	0	16	0
Gardner, Mr. ....	1	1	0
Gravat, Mr. ....	1	1	0
Gale, Mr. ....	0	12	0
Goudge, Mr. and Fa- mily .....	0	18	0
Gandy, Miss .....	0	12	0
Goodluck, Mr. ....	0	12	0
Goding Mr. ....	0	10	0
Harrison, Misses ...	1	0	0
Harper, Mr. ....	1	1	0
Hookhams, Mr. and Family .....	0	17	0
Holmes, Mr. ....	0	10	0
Holmes, Mr. ....	1	0	0
Harris, Mr. ....	0	12	0
Hawke, Mr. ....	0	10	6
Harraden, Mr. & Mrs.	0	12	0
Hardy Mr. ....	0	10	6



		£ s. d.			£ s. d.
Houseman, Mr. and Family	.....1	8	0	Paynter, Mr.	.....1 1 0
Hudson, Mrs. and Master	.....0	18	8	Perkins, Mrs.	.....1 0 0
Henderson, Mr. and Master	.....1	14	0	Pool, Mr.	.....0 10 0
Holloway, Mrs. and Family	.....1	10	0	Payne, Mr.	.....0 10 0
Hewitt, Mr. & Mrs.	1	4	0	Peto, Mr.	.....0 12 0
Harrison, Mrs.	.....0	12	0	Prayer Meeting, by Mr. Green	.....2 16 0
Hayman, Mrs.	.....0	12	0	Pain, Mrs.	.....0 13 0
Hammond, Miss, and Family	.....0	18	0	Pearce, Mr. & Mrs.	1 2 0
Hendebourch, Mr. & Mrs.	.....1	0	0	Pearce, Mr. & Mrs.	0 12 0
Hughes, Mr.	.....0	12	0	Patison, Mr. Jun.	...0 10 6
Harris, Mrs. & Band	3	10	0	Patison, Mr. Sen.	...1 1 0
Imyns, Mrs.	.....0	12	0	Page, Mr.	.....1 0 0
Jones, Mr.	.....0	12	0	Parquet, Mr.	.....1 1 0
Jakes, Mr.	.....1	1	0	Underwood, Mr.	.....0 17 9
Jacques, Mr.	.....0	10	0	Underton, Mr. and Family	.....0 18 0
Jackson, Mr. and Mrs.	1	11	6	Rolfe, Mr. and Mrs.	0 18 0
Jerome, Mr.	.....0	12	0	Roberts, Miss.	.....0 10 0
Knight, Mrs.	.....0	10	6	Rodgers, Mr.	.....0 12 0
King, Mr. and Mrs.	1	0	0	Roberts, Mr.	.....1 2 0
Keep, Mr.	.....1	1	0	Roates, Mr.	.....0 10 0
Laundy, Mr.	.....0	12	0	Roberts, Mr. Sen.	...1 1 0
Larcher, Mr. and Family	.....0	12	0	Roberts, Mr. E.	.....0 13 0
Lefevre, Mr. and Family	.....2	7	0	Roberts, Mr. S.	.....0 10 6
Lutman, Mrs.	.....1	1	0	Robinson, Mr.	.....0 10 0
Lambert, Mr.	.....1	2	0	Smith, Mrs.	.....0 10 6
Langdon, Mrs. and Family	.....1	12	0	Simons, Miss	.....0 10 0
Lewis, Mr.	.....0	10	6	Samuel, Miss	.....0 10 0
Labrum, Mr. & Family	.....1	12	0	Sowter, Mr.	.....1 1 0
Lindley, Mr. and Friends	.....2	2	0	Sowter, Mr.	.....0 12 9
Lawford, Mrs.	.....0	12	0	Scott, Mr. J.	.....1 1 0
Laming, Mr.	.....1	1	0	Selby, Mr. and Mrs.	1 0 0
Luxford, Miss	.....0	10	0	Selby, Mr. G.	.....0 10 6
Lyle, Mr.	.....1	4	0	Stelling, Mr.	.....0 10 6
Miller, Mr.	.....1	0	0	Swindle, Mr. & Mrs.	1 1 0
Moody, Mr.	.....0	12	0	Smart, Mr. W.	.....2 2 0
Matthews, Mr.	.....0	10	6	Smart, Mr. J.	.....1 2 0
M. Miss	.....0	12	0	Smith, Mr.	.....0 12 0
Medcalf, Mr.	.....0	10	0	Smith, Mr. W.	.....1 1 0
Mitchell, Mr.	.....0	12	0	Smith, Mrs.	.....0 10 6
Mitchell, Mr.	.....1	4	0	Seaman, Mr.	.....0 10 6
Mitchell, Mr.	.....0	12	0	Sharp, Mr.	.....1 1 0
Nobbs, Mr.	.....0	12	0	Stephenson, Mrs.	...0 13 0
Newton, Mr.	.....0	13	0	Scott, Miss	.....0 12 0
Nicklins, Misses.	.....1	1	0	Sarson, Mr.	.....1 1 0
Neave, Mr.	.....1	1	0	Tomlinson, Mr.	.....0 12 0
Nicholson, Mr.	.....0	10	6	Taylor, Mr.	.....1 1 9
Newman, Mr. and Family	.....0	12	0	Thorman, Mr.	.....0 10 0
Oram, Mr.	.....0	10	6	Thorman, Mr.	.....0 10 0
Owen, Mr.	.....0	10	6	Thorman, Miss	.....0 10 0
Overton, Mrs.	.....0	12	0	Titterton, Mrs.	.....0 10 0
Oakey, Miss	.....0	10	0	Thatcher, Mrs.	.....0 12 0
Petchs, Mr. & Friends	2	0	0	Taylor, Mrs.	.....0 13 0
				Taylor, Miss	.....0 13 0
				Tonkin, Mr. & Mrs.	0 18 8
				Thomson, Misses	...0 16 0
				Vidler, Mr. Sen.	...1 1 0
				Windale, Mr.	.....1 1 0
				Witling, Mr.	.....1 1 0
				Wilcox, Mrs.	.....1 0 0
				Witherton, Mrs.	...0 10 6
				Witherton, Miss	...0 10 6
				Wallis, Mr.	.....1 1 0

	£	s.	d.
Wasmaar, Mrs. ....	0	12	0
Wilson, Mr. J. ....	5	5	0
Wilson, Mrs. ....	1	1	0
Wilson, Miss ....	1	1	0
Wilkinson, Mr. ....	0	12	0
Wilson, Mr. Jun. ...	1	1	0
West, Mr. ....	0	10	0
Walmsley, Mr. ....	0	12	0
Walkington, Mr. & Academy ....	1	0	0
Wetherton, Miss ...	0	10	6
Webber, Mr. ....	0	12	0
Ward, Miss.....	0	10	0
Ward, Mr. and Miss	0	17	2
Wilks, Rev. Mr. ...	1	1	0
Wincheap, Mr. ....	0	13	0
Walden, Mr. ....	1	1	0
Watly, Mrs. ....	0	10	0
Williams, Miss, and Family ....	1	10	0
Williams, Mrs. ....	0	10	0

*Collected by.*

Ashley, Mr. H. ....	9	11	4
Adams, Mr. J. ....	13	12	10
Browne, Mr. E. ....	0	12	9
Bell, Mr. ....	4	9	0
Deane, Mr. ....	5	5	0
Findlay, Mr. ....	30	2	0
Goldney, Mr. ....	9	14	8
Greenwood, Mr. ...	22	0	0
Greenhow, Mr. ...	14	1	7
Harraden, Mr. ....	12	14	6
Jukes, Mr. ....	5	11	6
Joslin, Mr. ....	11	0	0
King, Mr. ....	18	15	5
Keep, Mr. ....	0	13	2
Pearce, Mr. Jun. ...	2	12	6
Pearce, Mr. Sen. ...	10	4	2
Perry, Mr. ....	1	2	0
Rolfe, Mr. ....	10	11	6
Roberts, Mr. J. ...	24	19	6
Roberts, Mr. E. ...	10	3	6
Smelt, Mr. J. ....	9	15	6
Saunders, Mr. ....	5	18	4
Sydenham ....	0	13	8

276 15 8

*Collected by Female Committee.*

Box, Miss ....	7	8	3
Chambers, Mrs. ....	2	1	10
Daniels, Miss ....	8	19	11
Harraden, Mrs. ....	9	13	10
Holloway, Mrs. ....	4	9	0
Jones, Miss ....	4	1	7
Nicholls, Mrs. ....	3	3	0
Noakes, Miss ....	5	5	6
Pearce, Mrs. ....	11	15	0
Rose, Miss ....	4	16	3
Radmall, Mrs. ....	6	1	6
Wade, Miss ....	3	19	1
Williams, Miss ....	2	3	6

73 4 4

	£	s.	d.
Brought forward .....	350	0	0
Family of relatives at Month- ly Prayer Meeting .....	6	1	2
The Charity School Children	20	5	6
The Catechetical Children...	18	8	11

594 15 7

TOTTENHAM COURT Chapel  
Auxiliary Society, by Rev.  
John Hyatt.

*Subscriptions included in the  
Male Branch.*

Adams, Mr. ....	0	10	6
Andrews, Mr. ....	1	8	0
Arnold, Mr. ....	0	10	0
Ashton, Mr. W. ....	1	1	0
Baddeley, Mr. J. ....	1	1	0
Baker, Mr. ....	0	12	0
Baker, Mr. S. ....	0	12	0
Blackman, Mr. ....	0	12	0
Broom, Mr. ....	0	10	0
Brown, Mr. ....	0	12	0
Brown, Mr. ....	0	12	0
Buck, Mr. ....	0	13	0
Bull, Mr. Simeon ...	1	4	0
Bull, Mr. C. ....	0	12	0
Butler, Mr. ....	0	10	6
Bushnell, Mr. ....	0	10	6
Cook, Mr. ....	0	12	0
Cowley, Mr. ....	1	0	0
Crane, Mr. G. ....	0	12	0
Crec, Mr. T. ...	1	1	0
Currie, Mr. ....	1	0	0
J. C. ....	1	0	0
Davidson, Mr. G ...	0	10	0
Dickenson, Mr. W. ...	0	10	0
Dixon, Mr. ...	1	1	0
Draper, Mr. ...	0	10	0
Evans, Mr. S. ...	1	0	0
Feldwick, Mr. ...	0	11	0
Foulkes, Mr. C. ...	0	18	0
French, Mr. ....	1	1	0
Friend, A. ....	1	0	0
Fyffe, Mr. E. ....	0	10	0
Gibson, Mr. John ...	0	10	6
Godart, Mr. P. ....	0	10	0
Gruby, Mr. ....	0	12	0
Gyles, Mr. J. A. ....	1	0	0
G. W. (Donation) ...	1	0	0
Habershon, Mr. ....	1	0	0
Hay, Mr. ....	0	12	0
Holt, Mr. ....	0	10	0
Hopper, Mr. ....	0	12	0
Hunter, Mr. ....	1	1	0
Ince, Mr. ....	0	10	6
Jay, Mr. James ....	1	1	0
Johnson, Mr. ....	1	1	0
Jones, Mr. John ...	1	0	0
Topling, Mr. C. ....	1	0	0
Topling, Mr. Josh ...	1	0	0
S. J. ....	0	12	0
Kelsall, Mr. ....	1	0	0
Knight, Mr. J. ....	0	10	6
Lander, Mr. ....	0	12	0

	£	s.	d.
Larder, Mr. ....	1	4	0
Lay, Mr.....	0	12	0
Lockyer, Mr. ....	0	10	0
Lysus, Mr. ....	1	0	0
Mackig, Mr. ....	0	12	0
Machin, Mr. ....	0	12	0
Mam, Mr. ....	1	1	0
Marshall, Mr. ....	1	1	0
May, Mr.....	1	1	0
Menzies, Mr. ....	0	13	0
Morgan, Mr. ....	0	12	0
Mills, Mr. ....	1	1	0
Mitchell, Mr. ....	0	12	0
Nodes, Mr. Oliver...	1	1	0
Northing, Mr. R. ...	0	10	0
Parkes, Mr.....	0	12	0
Parkinson, Mr. ....	1	0	0
Parry, Mr. ....	0	10	0
Peregrine, Mr. O....	0	12	0
Pitcher, Mr. ....	1	0	0
Prier, Mr. ..	1	0	0
Price, Mr. J. ....	0	12	0
Puckett, Mr. ....	0	12	0
Puckett, Mr. J. Jun.	0	12	0
Puckett, Mr. Joseph	0	10	6
Rainey, Mr.....	0	10	6
Roberts, Mr. J. ....	0	10	6
Rose, Mr. J. ....	0	10	6
Ross, Mr.....	1	1	0
Sams, Mr. G. ....	1	1	0
Seekings, Mr.....	0	10	0
Shrimpton, Mr. A...	0	12	0
Skill, Mr. ....	0	10	0

	£	s.	d.
Spring, Mr. ....	0	10	0
Stewart, Mr. ....	1	0	0
Strudwicke, Mr.....	1	0	0
Ward, Mr. J.....	1	1	0
Waugh, Mr. ....	0	10	6
Wellby, Mr. ....	0	12	0
Wellby, Mr. D.....	0	12	0
Westall, Mr. ....	0	10	6
White, Mr. W. ....	0	10	0
Whitefield, Mr. ....	0	12	0
Willey, Mr. ....	0	10	0
Wright, Mr. ....	0	11	0
Yielder, Mr. ....	1	1	0
With about 200 subscribers under 10s. per annum.			
<i>Total.</i>			
Male Branch .....	140	7	2
Female Ditto.....	240	3	8
A few friendshold- ing a Prayer Meeting, belong- ing to Tottenham Court Chapel, by Rev. J. Hyatt...	10	16	0
			391 6 10
WELLS STREET, Rev. Dr. Waugh.			
Male Branch, by Mr. Lyall .....	19	0	0
Female Ditto, per Miss Biddleston	14	8	11
			33 8 11

# Subscriptions, Donations, &c.

IN THE COUNTIES OF  
GREAT BRITAIN AND IRELAND,  
Exclusive of those in London.

(a) Stands for Annual, and (L.S.) for Life Subscriber to the Parent Society.

## BEDFORDSHIRE.

	£	s.	d.
BEDFORD, a moiety of the Funds of the Bedford So- ciety for promoting the Gospel, per Rev. S. Hillyard	15	0	0
Livius, Mr. G. ..1799 (L.S.)	10	10	0
Coulson, Miss .....	1	1	0
HARROLD, Rev. I. West (a)	1	1	0

## BERKSHIRE.

ABINGDON Auxiliary Society, by the Rev. Mr. Wilkins	20	0	0
--	----	---	---

	£	s.	d.
CAVERSHAM, near Reading, Kingsbury, Rev. Mr. ....(a)	1	1	0
Taylor, Mrs. W. ....(a)	2	2	0
Jameson, Mr. W. ....(a)	2	2	0
Hunt, Miss .....	0	10	6
MAIDENHEAD, Rev. J. Cooke and Congregation .....	25	0	0
NEWBURY, the Rev. John Winter .....	1798	(L. S.)	20 0 0
Ditto .....	1817		10 0 0
Penny Society, per Rev. Mr. Dryland	16	10	4
Sundry Donations, by Mr. Dryland..	1	1	2

	£	s.	d.
Dryland, Rev. Mr. (a) 1	1	0	0
Coster, Mr. ....(a) 1	0	0	0
Dyer, Mr. John (a) 2	0	0	0
Gladwin, Mrs. ... (a) 1	0	0	0
	22	12	6
READING, Castle-street Chapel, Collection .....	60	1	0
Contributions at 1d per week, by Mrs. Tanner .....	18	6	6
Female Penny Society, by Mr. D. Fenton .....	7	0	0
Davies, Rev. Dr. 1796 (L.S.)	10	0	0
Gill, Mr. John.....(a)	1	1	0
Hodgkinson, Miss .....	1	1	0
Holmes, Mr. .... 1798 (L.S.)	10	0	0
Ditto .....	20	0	0
Laurie, Rev. Mr. ....(a)	1	1	0
Ryder, Mrs. .... 1796 (L.S.)	10	0	0
Ryder, Mr. .... 1800 (L.S.)	10	0	0
Tanner, Mr. James.....(a)	1	1	0
Watkins, Rev. J. 1813 (L.S.)	10	10	0
Welmhurst, Mr. 1800 (L.S.)	10	0	0
Fenton, Mr.....(a)	1	1	0
Shepherd, Mr.....(a)	1	1	0
Maberly, Mr. S. ....(a)	2	2	0
WINDSOR, Rev. Mr. Redford and Congregation.....	15	0	0

## BUCKINGHAMSHIRE.

BEACONSFIELD, Rev. T. Har- sent and Friends .....	10	0	0
Geary, Rev. Mr.....(a)	1	1	0
BUCKINGHAM, Rev. D. W. Aston and Congregation.			
Penny Society .... 14	6	0	
Sunday School .... 1	4	6	
	15	10	6
Long, Mr. James 1796 (L.S.)	10	10	0
CHALFONT Penny Society, by Mrs. Chandler.....	2	3	0
Belt, Miss .....	1	0	0
CHESHAM, Rev. Mr. Surman and Friends .....	5	7	0
LANE END, near Marlow, Rev. F Remy.....(a)	2	2	0
LANGLEY, Nash, Mr. W. 1815 .....	10	0	0
NEWPORT PAGNELL, by Rev. T. P. Bull.			
Donation from a Pen- ny Society, at the Rev. T. P. Bull's Meeting.....	10	10	0
Arrowsmith, Mr. .. 1	1	0	
Bull, Rev T. P. .... 1	1	0	
Kilpin, Mr. .... 1	1	0	
Crips, Mr. J. .... 1	1	0	
Osborn, Mr. .... 1	1	0	
Rogers, Mr. .... 1	1	0	
Ward, Rev. J. .... 1	1	0	
Jefferson, Mr..... 1	1	0	
	18	18	0

	£	s.	d.
OLNEY, Mr. W. Sample (a)	1	1	0
PRINCE RISBOROUGH, one third of annual produce of Auxiliary Society, by Mr. W. Dorset .....	5	14	0
One third of a Collection, Rev. Mr. Stephens, by ditto ..	4	6	0
TWYFORD, a few Friends ..	4	0	0
WOOBURN, Rev Mr. Harri- son and Congregation ....	30	16	0
HIGH WYCOMB, Mr. Samuel Worsley .....	1	1	0

## CAMBRIDGESHIRE.

CAMBRIDGESHIRE Auxiliary  
Missionary Society, by Mr.  
R. Haylock, Treasurer.

## BARKWAY.

By the Rev. T. Lowe 1 6 0

## CAMBRIDGE.

Barrett, Mr. R. ....	0	10	6
Bradford, Mr. B. .. 1	0	0	
Cook, Mr. T. .... 1	1	0	
Foster, Mr. R. .... 1	1	0	
Harris, Rev. W. .. 1	1	0	
Haylock, Mr. R. .. 1	1	0	
Kent, Mr. R. W. .. 1	1	0	
Nicklin, Mrs. .... 0	10	6	
Paul, Mr. G. .... 0	10	6	
Searle, Mr. W. .... 2	2	0	
By Ditto, Associa- tion in the Congre- gation of Rev. W. Harris .....	16	10	4
Servant, a Female, savings of, small sums occasionally obtained .....	0	15	0

## DUXFORD.

Collection at the Ge-  
neral Meeting af-  
ter Sermons, by  
Rev. D. Waugh &  
Rev. C. Sloper .. 28 13 3

## EVERSDEN.

Rev. Mr. Golding &  
Friends .....
 7 | 13 | 10 |

## FOULMIRE.

Rev. J. Miles and  
Friends.....
 10 | 10 | 0 |

£ s. d.

£ s. d.

## HITCHIN.

By Mr. W. Perks, Treasurer.			
Burt, Mr. ....	0	10	6
Field, Mr. ....	1	1	0
Jeeves, Mrs. ....	1	1	0
Kimpton, Mrs. ....	0	10	6
Perks, Mr. W. ....	1	1	0
Sharp, Mr. ....	0	10	6
Sloper, Rev. C. ....	1	1	0
Smith, Mr. J. ....	1	0	0
Tapp, Miss ....	0	10	6
Tapp, Miss M. ....	0	10	6
Ward, Mr. ....	1	1	0
Ward, Mrs. ....	0	10	6
Wilshire, Mr. J. ....	1	0	0
Quarterly Subscrip- tions. ....	1	19	0
Weekly Ditto. ....	6	2	6
Sundry small Dona- tions under 10s. ....	4	14	6

## LINTON.

A Friend, by Rev. T. Hopkins ....	20	0	0
--------------------------------------	----	---	---

## MELBOURNE.

Carver, Rev. W. ....	1	1	0
Clear, Mr. H. ....	1	1	0
Fitch, Mr. ....	1	0	0
Mortlock, Mr. ....	1	0	0
Newling, Mr. J. ....	0	10	6
Scruby, Mr. J. ....	0	10	6
Stockbridge, Mr. J. ....	0	10	6
Wallis, Mr. J. ....	1	0	0
Wallis, Mr. G. ....	0	10	6
Woodham) Mr. W. (Donation) ....	1	0	0
Collected ....	8	3	0

## ROYSTON.

By Mr. T. Bunn, Treasurer.			
Association in Rev. T. Towne's Congre- gation ....	17	10	3

## Subscribers.

Beldam, Mrs. W. ....	0	10	6
Beldam, Mr. J. ....	0	10	6
Butterfield, Mr. ....	0	10	6
Butterfield, Mrs. ....	0	10	6
Bunn, Mr. ....	0	10	6
Bonnet, Mr. ....	1	1	0
Coote, Mr. ....	0	10	6
Dear, Mr. ....	0	10	6
Fordham, Miss M. ....	0	10	6
Fordham, J. W. ....	1	0	0
Gregory, Mr. A. E. ....	1	1	0

Luke, Mr. ....	0	10	6
Luke, Mrs. ....	0	10	6
Moule, Miss M. ....	0	10	6
Moule, Mr. W. ....	0	10	6
Matthews, Mr. ....	0	10	6
Simons, Mr. ....	0	10	6
Towne, Mrs. ....	0	10	6
Towne, Miss ....	0	10	6
Towne, Rev. T. ....	0	10	6
Trigg, Mr. I. ....	0	10	6
Walbey, Mr. S. ....	0	10	6
Wells, Mr. T. ....	0	10	6
White, Mr. ....	0	10	6

## Donations.

Bowyer, Miss. ....	0	10	6
Bull, Rev. Mr. ....	0	10	6
Moule, Miss E. ....	0	10	0
Poor Women, Adult School, by Mrs. W. Moule ....	4	5	0
Female Sabbath Sch. ....	1	1	0

## Collected by.

Coote, M. ....	0	13	1½
Dodkin, E. ....	4	10	2
Gray, L. ....	1	10	0
Hagger, A. ....	1	16	3½
Hagger, Mr. ....	0	4	0
Moule, Miss M. ....	6	4	6
Procter, Mr. ....	1	11	11
Procter, George. ....	2	12	1
Stallybrass and Ri- chardson ....	4	6	0
Young Ladies of Mrs. Towne's Se- minary. ....	2	16	11½
Wells, Miss ....	2	18	6

## SAWNSTON.

Rev. J. Irons and Friends. ....	10	2	10
------------------------------------	----	---	----

## WALKERN.

Rev. W. Thompson and Friends ....	3	2	0
W. B. (Don.) ....	0	5	6

---

 214 7 5½

CAMBRIDGE, Rev. J. Audley, 1796 .....(L. S.)	20	0	0
Rev. J. Simeon, of King's College, 1803 .....(L. S.)	20	0	0
Bevan, Mr. R. of Trinity College, 1815 ....(L. S.)	10	0	0
CHESTERTON, Rev. Mr. Ma- berley .....(a)	1	1	0
CHATTERIS Penny Subscrip- tions, by Mrs. A. Tessier, widow of the late Rev. J. Tessier .....	2	14	4

	£	s.	d.
<b>CORNWALL.</b>			
CORNWALL Auxiliary Society, by Mr. M'Dowall, Treasurer	75	1	6
CAWSAND, Rev. J. Varder and Congregation.....	7	0	0

**CHESHIRE.**

<b>CHESHIRE, Auxiliary Mis-</b>			
<b>sionary Society, per Mr. J.</b>			
<b>Williamson, Treasurer.</b>			
Bebington, Mr. J. ....	1	0	
Bellis, Mr. J. ....	1	0	
Bennett, Mr. ....	1	0	
Brassie, Mrs. ....	0	0	
Bradford, Mr. T. ....	2	0	
Buckley, Mr. R. ....	1	0	
Bridgman, Rev. J. ....	1	0	
Chaloner, Mr. T. ....	1	0	
Clubbe, Mr. Peter ..	1	0	
Clubbe, Mr. T. ....	2	0	
Clubbe, Miss E. ....	1	0	
Clubbe, Miss E. ....	1	0	
Clubbe, Miss S. ....	1	0	
Colly, Mr. Hugh.....	1	0	
Cooke, Miss.....	0	0	
Connah, Mr. ....	1	0	
Cross, Mr. W.....	2	0	
Dodd, Miss.....	0	10	6
Dodd, Miss S.....	0	10	6
Dutton, Mr. P. ....	1	0	
Dutton, Mr. P. ....	2	0	
Eaton, Mr. G.....	1	0	
Edelsten, Mr. W. ....	1	0	
Fletcher, Mr. R.....	1	0	
Griffith, Miss .....	1	0	
Hodson, Mr. T. ....	3	0	
Hitchen, Mr. W. ....	1	0	
Jackson, Mr. ....	1	0	
Jones, Mrs. ....	1	0	
Jones, Mr. D. F.....	2	0	
Jones, Mr. J. ....	1	0	
Jones, Mr. J. ....	0	10	0
Jones, Mr. James ..	0	10	6
Lancaster, Mrs. ....	0	10	6
Lindop, Mr. J. ....	1	0	
Lloyd, Mr. Hugh ..	1	0	
Marratt, Mrs.....	0	10	6
Meredith, Mr.....	1	0	
Newell, Mr. A. ....	1	0	
Parry, Rev. J. ....	1	0	
Powell, Mr. E. ....	1	0	
Reynolds, Rev. J. ....	1	0	
Richards, Mr. W. ....	1	0	
Richards, Mr. T.....	1	0	
Roberts, Mr. George	1	0	
Roberts, Mr. W. ....	0	10	0
Smith, Mr. D.....	1	0	
Stuart, Mr. ....	1	0	
Walker, Mr. J. ....	1	0	
Whitebrook, Mr. ....	1	0	

	£	s.	d.
Whittell, Mr. T.....	1	0	
Williamson, Mr.....	2	0	
Williamson, Mr. C. ....	1	0	
Wildig, Mr. G. ....	1	0	
Sundry subscriptions under 10 shillings	0	15	0
	<hr/>		62 0 6

*Collections at the Annual Meeting,  
August, 1816.*

Baptist Chapel .....	7	0	0
Welch Calvinistic Me- thodist's Chapel ..	6	5	4½
Boughton Chapel ..	10	0	0
Octagon Chapel ..	24	5	0
Queen Street Chapel	63	8	1½
	<hr/>		110 18 6
Donations .....	1	4	0
Ladies Penny Society, Queen-street Cha- pel, four quarters	68	9	3½
Sunday School Chil- dren ditto.....	17	5½	
Young Men's Penny Society, ditto....	14	4	8½
Ladies' Penny Society, Octagon Chapel, four quarters....	10	4	3
Missionary Box, by Mrs. Lewis, Bridge Street .....	2	6	7
Ditto, by Mr. Joseph Ridgway .....	2	0	0
Young Gentlemen at Messrs. Wood and Pullen's Seminary, by Mr. J. Smith ..	0	14	0
Young Ladies at Miss Dodd's School ....	1	0	0
Young Ladies at Miss Lewis's School ..	2	14	6
Missionary Box at Kelsall, by Rev. J. Bridgman .....	0	12	7
Ditto, at Minshall, by Miss Palin .....	0	19	4
Ditto, at Haslington, by Rev W Silvester	8	10	2
Ditto, at Saughton, by Mr. P. Dutton	1	1	6
Ditto, at Tarvin, by Mr. Jackson .....	5	2	7
Collection at Nant- wich, by Rev. R. Smith .....	8	5	0
Collection at Congle- ton, by Rev. W. Roby, remitted by Mr. W. Heath ..	10	3	9½
	<hr/>		139 9 9
	<hr/>		312 8 9

	£	s.	d.
CHESTER, Clubbe, Misses, 1810 .....(L.S.)	10	0	0
STOCKPORT, Ladies in the Congregation of the Rev. N Pugsley, by Miss Mayers, Treasurer.			

*Annual.*

Brown, Mr.....	1	1	0
Brown, Mrs. ....	1	0	0
Brown, P. M. & E..	0	10	6
Broadhurst, Miss E.	0	10	6
Broadhurst, Mr. R.	0	10	6
Boulton, W. & J. .	0	10	6
Beard, Mr. ....	0	10	6
Chesters, Rev. T. .	0	10	6
Chatterton, Mr. .	0	10	6
Crowther, Mr. .	0	10	6
Dawson, Mr. ....	1	1	0
Dain, Mr.....	0	10	6
Fowden, Mr. ....	1	1	0
Fletcher, Mr. ....	1	1	0
Fisher, Mr. ....	0	10	6
Howard, Miss.....	1	1	0
Howard, Mr. ....	1	1	0
Howard, Mr. John..	1	1	0
Howard, Mr. Jesse..	1	1	0
Howard, Mr. Joseph	0	10	6
Hardy, Mr.....	1	1	0
Higson, Miss .....	0	10	6
Higson, Miss N.....	0	10	6
Higson, Mr. W.....	0	10	6
Hevs & Hargrave..	0	10	6
Kirby, Mrs.....	0	10	6
Lingard, Mr. ....	0	10	6
Mayers, Miss .....	1	1	0
Oldham, Mr. ....	0	10	6
Pugsley, Rev. N. .	1	1	0
Patterson, Mr. ....	0	10	6
Slack, Mr. ....	0	10	6
Walker, Mr. ....	0	10	6
Walmsley, Mr. ....	0	10	6
Subscriptions under 10s. 6d. ....	26	1	0
	<hr/>		
	50	3	0

CUMBERLAND.

CARLISLE, Female Auxiliary Society, by Miss Jolly . . .	6	0	0
Fawcett, Rev. J. A. M. Cu- rate of St. Cuthbert's . . .	1	1	0
<i>Collections by Rev. Messrs. Camp- bell, Chapman, and Fletcher.</i>			
CARLISLE, Rev. Mr. Henderson	5	16	0
Whitridge, Rev. Mr. . . . . .	5	12	0
ALSTON, Rev. Mr. Harper..	8	12	0
PENRITH, Rev. Mr. Thompson	5	16	3

	£	s.	d.
Stephen, Mr. ....	1	0	0
KESWICK, Rev. Mr. Gritton	4	11	6
COCKERMOUTH, Rev. Mr. Muscott .....	13	8	0
Penny Society, half a year's Subscriptions .....	2	4	0
Ditto, by Mr. Russell .....	0	10	0
MARYPORT, Rev. Mr. Dunn	7	15	6½
WHITEHAVEN, Rev. Mr. Rose	19	5	1
Friend, a .....	1	1	0
Cook, Rev. Mr. ....	5	9	9¾
WORKINGTON, Rev. Mr. Selkirk	11	8	1½
BOOTLE, Ditto.....	9	10	3
PENRUDDOCK, Rev. Mr. Rattery .....	0	3	0
PARKHEAD, Independent Chapel, by Rev. J. Haddock	3	0	0
WHITEHAVEN, Missionary Society, by Mr. A. Spittal, Secretary .....	25	13	6
WORKINGTON, Rev. Mr. Peele & Con- gregation .....	13	10	6
McGaa, Capt. Robert	5	5	0
	<hr/>		
	18	15	6

DERBYSHIRE.

CHESTERFIELD, Beaver Place Sunday School, by Mr. Cook	6	17	6
MATLOCK, Rev. J. Wilson 1812 .....(L.S.)	10	0	0

(Vide Leicestershire.)

DEVONSHIRE.

ASHBURTON, Subscriptions, half a year, by Rev. J. Kelly .....	15	0	0
AXMINSTER, Rev. J. Small and Congregation .....	17	2	0
BUCKFASTLEIGH, Rev. D. Garrett and Friends . . .	1	0	0
CHUDLEIGH, Rev. J. David- son and Congregation . . .	9	0	0
DARTMOUTH, Rev. T. Sten- ner and Congregation . . .	9	5	0
FORDINGBRIDGE, Rev. W. Priestley .....	1	1	0
HATHERLEIGH, Rev. M. Glascott .....	1796	L. S.	10 0 0
KINGSBRIDGE, Rev. M. Pe- therick and Congregation	1	8	6
MORETON HAMPSTEAD, a Collection .....	2	11	0
OTTERY, ST. MARY, Rev. Mr. Turnbull .. . . .(a)	1	1	0

	£	s.	d.
PLYMOUTH, Rev. Mr. Moore and Congregation .....	24	0	0
Hodson Mr. T...1800..L.S.	100	0	0
Ditto .....	10	0	0
Ditto .....	10	10	0
A Friend, by Mr. J. Gar- land, per Rev. Mr. Stod- hart .....	3	0	0
PLYMOUTH DOCK, a few Friends by Ditto .....	5	0	0
SIDMOUTH, Rev. D. S. Ward and Congregation..	12	0	0
STOKENHAM, Rev. Mr. J. Torrington, Sen. ....	2	0	0
TAUNTON, Mr. W. Heude- bourck, 1812, Stock 5 $\frac{1}{2}$ Cents. ....	100	0	0
TEIGNMOUTH, by Rev. Mr. Gleed.			
Penny Society ....	4	0	11
Sunday School Box 0	8	4	
Mr. T. Bulley ....	1	1	0
Mrs. S. Bulley ....	1	1	0
	6	11	3

## DORSETSHIRE.

BEAMINSTER Auxiliary So- ciety, collected by young Ladies, per Rev. Mr. Moore .....	10	0	0
Mr. D. Gundry..1812..L.S.	52	10	0
BEAMINSTER, per Rev. J. Saltren .....	10	0	0
BLANDFORD, by Rev. Messrs Field and Keynes.			
Penny Society, col- lected by Ladies 59	15	8	
Sunday Schools... 1	7	0	
Annual Subscrip- tions .....	13	9	6
	74	12	2
BRIDPORT, Rev. J. Saltren & Friends 19	1	0	
Mr. E. Atkinson, (a)	1	1	0
Mr. R. Peters, of Callington ..(a)	1	0	0
	21	2	0
BROADMAYNE, Mr. J. Lake	2	0	0
CARNELL, Rev. Mr. Trow- bridge and Congregation	22	0	0
CHARMOUTH, Mr. W. Bar- nard, by Rev. J. Saltren..	1	0	0
Capt. A. Ferries, R. N. by Rev. B. Jeanes .....	1	1	0
DORCHESTER Auxiliary So- ciety, by Rev. L. Hall ..	9	1	6
ISLE OF PURBECK Penny Society .....	5	0	0
LYTCHETT, a Friend at....	1	0	0

	£	s.	d.
POOLE Auxiliary Society, by Rev. J. Durant.			
<i>Annual.</i>			
Ashburner, Mrs. ...1	1	0	
Bennett, Joseph...1	1	0	
Budden, Mr. J. ....1	1	0	
Budden, Mr. W. ...1	1	0	
Butler, Mrs. ....1	1	0	
Crew, Mr. T. ....1	1	0	
Coward, Mr. T. ....1	1	0	
Durant, Rev. T. ..2	2	0	
Durant, Mr. J. ....1	1	0	
Friend, Miss .....	1	0	
Gollop, Mr. G. J. ...0	10	6	
Gollop, Mr. W. ....0	10	0	
Gosse, Mr Thomas 0	10	0	
Hodges, Mr. R. ....0	10	0	
Kemp, Mr. George 1	1	0	
Kemp, Mr. James ..1	1	0	
Kemp, Mr George 1	1	0	
Kemp, Mr. Henry..1	1	0	
Kemp, Miss .....	1	0	
Kemp, Miss M. ....1	1	0	
Lance, Mr William 0	10	0	
Ledgard, Mr G. W. 5	0	0	
Ledgard, Mrs. Sen. 1	1	0	
Miller, Mr. W. ....1	1	0	
Miller, Mr. Richard 1	1	0	
Miller, Mr. Thomas 1	1	0	
Miller, Mr. J. S. ..1	1	0	
Monk, Mrs. ....1	1	0	
Pretty, Mrs. ....0	10	0	
Randall, Mr J. M. ...1	1	0	
Sealey, Miss .....	0	10	0
Tavener, Mrs. ....0	10	0	
Wadham, Mr. B. ...1	1	0	
Wadham, Mr. J. ...1	1	0	
Waterman, Mr. ....1	1	0	
Welch, Mr. M. K. ...1	1	0	
	38	8	6
Weekly Subscriptions.....	56	19	1
Donation, by a Lady .....	1	0	0
A Friend, by Mr. Durant ..	10	0	0
S. M. ....	1	0	0
	107	7	7
Mr. G. Kemp ..1796..L.S.	20	0	0
Mr. J. Burn.....	2	0	0
J. W. P. ....	5	0	0
Mr. Sells .....	0	10	0
SHERBORNE Auxiliary So- ciety, by Rev. J. Weston	28	12	2
WEYMOUTH, Subscriptions by Rev. Dr. Cracknell ..	20	0	0
Rev. B. Cracknell, D. D. 1812 .....	10	0	0

## DURHAM.

BARNARD CASTLE, Rev. Mr. Pratman and Congregation	6	0	0
--	---	---	---



	£	s.	d.
DARLINGTON, Rev. Mr. Whittenbury and Friends ....	8	0	0
DURHAM, Rev. Mr. Jones ..	6	0	4
SOUTH SHIELDS, Rev. Mr. Brown .....	8	0	0
Ditto Prayer Meeting, Rev. Mr. Thornburn .....	1	8	0
SUNDERLAND, Rev. Mr. Mason .....	15	9	3
Rev. Mr. Frazer .....	12	12	3
Auxiliary Society by ditto..	24	5	10

ESSEX.

ESSEX Auxiliary Missionary Society, by Rev. T. Craig	200	0	0
BARKING Auxiliary Society .....	9	4	6
Female Charity Children.....	0	16	10
	10	1	4
Mr. Laby.....(a)	1	1	0
CHELMSFORD, a Friend, late of .....	5	0	0
CHIGWELL Row, Rev. Mr. West and Congregation..	9	17	2
Mr. J. Bellin, 1797 ..(L. S.)	20	0	0
Ditto, 1800 .....	10	0	0
COLCHESTER, Mr. J. Tabor, 1796 .....	100	0	0
Mr. Samuel Taylor .....	25	0	0
DEDHAM, Rev. W. B. Cratherne, 1813 .....	10	10	0
DUNMOW Penny Society, by Rev. Mr. Frost .....	9	3	4
HARWICH, Rev. Mr. Hordle and Congregation ....	5	0	0
NEWPORT, by Rev. Mr. Hopkins, Prayer Meeting .....	3	0	6
Mrs. Cleaver .....	1	1	0
	4	1	6
SOUTH OKENDON, Rev. A. Brown & Friends .....	6	0	0
Sunday School, and two Friends .....	0	16	6
Friends at Purfleet and Aveley.....	9	0	0
	15	16	0
RICKLING, Mr. Spencer (a)	2	0	0
SAFFRON WALDEN, young Ladies at Miss Holton's...	1	1	0
STEEPLE BUMPSTEAD, Rev. Mr. Robinson and Congregation .....	4	13	0
STRATFORD Auxiliary Society, by Rev. Mr. Emblem	14	15	6
UPMINSTER, Mr. Puncheon	1	0	0
WALTHAMSTOW, Mr. David Bevall.....1815...(L. S.)	21	0	0

GLOUCESTERSHIRE.

	£	s.	d.
GLOUCESTERSHIRE Auxiliary Missionary Society, Mr. P. O. Wathen, Treasurer.			
CAM, late Rev. Mr. Thomas & Friends	3	11	0
CHEDWORTH, first Fruits from .....	3	3	0
DURSLEY, Tabernacle Sunday School Teachers & Child.	20	0	0
EBLEY, Penny a week Subscript.	58	3	0
FOREST GREEN Ch.	17	19	10
FRAMPTON & FRAMELODE Missionary Association .....	33	15	3
GLOUCESTER Branch Society...70	0	0	0
Col. at An. Meeting ...25	0	10	
	95	0	10
Penny a week subscription at St. Mary's Sq. Chapel	5	11	1
STROUD Church Sunday Schools .....	6	6	0
Old Chapel Sunday School .....	4	8	5
TEWKSBUARY, Friends at .....	14	19	6
Collected by Miss Wells, Cheltenham	2	8	0
Ditto, by Miss Taylor Little Dean.....	6	0	0
Ditto, Mr. Pavey, jun.	4	7	0
Ditto, Mr. Wood, Redborough .....	4	11	2
Ditto, Mrs. Offley, Pakenhill .....	10	14	8
Ditto, Miss Wathen, Woodchester .....	1	9	7
Friends at Stonehouse	2	2	6
A Friend, by Rev. G. Garlick .....	1	0	0
A voluntary Fine by a Member of the Committee, for non-attendance .....	2	2	0
Miss Townshend's Boarding School	2	0	0
Friends at Tewksbury, in consequence of the horrid cruelty of the Brama, in Sup. to Evan. Magazine, 1816...5	0	0	
Sundry subscrip ...24	13	0	
	329	5	10
CHELTENHAM Penny Society, Rev. Mr. Brown .....	5	8	0

	£	s.	d.		£	s.	d.
Cox, Mr. Robert .....	2	2	0	Lamb, Mr.....	1	1	0
Barry, Mr ..... 1810 (L.S.)	10	0	0	Roberts, Mr. S.....	1	0	0
DURSLEY, Smith, Mr.....(a)	2	2	0	Hannan, Mr.....	1	0	0
GLOCESTER, Rev. O. Piers (a)	1	1	0	Smith, Mrs. ....	1	0	0
Philpot, Miss .....	1	1	0	Quirk, Mr.....	0	10	6
Friend, a, per Rev.Mr.Tracy	1	0	0	Hoskins, Mr.....	1	1	0
H. H. ....	15	0	0	Gibson, Mr. ....	1	1	0
PAINSWICK, Anonymous ...	1	0	0	Barrow, Mr. ....	3	3	0
FREESCOMBE, contri- butions, by Mrs. Butler .....	5	0	0	Young, Captain.....	1	1	0
A few Girls at the Sunday School ...	0	9	6	Goodeve, Mr. J.....	1	0	0
	5	9	6	Biddlecomb, Mr. T. 2	2	2	0
TEWKSBURY, Gittens, Mr.(a)	1	1	0	Urry, Mr. J. ....	1	0	0
Gittens, Mr. James .....	1	1	0	Parker, Mr. S. ....	1	1	0
WOTTON-UNDER-EDGE, a few Friends, by Mr. James	5	13	6	Fauro, Mr.....	1	1	0
				Haysham, Mr. ....	0	10	6
				Gilbert, Mr. ....	1	0	0
				Hoskins, Mr. T.....	1	1	0
				Minchin, Mr. T. A. 5	5	5	0
				Voke, Mr. J. ....	1	1	0
				Hayter, Mrs.....	1	1	0
				Goodeve, Mr. B. ...	1	1	0
				Beazley, Mr. J.....	1	1	0
				Dodds, Dr.....	1	1	0
				Goodeve, J. sen. ...	2	2	0
				Curme, Mr. ....	1	0	0
				Parker, Mr. ....	1	1	0
				Parker, Mrs. D.....	1	0	0
				M'Kenzie, Mr.....	1	0	0
				M'Kay, Mrs.....	1	0	0
				Darby, Mr.....	0	10	6
				Clark, Mr. J. Navy	1	0	0
				Minchin, Miss .....	1	1	0
				Minchin, Miss M....	1	1	0
				Smith, Mr. (Navy)	0	10	0
				Allen, James, six years of age, son of a British sailor ...	0	11	0
				A Friend .....	1	0	0
				Harris, Mrs. ....	1	0	0
				M'Arthur, Mrs. ...	1	0	0
					56	7	6
				Collection .....	35	9	3
				Female Auxiliary Society.....	17	16	6
					109	13	3
				W. D. M. by Rev. D. Bogue .....	1	1	0
				Goodeve, Mr. J. 1800 (L.S.)	10	10	0
				Minchin, Mr. T. 1805 (L.S.)	10	0	0
				NEWPORT, Isle of Wight, Rev. Mr. Tyerman and Friends .....	11	1	2
				Kirkpatrick Mr. J.....(a)	2	2	0
				NEW VILLAGE, by Rev. J. Bruce. Penny Society .....	10	4	6
				Sunday School .....	5	2	6
				M. H. ....	1	0	0
				T. C. ....	1	1	0
					17	8	0
				PETERSFIELD & HARTING, Rev. Mr. Gore & Congrega.	11	4	6

## HAMPSHIRE.

ALTON, Rev. C. Howell and Congregation .....	12	0	0
ANDOVER, Rev. Mr. Seaton and Friends .....	10	0	0
BASINGSTOKE, Penny Soci- ety, per Rev. Mr. Jefferson	13	3	6
Mr. S. Toomer, 1800 (L. S.)	10	0	0
COWES, WEST, Isle of Wight Penny Subscriptions, by Mr. Donaldson.....	7	15	0
Children of Sabbath School, together with other Sub- scriptions from a few Friends .....	5	19	0
A small School at ditto.....	0	14	0
Sabbath School at East Cowes.....	4	7	6
Anonymous contri- bution .....	0	4	0
	11	4	6
CHRISTCHURCH by Rev. W. Hopkins. Aldridge, Mr. G. ....(a)	1	1	0
Aldridge, Mr. G. O. ....(a)	1	1	0
Blake, Mr. ....(a)	1	1	0
GOSPORT, by Rev. D. Bogue. Bogue, Rev. D.....	2	2	0
Meredith, Mr. ....	1	1	0
Sherrington, Mr. ...	1	0	0
Sprent, Mrs. ....	1	1	0
Sprent, Lieut. Geo. 1	1	1	0
M'Cloud, Mr. ....	1	1	0
Blake, James.....	1	0	0
Fryer, Mr.....	1	0	0
Hyslop, Mr. ....	0	10	0
Jackson, Mr. ....	0	10	0
Knight, Mrs.....	1	1	0

	£	s.	d.
PORTSEA, Rev. Mr. Griffin and Friends.			
The Hon. Sir George Grey .....	5	0	0
The Hon. Lady Grey .....	5	0	0
Eastman, Mr. ....	3	5	0
Eastman, Mrs. ....	2	2	0
Webb, Mr. ....	3	0	0
Oliver, Mr. ....	2	0	0
Stuart, Captain .....	1	1	0
Oliver, Mrs. Id. a week subscription .....	7	9	0
Cuzens, Mrs. Id. a week subscription .....	2	10	9
Green, Mr. Id. a week subscription .....	10	2	0
Robinson, Mrs. Id. a week subscription .....	1	7	6
Purkis, Mr. weekly subscription .....	2	9	0
White, Mr. W. ....	1	1	0
Mosbery, Mr. R. ....	1	1	0
Jackson, Mr. E. ....	1	1	0
Jackson, Mrs. ....	1	1	0
Murray, Miss .....	1	0	0
Santiford, Mrs. ....	1	0	0
Bigwood, Mr. ....	1	1	0
Charge, Mr. ....	1	0	0
Baker, Mr. ....	1	0	0
Shepherd, Mr. ....	1	0	0
Cuzens, Mr. W. ....	11	6	
Shoveller, Mr. ....	1	1	0
Hewlitt, Mr. ....	1	1	0
Geyer, Mr. ....	1	1	0
Jones, Mr. ....	1	1	0
Napier, Mr. ....	1	1	0
Mackie, Mr. ....	1	1	0
Hammond, Mr. ....	1	1	0
Howard, Mr. D. ....	1	1	0
Griffin, Rev. J. ....	1	1	0
Subscriptions .....	66	9	9
Collection .....	44	12	9
	111	2	6

RINGWOOD, Rev. A. Bishop and Friends .....	12	0	0
ROMSEY, Rev. Mr. Palmer and Congregation .....	25	7	6
RYDE, Collection by Rev. D. Bogue .....	6	10	7
SOUTHAMPTON, Rev. Mr. Adkins and Congregation .....	78	3	0
TOTTON, Rev. Mr. Davies .....	2	2	0

HEREFORDSHIRE.

BROMYARD, Penny Society, by Rev. Joel Banfield .....	4	10	0
HEREFORD, Gwillim, Mr. ....(a)	1	0	0

HERTFORDSHIRE.

	£	s.	d.
ST. ALBANS Juvenile Society, by Rev. J. Raban .....	27	9	6
Rev. J. Raban .....	1	1	0
BARNET, Rev. M. Morison & Friends .....	7	2	7
BERKHAMSTEAD, Rev. Mr. Alcot .....	1815	10	10
(L.S.)			
BUNTINGFORD, One year's weekly Subscriptions, per Rev. T. B. Browne .....	15	5	3
Friend, by ditto .....	1	0	0
BUSHEY, Rev. Mr. Gilbert and Congregation .....	9	2	0
WARE Missionary Association, per Rev. Mr. North	9	0	0
Ditto, connected with the Congregation of the Rev. T. Pavett .....	12	12	0
(Vide Middlesex).			

HUNTINGDONSHIRE.

HUNTINGDONSHIRE Auxiliary Missionary Society, by Rev. T. Morell.			
PERTENHALL, by Rev. J. K. Martyn .....	3	15	0
ST. NEOT'S Auxiliary Society, by Rev. T. Morell .....	10	0	0
Moiety of a Penny Society, per ditto .....	13	10	0
ST. IVE'S Auxiliary .....	6	10	0
RAMSAY Auxiliary, one quarter .....	2	0	0
Annual Subscriptions at St. Neot's .....	5	5	0
Ditto St. Ives' .....	4	14	0
Ditto Ramsay .....	2	2	0
Ditto Godmanchester .....	1	1	0
Collection at the Anniversary .....	9	4	5
	58	1	5

KIMBOLTON, Rev. Mr. Hogg .....	1	1	0
A Lady, by him .....	2	2	0

KENT.

BARHAM COURT, Lady Barham .....	1812	12	0
(L. S.)			
Noel, Mr. H. C. ....(a)	5	0	0
BLACKHEATH, Mr. T. Shipman .....	1810	10	10
(L. S.)			
CANTERBURY Auxiliary Society, per Rev. Mr. Gurteen	7	7	0
Juvenile ditto, per Mr. J. Gorham .....	15	5	0
CHATHAM, Auxiliary Society, by Mr. Higgins .....	4	16	5

	£	s.	d.		£	s.	d.
Collection at the Rev. Mr. Hope's, per Rev. J. Townsend	5	10	0	MILTON, Collection by Rev. J. Townsend.....	6	7	0
Ebenezer Sun. Sch. by Mr. Hopkins ...	6	4	0	PAUL'S CRAY, Mr. Smith (a)	1	1	0
Hopkins, Mr. ....	1	1	0	PENHURST, Collection by Rev. T. Lewis .....	2	15	6
	7	5	0	RAMSGATE, Rev. G. Townsend and Congregation.....	25	10	6
Brock, Mr. W. ....(a)	1	1	0	ROCHESTER, Ald. Matthews	2	0	0
Brock, Mr. E. ....(a)	1	1	0	ROCHFORD, Mr. J. Pattison, 1796.....(L. S.)	10	0	0
Clarke, Mr. ....(a)	1	1	0	SANDWICH, Collection by Rev. J. Townsend .....	14	8	3½
Radiger, Mr. ....(a)	1	1	0	SOUTHBOROUGH, Rev. Mr. Gough's, by Rev. T. Lewis	1	4	0
Slatterie, Rev. Mr.....(a)	1	1	0	SHEERNESS Juvenile Society, at Bethel Chapel, by Rev. Mr. Prankard .....	10	0	0
Wisely, Mr. ....	1	0	0	Wilmot, Mr. B. ....(a)	1	1	0
DARTFORD, Auxiliary Society, by Rev. J. Hawthorne	13	8	2	TOWN SUTTON, Penny Society, by Rev. Mr. Roaf ...	15	0	0
DEAL, Religious Conversation Society, by Mr. Soames ...	4	0	0	Collection at ditto, by Rev. J. Townsend.....	6	17	0
Collection at the Rev. Mr. Vincent's, by Rev. J. Townsend .....	11	14	0	TUNBRIDGE, Collection by Rev. T. Lewis .....	5	15	6
Female Society for the Spread of the Gospel, by Mrs. Woodroff, Treasurer .....	5	0	0	Becching, Mr. T.....	1	0	0
DOVER Branch Society, collected at the Monthly Prayer Meetings, per Rev. Mr. Mather .....	15	0	0	Blundell, Mr. T.....	1	0	0
Collection at the Rev. Mr. Mather's, by the Rev. J. Townsend .....	13	0	0	Creasy, Mr. J.....	3	0	0
W. T. & J. S. ....	1	11	6	Luckhurst, Mr.....	1	0	0
DULWICH, Mrs. Denyer...(a)	1	1	0	Mouth, Mr. J. ....	1	0	0
FOLKSTONE, Penny Society, by Rev. J. Brick .....	7	0	0	WOOLWICH, Auxiliary Society at Salem Chapel, by Rev. W. Percy .....	20	2	0
Collection by Rev. J. Townsend .....	11	11	0	Parker, Dr. of the Royal Artillery .....	1	1	0
	18	11	0	Maitland, Captain .....	1	1	0
GRAVESEND, Rev. Mr. Kent & Congregation .....	23	6	0	Twiss, Colonel ...1796 (L. S.)	10	10	0
GREENWICH and DEPTFORD, Auxiliary Society.							
Greenwich Tabernacle, per Rev. W. Chapman .....	22	2	2	LANCASHIRE.			
Ditto, East-lane Meeting.....	18	0	0	LANCASHIRE Auxiliary Society, Mr. Robert Spear; Treasurer.			
DEPTFORD, Butt-lane Ditto, Rev. T. Barker .....	18	1	0	MANCHESTER, Lloyd Street Chapel, Rev. Dr. Jack, at the Anniversary .....	60	0	0
Ditto, Collection by Ditto .....	25	8	0	Mosley Street Chapel, Rev. Mr. Bradley's.			
	83	11	2	Anniversary .....	162	3	7
GREENWICH, a few Friends, by Rev. W. Chapman.....	7	12	4	Youths' Auxiliary Society.....	6	0	0
Berridge, Mr. ....(a)	1	1	0		168	3	7
Collingwood, Mr.....(a)	1	1	0	Grosvenor Street Chapel, Rev. W. Roby's.			
Rawlins, Mrs. ....(a)	1	1	0	Anniversary .....	312	9	0
Rawlins, Mrs. N. ....(a)	1	1	0	Subscriptions .....	119	17	0
MAIDSTONE, Rev. Mr. Ralph's Collection, by Rev. J. Townsend .....	6	18	9	Donation from the Funds of the Youths' Auxiliary Society.....	50	0	0
Alexander, Mr....1804 (L. S.)	50	0	0		462	6	0
MARGATE, Cobb, Mr. 1804 (L. S.)	10	10	0	LEAF SQUARE Association, by Rev. Mr. Clunie.....	10	6	0

	£	s.	d.
OAK STREET Monthly Prayer Meetings, by the Welch Calvinistic Methodists ...	2	12	0
LIVERPOOL, by Mr. Job, Treasurer .....	70	0	0
NORTH MEOLS Branch Society, by Mr Lincher ...	8	13	0
RUFFORD, by Mr Greatbach	0	10	6
Subscriptions of One Penny per Week in Mr J. Brown & Son's Factories at Heaton, Norris, and Stockport	12	13	6
Ditto, by a few young people at Hatherlow, by Rev. Mr. Potter .....	2	0	0
STAND, Friends at, by Rev. Mr. Slate, viz			
Month. Prayer Meetings .....	6	3	5
Sundry Donations ...	7	5	6
	13	8	11
WIGAN Branch Society, by Rev Mr. Steil, viz.			
One Penny per Week Subscriptions .....	8	9	3
Annual Collection	18	3	9
	26	13	0
ASHTON Branch Society ...	7	0	0
WARRINGTON Branch Society, Mr. J. Ryland, Treas.	30	1	1
LANCASTER Branch, by Mr. Dawson, Treasurer			
Annual Subscrip. ....	17	15	0
Penny Society .....	9	3	3
	26	18	3
FORTON Branch, first Contribution .....	3	1	9
CHORLEY Branch, by Mr. R. Cunliffe, Jun. Treasurer	28	2	0
BLAKBURN Branch Missionary Society, at the Independent Chapel, Rev. Mr. Fletcher's, by Mr. R. Cunliffe, Treasurer.			
Annual Subscrip. ....	45	0	0
Sunday School Juvenile Society ...	5	0	0
	50	0	0
	982	9	7
DARWEN, Mr. W. Hackings, from the Fund for aiding Missions, by Rev. J. Fletcher .....	5	0	0
LANCASTER, Mr. T. Inman (a)	2	0	0
PRESTON Auxiliary Society, Mr. Hamer, Treasurer.			
Contributions .....	95	13	10
Month. Pray. Meetings .....	1	19	1
Sunday School, Grimshaw Street .....	2	16	10
	100	9	9

	£	s.	d.
ULVERSTONE, Rev. Mr. Davies and Friends .....	13	10	5
WIGAN, Mr. Melling, 1811, (L. S.) .....	10	0	0

LEICESTERSHIRE.

LEICESTERSHIRE, Derbyshire, & Nottinghamshire Auxiliary Missionary Society, by Mr. Joseph Nunneley, Treasurer.			
Society of Friends to Missions at Bilston .....	10	10	0
Sunday School Children of the Congregation of the Rev Mr Ludford of Newton Burgholm .....	3	3	0
Congregation at Bardon, by the Rev Mr. Abell	3	5	0
Society at Keyworth and Wysall, by the Rev. Mr. Alliot .....	5	17	0
Congregation at Hinckley, by the Rev. Mr. Gill ...	10	2	6
Congregation at Derby, by the Rev. Mr. Gawthorne .....	16	17	11
Children of the Sunday School, Ditto	0	15	7
Female Penny a Week Society at Belper, by Rev. Mr. Gawthorne	11	6	8
Male Penny a Week Society, by Ditto	8	1	10
Rev. J. Wilson, Matlock, his subscription .....	2	0	6
Penny a Week Society at Matlock, by Miss Wilson	7	1	6
Penny a Week Society of Females, at Wirksworth, by Rev. Mr. Smith	2	0	4
Congregation at 'Narbro', by the Rev. Mr. Cooke	5	0	6
Congregation at Sion Chapel, Nottingham, by the Rev. Mr. Bryan	5	0	7

	£	s.	d.
Congregation at Castle Gate Meeting, Nottingham, by the Rev. Mr. Alliot	30	3	6
Congregation at Mansfield, by Rev Mr. Weaver	19	4	0
Penny a Week Society at Ashby de la Zouch, by the Rev. G. Goater	6	11	3
Sunday School Children of Ditto	1	3	11
Congregation at Kilworth, by the Rev. E. Chater	5	1	6
Society of Friends to Missions, Bilston, second subscription	5	0	0
Congregation at Ashbourn, by the Rev. Mr. Cole	5	0	0
Missionary Box at Miss Cullen's Sch. Nottingham	0	12	0
Congregation at Lutterworth, by Rev. Mr. Hartley	10	0	0
Friends at Ilkestone and Moor-green, by the Rev. Mr. Shaw	2	0	0
Collections and Subscriptions at Leicester, at the Annual Meeting in Bond-street	8	13	1
	<hr/>		
	260	12	2
LEICESTER, Mr. Morton (a)	1	1	0
NEWTON BURGOLAND, Rev. Mr. Ludford & Friends	2	9	0
SHEDDINGWORTH, Mr. Margate	1	1	0

LINCOLNSHIRE.

Brigg, Rev. Mr. Miles and Congregation. Collection	16	4	0
Penny Subscriptions collected by young Ladies	21	18	6
Sunday School Children	5	4	0
	<hr/>		
	43	6	6
GRIMSBY, Rev. Mr. Smelle and Friends	4	0	0

	£	s.	d.
LINCOLN Auxiliary Society, by Mr. Lupton, Treasurer.			
LINCOLN Subscrip	31	15	5
Collections at the Annual Meeting	39	9	6
SLEAFORD, Lady Huntingdon's Ch. by Rev. Mr. Keyworth	12	7	5
HELPRINGHAM, by Ditto	2	7	8
	<hr/>		
	86	0	0
PINCHBECK, Rev. J. Woodward and Friends	8	2	2

MIDDLESEX.

NORTH MIDDLESEX & SOUTH HERTFORDSHIRE Auxiliary Missionary Society, by Mr. J. Radley, Treasurer.

ENFIELD, by Rev. W. Thomas			
Acott, Mrs.	0	10	6
Adams, Mrs.	1	0	0
Addis, Mrs.	0	10	0
Bagnall, Mr. T.	1	0	0
Burgoyne, Master	0	10	6
Friend by Mr Strange	1	0	0
Gething, Mr. (D.)	1	0	0
James, Rev. J. Ches-hunt collection	1	0	0
Lachlan, Mr. R.	0	10	0
Radley, Mr. W. (D.)	5	5	0
Radley, Mrs.	1	1	0
Radley, Miss	1	1	0
Sloman, Mr. S. (D.)	1	0	0
Ditto, 4 quarters	1	0	0
Sloman, Mr. T.	1	1	0
Shove, Mr.	0	10	6
Stalwood, Mr.	1	1	0
Strange, Mrs. (D.)	1	1	0
Strange, Miss (D.)	1	1	0
Thomas, Rev. W.	1	1	0
Thomas, Mr. W.	0	10	6
Thomas, Miss	0	10	6
Small subscriptions	2	9	0
Collect. at Meeting	7	3	0
	<hr/>		
	32	16	6

By Rev. W. Brown.

Brown, Rev. W.	0	10	6
Clarke, Mr J.	1	1	0
Meyer, Mr. James	1	1	0
Sunday School	0	11	0
Wilkinson, Mr. A.			
M. D.	1	1	0
Small subscriptions	0	8	0
	<hr/>		
	4	12	6

By Rev. J. Knight.

Baylis, Mr.	2	0	0
Knight, Rev. J.	0	10	0

	£	s.	d.
Paget, Mr. ....	0	10	0
Ross, Captain.....	0	10	6
Ross, Mrs. ....	0	10	6
Weston, Mr. ....	1	1	0
Sundries .....	0	5	0
	5	7	0

*By the Treasurer.*

Child, Mr. R. ....	0	10	6
Mummery, Rev. Mr.	0	10	6
Padman, Mr. Isaac...	1	1	0
Radley, Mr. John ...	1	1	0
Radley, Mrs. J.....	1	1	0
Rowney, Mr. ....	1	1	0
Williams, Miss (D.)	1	1	0
Sundries .....	0	17	0
	7	3	0

**CHESHUNT, by Rev.**

F. Weybridge.

Crisp, Mr. ....	0	10	6
Gentry, Mr. ....	0	10	6
Moore, Mrs. ....	2	0	0
Weybridge, Rev. F.	1	1	0
Sundries .....	3	9	7
	7	11	7

**EDMONTON, by Rev.**

W. Williams.

Jordan, Mr. ....	0	10	6
Shaw, Rev. W. ....	1	0	0
Smith, Mr. John ...	1	1	0
Williams, Rev. W.	0	10	6
Sundries .....	1	8	0
	4	10	0

**BARNET, by Rev. J.**

Morrison.

Hopewell, Mr. J. ...	1	1	0
Morrison, Rev. J....	1	1	0
Page, Mr. ....	1	1	0
White, Mr. ....	1	1	0
White, Mrs. ....	0	12	0
Sundries .....	3	18	9
	8	14	9

Southgate, by Rev. W. Lloyd	7	0	0
	77	15	4

EDMONTON, Mr. Knowlys, 1796 .....	(L.S.)	10	10	0
--------------------------------------	--------	----	----	---

ENFIELD, three Friends, by Mr. D. G. ....		1	15	0
--	--	---	----	---

Strange, Mr. J. 1800 (L.S.)		10	10	0
Pink, Mr.....(a)		1	1	0

FELTHAM. Mr. S. Woodham		1	0	0
-------------------------	--	---	---	---

HAMMERSMITH, Rev. T. Keene and Congregation...		17	11	0
---	--	----	----	---

Washbourn, Rev. Mr. and Congregation .....		23	1	0
---	--	----	---	---

A Lady by him .....		1	1	0
Page, Mr.....(a)		1	1	0

Hall, Mrs.....1815 (L.S.)		10	10	0
Scott, Mr. G. ...1806 (L.S.)		10	0	0

HAMPSTEAD, by Rev. Mr. Snelgar.				
Collections .....	12	13	1	

	£	s.	d.
Missionary Box, by Mr. Phillips .....	1	9	6
Donations .....	0	11	6
Ann. Subscriptions	3	0	6
Penny Association, by Misses Bagster and Phillips .....	6	4	0
Female Sund.School	0	10	4
	24	8	11

HAMPTON, Mr. Fawkes.....	1	0	0
--------------------------	---	---	---

MORTLAKE Auxiliary Society, by Mr. Frampton.....	10	0	0
---	----	---	---

PONDER'S END, Misses Wal- ker.....(a)	1	1	0
--	---	---	---

STAINES Auxiliary Society, Rev. Mr. Yockney .....	13	0	0
--	----	---	---

Croucher, Mr. ...1800 (L.S.)	20	0	0
UXBRIDGE, by Rev. Mr. Redford.			

Juvenile Society ...	6	0	0
Annual Collections	22	0	0
	28	0	0

WINCHMORE HILL, Rev. Mr. Humpage and Friends ...	10	0	0
---	----	---	---

**MONMOUTHSHIRE.**

HANOVER, near Abergavenny, by Mr. Emanuel Davis ...	3	0	0
--	---	---	---

USK, Mr. Thomas Hughes (a)	5	5	0
----------------------------	---	---	---

**NORFOLK.**

GUESTWICK, Rev. Mr. Sykes & Congreg.	18	6	4
---	----	---	---

Penny Society, by Miss Sykes .....	11	12	3
	29	18	7

HARLESTON Auxiliary Soc. by Rev. F. Fisher.			
--	--	--	--

*Annual.*

Crisp, Mr. Samuel...2	0	0	
Crisp, Mrs.....1	1	0	

Devereux, Mr. John	0	10	6
Fisher, Rev. T. ....	1	1	0

Lenny, Mrs. ....	0	10	6
Pratt, Mr. J. Sen....	1	1	0

Pratt, Mr. J. Jun.	1	1	0
Pratt, Mr. W. ....	1	1	0

*Weekly Subscriptions, by*

Crisp, Miss M. ....	7	2	4
Crisp, Miss E. S. ...	5	11	8
	21	0	0

NORWICH Auxiliary Society, by Mr. J. Butcher .....	51	14	6
---	----	----	---

Missionary Association at the Rev. Mr. Hull's .....	15	0	0
--	----	---	---

Doman, Mr. J. Mission-place (L.S.) .....	10	0	0
---	----	---	---

THORNAE Penny Society, by Miss Cooke.....	1	6	6
--	---	---	---

	£	s.	d.
Cooke, Mr. ....	1	0	0
WALSHAM NORTH, Rev. Mr. Brown and Friends .....	10	15	0
YARMOUTH Juvenile Soc. Rev. T. Sharpe .....	4	0	0

NORTHAMPTONSHIRE.

COTTESBROOK, a few Friends, by Mr. Jesse Hobson .....	2	5	0
NORTHAMPTON Association of Independent Ministers, by Mr. Inkersole, Treas. ....	83	0	0
PETERBOROUGH, a few Friends belonging to the Independent Congregation	3	0	0
T. M. and S. M. ....	1	0	0

NORTHUMBERLAND.

ALNWICK, Collection .....	12	14	10
BERWICK, Mr. Sanderson (a)	2	2	0
HEXHAM, at the Rev. Mr. Scott's.	8	0	0
Collection .....	8	0	0
Female Society .....	6	0	0
Temperley, Mr. ....	1	0	0

NORTH SHIELDS, Collection by Rev Mr. Knox .....	8	11	0
--	---	----	---

NEWCASTLE Auxiliary Society,  
Mr. J. Bonner,  
Treasurer.

Annundale, Mr. J. ....	1	1	0
Bonner, Mr. T. ....	0	10	6
Bonner, Mr. T. ....	1	1	0
Bonner, Miss .....	0	10	6
Bankier, Mr. J. ....	0	10	6
Colquhoun, Miss ...	0	10	6
Colquhoun, Mr. R. ...	1	1	0
Clarke, Rev. R. ....	0	12	0
Davison, Rev. R. ....	1	1	0
Donation .....	0	10	0
Dobson, Mr. J. ....	1	1	0
Fairweather, Mr. ...	1	1	0
Fenwick, Mr. J. ....	0	10	6
Gloholm, Mr. T. ...	0	10	0
Gray, Mr. ....	0	10	6
Harvey, Mr. J. ....	1	1	0
Haggie, Mr. D. ....	1	1	0
Humble, Mr. T. ....	0	10	0
Hebron, Mr. R. ....	0	10	0
Johnson, Mr. C. ....	0	10	0
Moffitt, Mr. T. ....	1	0	0
Mann, Mr. G. ....	1	1	0
M'Connell, Mrs. ....	1	1	0
Ryal, Mr. J. ....	0	10	0
Robertson, Mr. D. ...	0	10	6
Spencer, Mr. T. ....	0	10	6
Smith, Rev. John ...	0	10	6

	£.	s.	d.
Towns, Mr. T. ....	1	1	0
Todd, Mr. T. ....	1	1	0
Wake, Mr. Ralph ...	1	1	0
Sundry small Sub- scriptions under 10s	6	3	0

29 2 6

Collection at Sallyport Chapel, by Rev. Mr. Chapman .....	13	2	½
Ditto at Great Mar- ket Chapel, by ditto	6	6	6
Ditto at New Postern Chapel, by ditto	11	0	1 ½
Ditto at ditto, by Rev A. Fletcher and J. Campbell .....	10	5	6
Ditto by the Rev. Mr. Scott, Hexham	3	5	1
Ditto by the Rev. Mr. Orr, Stamfordham	11	0	0
Ditto after the quar- terly Missionary Lectures during the year .....	14	12	4 ½
Ditto at the Monthly Prayer Meeting ditto .....	15	15	4 ½

95 11 5

TWEEDMOUTH, Mr. A. Burns .....	(a)	1	1	0
-----------------------------------	-----	---	---	---

OXFORDSHIRE.

OXFORD, Mr. W. C. Treve- lyan, University .....	1	0	0
Mayow, Mr. .... (a)	1	1	0
HENLEY, Rev. R F Walker (a)	1	1	0
PEPPARD, Rev. Mr. Walker and Friends .....	4	0	0
WITNEY, Rev. J. Higgs's School, and a few young Friends by Mr. Higgs, Jun.	1	5	4

RUTLANDSHIRE.

OAKHAM Auxiliary Mission- ary Society, by Rev. G. Foster .....	17	10	0
UPPINGHAM, Rev. G. Green and Friends .....	7	7	6

SHROPSHIRE.

LUDLOW, collected by a Lady in the Congregation of the Rev. Mr. Frances, by Mr. Greenhurst .....	8	6	0
---	---	---	---



	£	s.	d.
NEWPORT, by the Rev. Dr. Lewis.			
Sunday School, by Misses Silvester & Mr. Croucher.....	6	15	4
Penny Society, by Mr. Markland ...	5	2	9
Young Ladies of Miss Bullock's Seminary	2	2	0
	14	0	1
OSWESTRY Auxiliary Society, by Rev. Mr. Whitridge			
Female Branch ...	12	2	9
Male Ditto .....	7	1	9
Collection .....	5	18	1
	25	2	7
SHREWSBURY, Rev. Thomas Weaver			
Blunt, Mr. ....	1	1	0
Blunt, Mr. R. Jun.	0	10	6
Cooke, Mr. T. Sen.	1	0	0
Cooke, Misses S. & M.	0	10	6
Craig, Mr. James ...	1	1	0
Deakin, Mr. Henry	1	1	0
Ford, Mr. John.....	1	0	0
Gittins, Mr. Joseph	1	1	0
Gittins, Mr. W.....	1	1	0
Gittins, Mr. John...1	1	0	0
Gittins, Miss .....	0	10	6
Hiles, Mr. James ...0	10	6	
James, Mr. T. ....1	1	0	0
Kemp, Mr. Henry	5	5	0
Lee, Mr. John .....	1	1	0
Lewin, Mr. ....	1	1	0
Olney, Mrs. ....	1	1	0
Parry, Mr. Josiah...0	12	0	0
Pidduck, Mr. T. ...1	0	0	0
Thomas, Mrs. John	0	10	6
Weaver, Rev. T. ...2	2	0	0
Wilson, Mr. John...1	0	0	0
Wilson, Mrs. ....	1	0	0
Woodall, Mr. John	0	10	6
Sundry Subscriptions under 10s. 6d. ...	16	13	9
A Friend, by Rev. T. Weaver .....	10	0	0
Swan Hill Sunday School.			
Boys .....	4	5	7½
Girls .....	3	15	4½
Ditto Juvenile Missionary Association by Mr. F. Evans	24	15	10½
	86	2	7½
WEM Penny Society, by Rev. P. Edwards.....	9	9	0
WHITCHURCH, by Rev. J. Harris.			
Juvenile Society ...	5	0	0
Sunday School Girls	1	2	6
Ditto Boys .....	0	9	6
Thomas, Mr. ....	1	1	0
	7	13	0

	£	s.	d.
WOLLERTON and Winstanick United Congregation	5	0	0

SOMERSETSHIRE.

BATH, Lady Huntingdon's Chapel Adult School, by Rev. Dr. Haweis.....	1	10	1
A Lady, by Ditto .....	20	0	0
W. B. a Friend by Ditto ...	2	0	0
Bally, Mr. W.....(a)	1	1	0
Breeze, Mr. ....(L. S.)	10	0	0
Breeze, Mrs. E. 1814, (L.S.)	50	0	0
Elton, Lady, by Rev. Dr. Haweis .....	1	1	0
Ford, Mrs. ....(a)	2	2	0
Gage, Mrs. ....1811 (L.S.)	150	0	0
Ditto .....	1816	0	0
Haweis, Rev. Dr. 1796 (L.S.)	500	0	0
Ditto .....	1799	50	0
Ditto .....	1800	100	0
Ditto .....	1804	45	0
Ditto .....	1816	500	0
Jacques, Mrs. ...1812 (L.S.)	10	0	0
Pearson, Mrs. ...1814 (L.S.)	10	0	0
Preston, Mrs. M. 1813 (L.S.)	10	0	0
Plumpton, Mr. ....(a)	1	1	0
Stroud, Mr. H. ....	5	0	0
BRISTOL Auxiliary Missionary Society, by Mr. W. Skinner, Treasurer .....	750	11	3
Juvenile Auxiliary Society, by Mr. Talbot, Treasurer	190	16	6
Skinner, Mr. W. 1796 (L.S.)	10	10	0
Ditto .....	1800	20	0
Ditto .....	1802	20	0
Walcot, Mr. J....1800 (L.S.)	20	0	0
SOMERSETSHIRE Auxiliary Missionary Society, by Mr. W. Cayme, Treasurer.			
BISHOPSHULL, Rev. S. Greatheed .....	5	0	0
RODWELL, Rev. S. Pittard.....	1	1	0
FULLWOOD, Rev. Mr. Golding & Congr. 14	0	10	
Golding, Rev. Mr....	1	1	0
Wellman, Mr. J. ...1	1	0	0
Wellman, Hon. Mrs.1	1	0	0
Hawker, Miss .....	1	0	0
Wellman, Mrs. J....	1	1	0
Wellman, Mrs. R....	1	1	0
Deposited in Hon. Mrs. Wellman's Missionary House	7	8	2
Sundry small sums	2	11	9
SOUTH PETHERTON, Rev. Mr. Bidlake & Congregation	29	6	6
Juvenile Subscriptions.....	2	11	0
Toller, Mr. Richard	1	1	0

AL. COUNTRY SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS.

	£	s.	d.
Axe, Mr. Samuel ...1	1	0	
Edmunds, Mr. J. B. 1	1	0	
Bidlake, Rev. Mr. ...1	1	0	
WELLINGTON, Rev. Mr. Cuff and Con- gregation .....	16	0	0
Collected at the doors	12	11	10
Cuff, Rev. Mr. ....1	0	0	
Collard, Miss .....	1	0	0
WELLS, Rev. Mr. Lane & Congreg.	13	15	6
TAUNTON, Rev. Isaac Tozer & Congrega- tion Penny a Week Society .....	34	11	6
Donations by ditto	4	9	6
WIVELSCOMBE, Rev. Mr. Buck & Con- gregation Penny a Week Society.....	9	12	9
Children of Sunday School .....	1	10	6
BROADWAY, Rev. T. Pike & Congregat.	2	0	0
MILVERTON, Rev. Mr. Blare .....	2	8	0
BREWTON, Mr. J. S. Ward, and Rev. J. Thomas .....	13	8	5
YEOVIL, Rev. R. Taylor & Congr.	15	0	0
CASTLE CARY, Rev. W. Paul & Congr.	3	12	6
BARTON ST. DAVID'S, Rev. W. Reynolds and Congregation	6	0	0
MILBORNE PORT, Rev. M. Paige and Congregation .....	5	15	0
WINCAUNTON, Rev. T. Mountford and Congregation .....	4	0	0
Remittance .....	235	10	5

STAFFORDSHIRE.

LONGPORT, near Burslem, a Missionary Box, by Mr. J. Hancock .....	1	6	0
LICHFIELD, Mrs. Armstrong (a)	1	1	0

SUFFOLK.

BECCLES District Association Collections & Contributions, by Rev. J. Sloper.			
Beccles .....	17	4	1½
Bungay .....	13	7	6
Cratfield .....	5	5	0
Denton .....	4	7	7½

	£	s.	d.
Halesworth.....	6	8	6
Lowestoff .....	0	16	0
Southwold .....	4	18	7
Moiety of the Ann. Collection at do.	12	5	10
Yarmouth.....	12	0	1
Rendham, by Rev. Mr. Howard .....	8	15	1½
	85	8	4½
BURY ST. EDMUNDS, by Rev. C. Dewhirst. Female Penny Soc.	27	13	0
Sunday School Mis- sionary Box .....	2	0	3
Annual Subscript. ....	8	17	6
	38	10	9
Kitchener, Mr. ....(a)	1	1	0
HATCHESON, Rev. Mr. Julian A. M. ....	1	1	0
IPSWICH Auxiliary Society, by Rev. C. Atkinson .....	15	7	0
Cooke, Miss, by ditto.....	1	0	0
SUDBURY, Rev. Mr. Ray and Friends .....	45	4	9
A. B. C. by Rev. Mr. Ray ...	30	0	0

SUSSEX.

ARUNDEL, Mr. T. Finch, by Rev. D. Bogue .....	5	0	0
BRIGHTON, Ladies' Society, Rev. Dr. Styles's Meeting, by Miss Penfold .....	31	14	6
Collection after a Sacramental occasion, by Dr. Styles ...	5	0	0
Collection at Lady Hunting- don's Chapel, North Street, by Mr. Durrant .....	26	4	7
Mr. C. Bond, 1813...(L. S.)	10	10	0
Mr. W. Smith.....(a)	1	1	0
BURWASH, Rev. Mr. Green, by Rev. T. Lewis.....	2	2	0
CHICHESTER, Mr. J. C. Haller .....	1	1	0
NEWHAVEN, Rev. G. Ashton and Friends .....	3	13	6

SUBREY.

CLAPHAM Penny Society, by Rev. Mr. Phillips.....	10	16	6
A few friends by ditto.....	12	0	4
Phillips, Rev. Mr. ....(a)	1	1	0
Batten, Mr. ....(a)	1	1	0
H. Y. by ditto .....	1	1	0
Burrup, Mr. J. Jun .....	1	1	0
Stephens, Mr. J. 1807 (L.S.)	10	10	0
Ditto .....	21	0	0
DORRING, Rev. J. Whitchose and Friends .....	10	0	0

	£.	s.	d.
EPSOM & EWELL Penny Societies, by Rev. Mr. Atkinson	8	0	0
GODALMIN, a few Friends by Rev. Mr. Isaacs.....	3	8	0
GUILDFORD, Rev. Mr. Percy, and Friends .....	17	15	0
KINGSTON, Auxiliary Society, by Mr. Schofield ...	32	7	4
Miss Biden's Seminary, by Miss Biden, Treasurer ...	3	13	6
TOOTING, Rev. Mr. Tozer and Congregation.....	24	0	0
WALTON UPON THAMES, Mr. S. Nightingale.....(a)	1	1	0
WANDSWORTH, Rev. Mr. Elvey and Congregation...	20	0	0

WARWICKSHIRE.

WARWICKSHIRE Auxiliary Missionary Society, by Mr. J. Dickinson, Treasurer.			
WARWICK, Rev. J. W. Percy, Penny Society .....	25	0	0
Donations .....	2	16	0
Miss Owen's School	1	2	6
	28	2	6
CHAPEL END, Rev. J. Dagley and Congregation .....	9	0	0
BEDWORTH, Rev. Mr. Dix and Congregation.....	10	10	0
FOLESHILL, Rev. Mr. Rowton and Congregation.....	9	1	6
COVENTRY, Rev. J. Jerrard and Congregation.....	20	0	0
NUNEATON, Bond End Meeting.....	5	0	0
ATHERSTONE, Rev. Mr. Miller and Congregation.			
Penny Society .....	9	17	6
Sunday School .....	1	6	9½
	11	4	3½
WILMCOTE, Rev. Mr. Whitehurst .....	0	18	6
BIRMINGHAM, Rev. J. Brewer.			
Collection .....	125	4	0
Boys Sunday School	12	15	3
Girls' Ditto .....	11	7	9
Ladies of Miss Cope's School .....	5	5	0
	154	12	0

Rev. J. A. James.

Collection .....	89	10	4½
Branch Society.....	41	17	1
Boys' Sunday School	14	1	6½
Girls' ditto.....	5	12	5½
	151	1	5½

Rev. T. Bennett.

	£.	s.	d.
Collection .....	29	18	0
Juvenile Society ...	20	5	8
Ditto Female .....	7	16	0
Branch Society.. ..	18	1	9
	76	1	5
WALSALL, Rev. T. Grove and Congregation.....	64	7	0
WANDSWORTH, Rev. J. Hammond and Congregation ...	12	0	0
J. Hammond's Boarding Sch.	3	3	0
WEST BROMWICH, Rev. J. Hudson and Congregation ...	26	16	0
Sunday School Child.	0	15	0
	27	11	0

Rev. J. Cooper.

Penny Society .....	16	7	0
Donations .....	5	1	0
	21	8	0
GORNALL, Rev. T. Heathcote and Congregation.....	6	13	0
CANNOCK, Mr. Thurston and Friends .....	5	8	8
DARLASTON, Rev. Mr. Coleman and Friends .....	1	1	0
WOLVERHAMPTON, Auxiliary Missionary Society, per Rev. T. Scales	16	13	9
Sunday Schools.....	5	9	7
	22	3	4
STAFFORD, Rev. J. Chalmers and Congregation.....	5	10	0
STONE, Rev. H. Williams, Penny Association .....	24	4	6
NEWCASTLE, Rev. T. Sleigh and Congregation.....	10	18	10
BREEWOOD, Rev. Mr. Firnie and Friends .....	6	3	3
BULKINGTON, Rev. Mr. Sheffield and Congregation ...	3	10	0
CHEADLE, Sunday School, per Mr. Bradshaw .....	4	10	2
ALTON, Rev. Mr. Tallis and Congregation .....	2	0	0
WEDNESBURY, a Friend, per Rev. Mr. Wardle .....	1	0	0
LICHFIELD, Rev. W. Salt. Missionary Society	15	16	0
Sunday School Child.	1	14	0
Two Ladies.....(D)	2	10	0
	20	0	0
TUTBURY, Auxiliary Branch Society, per Rev. T. Brook	48	15	10
UTTOXETER, Branch Missionary Society, per Mr. James Bell, Treasurer ...	32	14	3½
GAYTON, Rev. Mr. Shawyer and Friends .....	3	10	7½

	£	s.	d.
WORCESTER, Angel Street Congregation .....	55	0	0
STOURBRIDGE Aux- iliary Society, Rev. J. Richards .....17 17 9			
The Ladies at Wolle- scott School ..... 4 4 0			
	22	1	9
KIDDERMINSTER, Rev. T. Elmore and Congregation	49	16	8
DUDLEY, Rev. J. Daw- son & Congregation	11	10	0
Penny a week Sub- scription, Young Ladies .....	1	15	1
	13	5	1
LYE WESTE Missionary So- ciety .....	3	0	0

946 3 8

BIRMINGHAM, Miss Mans- field.....1810 (L.S.)	10	0	0
COVENTRY, Rev. J. Jerrard and Friends .....	4	15	6
Friend, a, by him.....	1	1	0
RUGBY, near, Sir Egerton Leigh.....1796 (L.S.)	50	0	0
Ditto .....	1797	20	0
Lady Leigh .....1797 (L.S.)	10	0	0

## WESTMORELAND.

KENDALL Auxiliary Mission- ary Society, by Rev. Mr. Grimshaw .....	14	11	0
--	----	----	---

## WORCESTERSHIRE.

BLOCKLEY, Mr. Wilkes... (a)	1	1	0
Peyton, Miss .....	1	1	0
EVESHAM, Charlett, Mr. R. B. Elmsley Castle.....	10	0	0
PERSHORE, Brown, Mr. ... (a)	1	1	0
WORCESTER, a Friend by Rev. Mr. Lake .....	1	0	0
A. S. H. J. C. ....	5	5	0

## WILTSHIRE.

BRADFORD Independent Meet- ing, Morgan's Hill, Rev. Mr. Fleming .....	10	0	0
DEVIZES, Rev. Messrs. Sloper and Elliott & Congregation	26	7	7
FROME, Bailey, Miss .....	1	1	0
MELKSHAM MILL Missionary Box, at Mr. Jeffries .....	2	0	0
PINKNEY, Mr. Cresswell.....	1	0	0

	£	s.	d.
SALISBURY, Rev. Mr. Sleigh and Congregation.....	24	0	0
STARTLEY, Rodborn & Car- ston, by Rev. Mr. Pitt ...	4	0	0
SWINDON Bible Association by Rev. G. Mantell.....	5	0	0
TISBURY, Collection by Rev. W. Hopkins.....	14	0	1
WILTON, Rev. J. Bristow & Congr. 6 6 8			
Penny Society .....5 13 4			
	12	0	0
WINCHESTER, Rev. D. Creigh- ton and Friends.....	3	0	0

## YORKSHIRE.

HULL and East Riding Aux- iliary Missionary Society, by Mr. J. S. Bowden, Treasurer .....	292	19	1
JUVENILE Auxiliary Society, by Mr. Briggs, Treasurer	125	0	0
NORTH YORK AUX. Society. York .....	4	1	0
Thirsk .....	11	1	0
	15	2	0

WEST RIDING Auxiliary  
Missionary Society, Mr. G.  
Rawson, Treasurer

BINGLEY Branch Society. ...	10	0	0
Anderson, Mrs. ...	0	10	6
Ashworth, Mrs. ...	0	10	6
Beanland, Mrs. ...	0	10	6
Greenwood, Mrs. 1	1	0	0
Hudswell, Rev. A. 1	1	0	0
Hagar, Mr. John 1	1	0	0
Illingworth, Mr. J. 1	1	0	0
Illingworth, Mrs. 1	1	0	0
Whitley, Mr. D. 1	1	0	0
Whilie, Mrs. ....	0	10	6
BOOTH Branch Society .....	10	0	0
Aked, Mr. J. ....	1	0	0
Alderson, Mr. J. 0	12	0	0
Brackin, Mr. J. ....	0	13	0
Calvert, Mr. J. ...	1	1	0
Pollard, Rev. J. ...	1	1	0
Taylor, Mr. John 1	1	0	0

BRADFORD Branch Society... 30 0 0			
Ackroyd, Mr. F. 0	10	6	
Ackroyd, Miss ...	0	10	6
Bower, Miss .....	1	0	0
Balme, Miss .....	1	1	0
Cousen, Mr. James 0	10	6	
Cousen, Mr. Isaac 0	10	6	
Clayton, Mr. John 0	10	6	
Chapman, Mr. J. 0	10	6	
Dale, Mr. G. ....	0	13	0
Garnett, Mr. J. ....	1	0	0
Hinchcliffe, Mr. J. 0	12	0	
Holdsworth, Mr. 0	10	6	

	£	s.	d.		£	s.	d.
Holdsworth, Mr. 0	10	6		Burnley, Mr. W. 1	1	0	
Hutton, Mr. J. ... 0	10	6		Dex, Mr. Robert 0	10	6	
Hobson, Mr. J. ... 1	1	0		Hale, Rev. T. and			
Hick, Mr. J. .... 0	12	0		Family.....	0	10	6
Hargreaves, Mr. 0	10	6		Senior, Mr. J. ... 0	10	6	
Ingham, Mr. John 0	10	6		Wilkinson, Mr. J. 0	10	6	
Leach, Mr. W. ... 0	10	6		HECKMONDWIKE New Chapel	10	0	0
Milligan, Mr. R. 0	10	6		Curwen, Rev. S. 0	10	6	
Naylor, Mr. L. ... 0	10	6		Carr, Mr. John ... 0	10	6	
Pollard, Mr. James 0	10	6		Firth, Mr. J. .... 0	10	6	
Richardby, Mr. J. 0	10	6		Oldroyd, Mr. W. 0	10	6	
Richardby, Mr. E. 0	10	6		Wadsworth, Mr. 0	10	6	
Rennie, Mr. J. .... 0	10	6		HONLEY Branch Society ...	12	0	0
Smith, Mr. W. ... 0	10	6		Batley, Mr. W. ... 0	10	6	
Taylor, Rev. T. ... 0	13	0		Littlewood, Mr. C. 0	10	6	
Thornton, Mr. J. 0	10	6		Midwood, Mr. J. 0	10	6	
Wilkinson, Mr. W. 1	0	0		Oldfield, Mr. J. ... 2	2	0	
Wilkinson, Mr. J. 1	1	0		Oldfield, Mr. W. 1	1	0	
Waddington, Mr. 0	10	6		Pool, Rev. R. .... 0	10	6	
BRAMPTON Branch Society	21	0	0	Robinson, Mr. J. 1	1	0	
BRIGHOUSE Branch Society	9	17	0	Wrigley, Mr. J. ... 0	10	6	
Holland, Mr. Sled				Wrigley, Mr. R. 0	10	6	
House .....	2	2	0	HORTON Branch Society ...	53	10	0
BEESTON, Mr. Rhodes.....	1	1	0	Brooke, Mr. S. ... 1	1	0	
CLECKHEATON Bran. Society	16	3	6	Bailey, Mr. & Family 0	13	0	
Alexander, Mr. ... 0	10	6		Chadwick, Mrs. ... 0	10	6	
Brooke, Mr. T. ... 0	10	6		Chadwick, Mr. J. 0	10	6	
Knowles, Mr. C. 0	10	6		Dawson, Mrs. & Fa-			
Knowles, Miss ... 1	1	0		mily .....	1	16	0
Kitson, Mr. John 0	10	6		Farrar, Mr. J. and			
Scott, Rev. J. .... 1	1	0		Family .....	0	10	6
Scott, Mrs. .... 0	10	6		Hudswell, Mr. J. 1	1	0	
DELPH Branch Society .....	18	0	0	Hurst, Mr. R. and			
FLECKTON Branch Society	14	16	0	Family .....	1	9	8
Bedford, Mr. T. ... 1	1	0		Hirst, Mr. Joshua 1	1	0	
Crockford, Rev. W. 0	10	6		Ingham, Mrs. .... 1	1	0	
Hunter, Mr. J. ... 1	1	0		Ingham, Mrs. J. 1	1	0	
Healey, Mr. T. ... 1	1	0		Ikin, Mr. .... 1	1	0	
Hampshire, Mr. J. 1	0	0		Micklethwaite, Mr.			
Ibbetson, Mr. W. 0	10	6		and Family.....	0	17	4
Rayner, Mr. W. ... 1	1	0		Peaker, Mr. R. ... 0	10	6	
Watson, Mr. G. ... 1	1	0		Stancliffe, Mr. and			
GREEN HAMERTON and Vi-				Family.....	1	6	0
cinity Branch Society .....	12	0	0	Toothill, Rev. J. 1	1	0	
A Lady by Mr. W.				Wheatley, Mrs. J. 1	6	0	
Buckle.....	1	1	0	Wheatley, Mr. T.			
Abbey, Mr. Richard 1	0	0		& Family .....	1	6	0
Abbey, Mrs. .... 0	12	0		Walker, Mr. T.			
Abbey, Mr. John 1	12	0		and Family.....	1	6	0
Abbey, Mrs. J. ... 0	12	0		Walker, Mr. S.			
Abbey, Mr. W. ... 0	12	0		and Family .....	0	19	6
Abbey, Mrs. W. 0	12	0		Wooler, Mr. C.			
Buckle, Mr. W. ... 1	1	0		and Family .....	0	13	0
Clarke, Mrs. .... 0	10	6		Sheard, Mr. Levi 0	10	6	
Gray, Mr. B. .... 0	10	6		Wheatley, Mr. J. 0	15	0	
Jackson, Rev. J. ... 1	1	0		Ikin, Mr. .... (D.) 2	2	0	
Jackson, Mr. S. ... 0	10	6		Stancliffe, Miss M.			
HALIFAX Branch Society ...	85	0	0	(D.) .....	10	0	0
Ditto, amount of Collection				Wood, Miss (D.) 2	2	0	
at Annual Meeting.....	202	12	9	HOLMFIRTH Branch Society	35	0	0
HALTON Branch Society.....	4	8	10	Bates, Mr. J. .... 2	2	0	
HECKMONDWIKE Old Chapel	25	0	0	Beardsell, Mr. J. 0	12	0	
Burnley, Mr. J. ... 1	1	0		Batley, Mr. J. ... 0	12	0	

	£	s.	d.		£	s.	d.
Beaumont, Mr. J.	0	12	0	Holmes, Mr. J.	0	10	6
Broadbent, Mr. J.	0	12	0	Houghton, Mr. R.	1	0	0
Brooke, Mr. Emor	1	4	0	Houghton, Miss.	0	12	0
Cockin, Rev. John	1	10	0	Johnson, Mr. E.	1	1	0
Charlesworth, Mr.	1	10	0	Kilner, Mr. T.	1	0	0
Dyson, Mr. Joseph	1	4	0	Lees, Mr. John	1	1	0
Firth, Mr. Robert	0	12	0	Lockwood, Mr. T.	0	10	6
Green, Mr. C.	6	6	0	Lister, Mr. Joseph	0	10	6
Green, Mr. A.	1	4	0	Lockwood, Mr. T.	2	2	0
Green, Mr. James	0	12	0	Moore, Mr. Sen.	1	1	0
Green, Mr. Joshua	0	12	0	Moorhouse, Rev.	1	4	0
Harrison, Mr. R.	0	12	0	Netherwood, Mrs.	1	1	0
Lees, Mr. Thomas	1	4	0	Netherwood, Mrs.	0	10	6
Moorhouse, Mr. J.	2	2	0	Oakes, Mr. Samuel	0	12	0
Peaker, Mr. Joseph	1	2	4	Parker, Mr. W.	2	0	0
Ramsden, Mr. H.	0	12	0	Scholefield, Mr. J.	1	1	0
Taylor, Miss	3	0	0	Starkey, Mrs.	1	0	0
Taylor, Mr. J.	1	1	0	Starkey, Mr. W.	1	1	0
Turner, Mr. J.	0	12	0	Shepherd, Mr. A.	0	12	0
Wainwright, Mr.	0	12	0	Styring, Mr. S.	1	1	0
Wimpenny, Mr. E.	2	2	0	Swalwell, Mr.	0	13	0
Wimpenny, Mr. J.	1	4	0	Sykes, Mr. James	0	16	0
Wimpenny, Mr. J.	1	4	0	Taylor, Mrs.	0	10	6
Woodhead, Mr. W.	0	18	0	Taylor, Miss	0	10	6
Woodhead, Mr. G.	1	4	0	Taylor, Mr. W.	0	10	6
Woodhead, Mr. B.	0	18	0	Taylor, Mrs.	0	10	6
Woodhead, Mr. B.	0	12	0	Thorp, Mr. G.	1	1	0
Barber, Mr. J. (D.)	1	1	0	Tyne, Mr. John	1	1	0
Beardsell, Mr. J. (D.)	1	1	0	Vickerman, Mr. T.	1	0	0
Hirst, Mr. J. (D.)	1	0	0	Watkinson, Mr. C.	1	1	0
<b>Huddersfield Branch Soc.</b>	<b>63</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	Walker, Mr. John	1	1	0
Armytage, Mr. T.	1	0	0	Watson, Mr. J.	1	1	0
Armytage, Mr. W.	1	1	0	Weal, Mr. John	1	1	0
Armytage, Mary	0	10	6	Whitaker, Mr. J.	6	6	0
Ashten, Mr. J.	0	12	0	Wilkinson, Mr. J.	1	1	0
Batley, Mr. J.	1	1	0	Wilson, Mr. John	1	1	0
Beaumont, Mr. J.	1	0	0	Winterbottom, Mr.	2	2	0
Bradley, Mr. J.	1	1	0	<b>IDLE, Penny a Week Society</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>10</b>
Bradley, Mrs. J. and Family	1	6	0	Ditto, Rev. Mr. Vint	1	1	0
Bradley, Mr. H.	0	12	0	<b>KIPPING Branch Society</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Bradley, Mr. T.	0	13	0	<b>KNARESBOROUGH Branch Society</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Bray, Mr. James	1	1	0	Allison, Mr. John	0	12	0
Broughton, Mr. G.	0	12	0	Barker, Mr. W.	0	12	0
Brook, Mr. John	2	2	0	Dearlove, Mr. Rob.	1	4	0
Cliff, Mr. W.	2	2	0	Dearlove, Mr. R.	1	4	0
Cliff, Mr. J.	0	13	0	Ellison, Mr. L.	0	12	0
Cooper, Mrs.	1	1	0	Gass, Mr. George	0	12	0
Crook, Mr. B.	0	10	6	Howell, Rev. W.	1	16	0
Crosland, Mr. A.	0	10	6	Howson, Mr. Mark	0	12	0
Crosland, Mr. E.	0	10	6	Morley, Miss	0	10	6
Crowther, Mr. J.	0	12	0	Nelson, Mr. W.	1	1	0
Edwards, Mr. J.	1	1	0	Robinson, Mr. W.	1	4	0
Edwards, Mrs.	1	0	0	Smith, Mr. W.	0	12	0
English, Mr. W.	1	0	0	Umpleby, Mr. T.	0	18	0
Fisher, Mr. John	0	10	6	Young, Mr. W.	0	12	0
Greig, Mr. Alex.	1	1	0	<b>LEEDS Branch Society</b>	<b>346</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
Haigh, Mr. David	1	0	0	A Friend, by Mr. G.			
Haigh, Mr. Joseph	2	2	0	Musgrave	0	17	4
Haigh, Mr. Joseph	0	12	0	Aveson, Mrs. M.	0	10	6
Hall, Mr. W.	1	1	0	Arnott, Mr. Henry	1	1	0
Hirst, Mr. A.	1	1	0	Brown, Mr. James	2	2	0
Hirst, Mr. Thomas	1	1	0	Benson, Mr. John	1	1	0

£ s. d.

£ s. d.

Eenson, Mr. W.....	1	0	0
Baines, Mr. Edward	1	1	0
Brooke, Mr. O. ....	1	1	0
Brown, Mr. Thomas	1	1	0
Brown, Mrs. E. ....	10	6	
Brown, Mr. John ...	10	6	
Blackburn, Mr. B....	1	1	0
Baker, Mr. J. L. ...	2	2	0
Clapham, Mr. John	2	2	0
Clapham, Mr. J. Jun	4	4	0
Clapham, Mr. S. ...	2	2	0
Clapham, Mrs. W....	2	2	0
Catlow, Mr. John ...	1	1	0
Clarke, Mr. Joseph	1	1	0
Crann, Mr. W. ....	0	13	0
Croft, Mr. ....	1	1	0
Cookson, Mr. Robert	0	10	6
Cockshott, Mrs. ....	1	1	0
Davies & Booth, Mess.	1	1	0
Dixon, Mr. John ...	0	10	6
Eccles, Rev. W.....	1	1	0
Edmondson, Mr. W.	1	1	0
Garnett and Family, Mr. W. ....	1	10	0
Garsed, Mr. Joshua	1	1	0
Giles, Mr. Moses ...	0	13	0
Greenwood, Mr. J. 0	10	6	
Hardy, Mr. W. ....	1	1	0
Hopps, Mr. Joseph	1	0	0
Hopps, Mr.....	0	12	0
Hamilton, Rev. R. W.	1	1	0
Heaton, Mr. John...1	1	1	0
Hall, Mr. W. ....	1	1	0
Hallewell, Mr. J. ...1	1	1	0
Hey, Mr. W. ....	1	1	0
Hunter, Mr. G.....	0	10	6
Hirst, Mr. G. K. ...	0	10	6
Heaps, Mr. George	1	1	0
Heaps, Mr. John ...1	0	0	0
Hill, Mr & Family	1	10	0
Hanson, Mr G.....	1	1	0
Howitt, Mr. R.....	1	1	0
Hubbard, Mr. J. ...1	1	1	0
Hartley, Mr. David	0	10	6
Hawkesworth, Mr. T.	0	10	6
Hicks, Mr. John ...	0	10	6
Hutton, Mr. John...0	10	6	
Jackson, Mr. R. ....	1	1	0
Jackson, Mr. B.....	1	1	0
Janitor.....	0	10	6
Ingram, Mr. John...0	10	6	
Kendell, Mr. John	0	10	6
Lawson, Mr. C.....	2	2	0
Land, Mr. Philemon	1	1	0
Lupton, Mr. A.....	1	1	0
Lawrence, Mr. J. ...	0	10	6
Lobley, Messrs. R. and M. ....	2	2	0
Meeke, Mr. Robert	1	1	0
Muir, Mr. Alex. ...	0	10	6
Mitchell, Mr. S. ...	0	10	6
Minors and Scurr, Messrs. ....	1	1	0

Noble, Mr. Thomas, and Family.....	2	2	0
Nicholson, Mr. W.	1	1	0
Nichols, Mrs. and Family .....	1	0	0
Oldroyd, Mr. W. ...1	1	1	0
Plint, Mr. Thomas	1	1	0
Parsons, Rev. E. ...1	1	1	0
Raper, Mr. John ...1	1	1	0
Roberts, Mrs.....	0	13	0
Roberts, Mr. John...1	1	1	0
Rawson, Mr. G. ...2	2	2	0
Reade, Mr. T. S. B	1	1	0
Rushworth, Mr. J...0	10	6	
Rushworth, Mrs. W.0	10	6	
Rothery, Mr. John	0	10	6
Radford, Mr. W. ...1	1	1	0
Shann, Mr. Thomas	1	1	0
Smith, Mr. J. ....	1	1	0
Sanderson, Mr. T...0	16	0	
Sayner, Mr. John ...1	6	0	
Stead, Mr. Joshua...0	12	0	
Schofield, Mr. John	0	10	6
Teale, Mr. Josiah ...0	10	6	
Urquhart, Mr. John	0	10	0
Webster, Mr. G. ...1	1	1	0
Webster, Mr. John	1	1	0
Winttingham. Mr. R	1	1	0
Willans, Mr. O. ...1	1	1	0
Willans, Mr. Peter	1	1	0
Wilson, Mr. B.....	0	12	6
Wilding, Mr. W. ...0	10	6	
Whitaker, Mr. I. ...0	10	6	
Walsh, Mr. John ...0	10	6	
Wrigglesworth, Miss	0	10	6
Young, Mr. John ...1	1	1	0

*Male Juvenile Society.*

A Friend .....	0	10	6
Bleasby, Mr. John...0	10	6	
Booth, Mr. N. Jun. 0	10	6	
Brown, Mr. W.....	0	12	0
Eagland, Mr. C. ...	0	10	6
Fowler, Mr. C. ....	0	13	0
Garnett, Mr. James	0	13	0
Giles, Mr. Joseph...0	10	6	
Hallewell, Mr. B...0	12	0	
Howitt, Mr. W. ...1	1	1	0
Hutton, Mr. John...0	10	6	
Johnson, Mr. T. ...1	1	1	0
Rawson, Mr. Henry	0	12	0
Raper, Mr. B. ....	0	10	6
Scarr, Mr. George...0	10	6	
Silbon, Mr. W. ....	0	10	6
Thackrah, Mr. J. ...1	1	1	0
Thompson, Mr. B. 0	10	6	
Wood, Mr. Francis	0	13	0

*Female Juvenile Society.*

Clapham, Miss .....	1	1	0
Hamilton, Mrs. ....	0	12	0
Thackrah, Miss .....	0	12	6
Thornton, Miss .....	0	10	6

	£	s.	d.
Cookson, Mrs.....	0	10	6
Whitaker, Mrs. ...	0	13	0
MARSDEN Branch Society ...	7	11	0
MORLEY Branch Society ...	52	19	11
Asquith, Mr. J. ...	0	10	6
Bradley, Mr. John	1	1	0
Crowther, Mr. I.	1	1	0
Dickinson, Mr. N.	1	1	0
Dickinson, Mrs. N.	1	1	0
Dodshun, Mr. I....	1	1	0
Dixon, Mr. J. Jun.	1	1	0
Dixon, Mr. T. ...	0	13	0
Dixon, Mr. W. ...	0	13	0
Dixon, Mr. B.....	0	10	6
Dixon, Mr. G. ...	0	10	6
Dixon, Mr. T.....	0	10	6
Dixon, Miss Mary	0	10	6
Hirst, Mr. Joshua	0	10	6
Robinson, Mr. J....	1	1	0
Scholefield, Mr. J.	0	13	0
Webster and Sons, Messrs .....	1	1	0
Wetherhill, Mr. J.	1	1	0
Watmough, Mr....	0	10	6
PENISTONE Branch Society	7	0	0
PONTEFRAC T Branch Society	40	0	0
Aspinal, Miss .....	1	1	0
Barraclough, Mr.	0	10	6
Beaumont, Sir Jun.	0	10	6
Barker, Mr. ....	1	1	0
Dowall, Misses ...	1	1	0
Dawson, Mr. W.	1	0	0
Holm, Mr. W. ...	0	11	6
Hunter, Mr. T....	0	10	6
Hurst, Mr. S.....	1	1	0
Hurst, Mr. Sen....	1	1	0
Hunter, Mr. B....	1	1	0
Brotherton, Mr. J.	1	0	0
Roberts, Misses ...	0	10	6
Watson, Mr. W....	1	0	0
Whitwood, Miss....	1	1	0
POOLE, Dinwiddie, Mr. ....	1	1	0
PUDSEY, Branch Society ...	7	10	0
Gaunt, Mr. M. ...	0	10	6
Laird, Rev. T.....	0	10	6
Langley, Mr. G....	0	10	6
Thom, Mr. W. ...	0	10	6
OSSETT Branch Society .....	8	8	0
ROTHERHAM Branch Society	87	13	0
Female Penny So.	22	10	11
Barber, Mr. M. ...	1	1	0
Beatson, Mr. W.	1	1	0
Beatson, Mr. John	1	1	0
Beatson, Mr. T....	1	1	0
Bennett, Rev. J....	5	5	0
Broadhurst, Mr. J.	1	1	0
Broadhurst, Mr. J. Jun.....	1	1	0
Carr, Mrs. ....	1	1	0
Clarke, Mr. James	0	10	6
Habershon, Mr. ...	1	1	0
Jubb, Mr. William	1	1	0

	£	s.	d.
Taylor, Mr. John	1	1	0
Walker, Mr. H....	2	2	0
SHELLEY Branch Society ...	5	0	0
SHEFFIELD Branch Society	149	2	1
Do. in addition, remit- ted to London	54	0	10
Sheffield and Atter- cliffe Male Juve- nile Society ...	95	10	0
Queen-street Fem. Ditto .....	37	10	9
Garden-street Do. Ditto .....	24	18	11
Nether Chapel Do. Ditto .....	20	11	6
Scotland-street Do. Ditto .....	17	2	3
Howard-street Do. Ditto .....	10	0	0
Attercliffe, Do. Do.	8	14	4
Carr, Mr. Andrew	3	3	0
Bennett, Mr. G.	2	2	0
Wilson, Mr. John	2	2	0
Ditto, Donation...	2	2	0
Deakin, Mr. G. ...	1	1	0
Hawksley, Mr. J.	1	1	0
Laycock, Miss ...	1	1	0
Montgomery, Mr.	1	1	0
Read, Mr. Joseph	1	1	0
Hague, Mr. Thos.	0	16	0
Greaves, Mr. ....	0	15	0
Bradley, Mr. John	0	12	0
Harmer, Miss.....	0	12	0
Pickford, Mr. J....	0	12	0
Stones, Mr. M. ...	0	12	0
Bower, Mr. G....	0	10	6
Brown, Mr. John	0	10	6
Glossop, Rev. E.	0	10	6
Jardin, Mr. John	0	10	6
Tucker, Mr. W....	0	10	6
Tucker, Mr. G....	0	10	6
Wass, Mr. W.....	0	10	6
SOWERBY Branch Society ...	10	0	0
STAINLAND Branch Society	6	4	0
Village Hearer, by Mr. Rawson	1	1	0
WAKEFIELD Branch Society, by Rev. Mr. Bruce .....	42	0	0
Ditto Ditto, by Rev. Mr. Rayson .....	36	14	6
Ditto Collection at the Ordi- nation of Rev. S. Render	44	5	0
Arundel, Hannah	0	10	6
Aydon, Mr. S. ...	0	13	0
Beaumont, Mr. J.	0	10	6
Clarkson, Misses	1	10	0
Crosley, Mr. T. ...	0	10	6
Hall, Mrs. ....	2	0	0
Harrison, Mr. E.	0	13	0
Horner, Mr. J. ...	0	10	6
Horner, Mr. W....	0	12	0
Ibbitson, Mr. J. ...	0	10	6
Iveson, Mr. W....	1	1	0



£ s. d.

Johnson, Mr. W.	0	10	6
Lawton, Mr. J.	...0	13	0
Lawton, Mr. W.	1	1	0
Marriot, Mr. J.	...0	13	0
Rayson, Rev. B.	...0	10	6
Richardson, Mr. T.	0	10	6
Shaw, Mr. Joseph	0	13	0
Shaw, Mrs.	...0	10	6
Stafford, Mr. G.	...0	10	6
Stafford, Mrs. G.	0	10	6
Sunderland, Mr. W	1	0	
Swift, Mr. John	...2	2	0
Thompson, Mr. Sen.	1	0	
Thompson, Mr. Jun.	1	0	
Wilson's Miss ladies	1	10	0
Whitworth, Mr.	...0	10	6
Wilde, Mr. Robert	0	10	6
WARLEY Branch Society	...	17	0 0
Ditto Donation, by			
Rev. Mr. Hawkins	10	0	0
A Friend	...1	0	0
Farrar, Mr.	...1	0	0
Hawkins, Rev. T.	1	0	0
Milne, Mr.	...1	5	0
Oldfield, Mr.	...1	0	0
Smith, Mr.	...1	0	0
Turner, Mr.	...1	0	0
WILSDEN Branch Society	...	6	6 0
Wildsmith, Rev. G. Clayton's			
Chapel	...	5	12 6
WETHERBY, Mr T. White-			
house	...	1	1 0
Remittance	...	1432	6 10
BRADFORD, Mr. T. Holgate,			
1799	...	20	0 0
COTTINGHAM, Mrs. Hill (a)		1	1 0
Leake, Mrs.	...1813	10	0 0
White, Mr. J.	...(a)	0	10 6
DONCASTER, Rev. Mr. Hicks,			
by Rev. J. Campbell	...	10	10 2½
GILLING, Mr. J. Christian	...	3	0 0
HALIFAX, a Friend to Reli-			
gion and Humanity, by			
Rev. J. Cockin	...	2	0 0
HUDDERSFIELD, Mr Hough-			
ton	...1796	10	0 0
HULL, Messrs G and I.			
Eggington	...1796 (L.S.)	21	0 0
Thompson, Mr. T.	1809 (L.S.)	10	0 0
Thornton, Mrs	...1811 (L.S.)	10	0 0
Rust, Mr.	...1812 (L.S.)	10	10 0
PICKERING Penny Society,			
Churchmen & Dissenters,			
by Mr. G. Croft	...	10	0 0
SCARBOROUGH, Rev. S. Bot-			
tomley and Friends	...	14	18 8
Bottomley, Rev. S.	1	1	0
Collier, Miss	...1	1	0
Cornwall, Mr.	...0	10	6
Darley, Mrs.	...1	1	0
Daughy, Miss	...1	1	0
Lacy, Mr.	...0	10	6

£ s. d.

Philliskirk, Mrs.	...1	1	0
Smith, Mrs.	...1	1	0
Woodall, Miss	...0	10	6
Penny a Week So-			
ciety, by Miss			
Woodall	...7	1	2
Henderwell, Mr. T.	1796 (L.S.)	10	0 0
Ditto	...1800	10	10 0
SKIDLEY, near Hull, by Mr.			
Mann	...	1	1 0
WHITBY, by Rev. G. Young			
Female Auxiliary			
Society and Penny			
Subscriptions	...18	19	6
Holt, Miss	...1	1	0
Skinner, Mrs. T.	...0	10	6
		20	11 0
Holt, Mr. J.	...1	1	0
Moorsom, Mr. R.	...1	1	0
Jefferson, Mr. J.	...0	10	6
Pennock, Mr. J.	...1	1	0
Young, Rev. G.	...1	1	0
Sabbath School, Cliff			
Lane	...0	14	6
		26	0 0
WHITBY, Rev. J. Arundell			
and Friends			
Ladies' Missionary			
Society	...22	0	0
Juvenile Ditto	...14	18	4
Sunday School Mis-			
sionary Box	...0	15	10
Arundell, Rev. J.	...1	1	0
Nelson, Miss	...1	1	0
Scourby, Mr. W.	...0	10	6
		40	6 8
YORK, Mr W. Gray 1791 (L.S.)		10	0 0
Thorpe, Mr.	...1808 (L.S.)	10	0 0

## WALES.

## NORTH.

NORTH WALES Auxiliary			
Missionary Society, by			
Rev. G. Lewis, D. D.			
Collected at the Meet-			
ing	...33	17	9
Subscriptions at			
Llanfyllin	...20	0	0
		53	17 9
Anglesea—Amlwch,			
Rev. J. Evans	...3	0	0
Beumaris, Rev. J.			
Evans	...4	8	0
Ceirchiog, Rev. R.			
Roberts	...2	17	0
Llanddeusant, Rev.			
D. Beynon	...1	9	8
Llandrhythmedd,			
Rev. D. Beynon	...1	1	6

	£	s.	d.
Llanfechett, Rev. O. Thomas	2	0	0
Pentraeth, Rev. J. Evans	18	1½	
Rhosymeirch, Rev. J. Powell	4	4	½
Carnarvon—Bangor, Rev. D. Roberts	28	3	1
Capel Helig, Rev. E. Davies	1	7	6
Carnarvon, Rev. J. Griffith	11	16	6
New Chapel, Rev. B. Jones	1	10	10
Pwllheli, Rev. B. Jones	3	1	2
Nebo, Rev. J. Jones	1	10	4
Salem, Rev. W. Jones	1	0	0
Talsarn, Rev. D. Griffiths	1	12	0
Denbighshire—Denbigh, Rev. R. Everitt	10	7	0
Llandegle, Rev. J. Griffith	1	7	0
Llanrwst, Rev. P. Griffith	2	17	0
Moelfre, &c. Rev. T. Jones	6	0	0
Rhydlydan	0	15	6
Ruthin, Rev. E. Lewis	1	9	0
Wern, Rev. W. Williams	7	0	0
Wrexham, Rev. G. S. Weidemann	10	5	0
Flintshire—Bagilt, Rev. B. Evans	1	8	0
Holywell, Rev. D. Jones	13	0	0
Mold & Buckley, Rev. B. Powell	2	8	0
Newmarket, Rev. T. Jones	2	0	0
Rhosycae, Rev. R. Williams	2	2	0
Merionethshire—Bala, Rev. J. Lewis	7	0	0
Dolgelley, Rev. C. Jones	4	12	0
Dinasmowddwy, Rev. W. Hughes	2	1	9½
Llanuwchllyn, Rev. M. Jones	6	0	0
Penystrut, Rev. W. Jones	2	8	0
Penny a Week Society, by M. Owen	0	15	7
Powyn, Rev. D. Morgans	1	10	0
Montgomeryshire—Aberhafesp, Rev. J. Davies	7	0	0

	£	s.	d.
Foel, by ditto	1	8	9½
Drwsynant, Rev. W. Hughes	13	5	0
Hirnant, by Mr. M. Hughes	1	10	0
Llanbrynmair, Rev. J. Roberts	13	1	6
Machynlleth, &c. Rev. D. Morgans	10	15	0
Sarney, Rev. D. Davis	2	7	0
Welchpool, Rev. D. Ryan	2	0	0
Keel, Rev. W. Williams	2	0	0
Pontddolanog, Rev. R. Jones	1	0	4
			251 19 9

ANGLESEA.

Collections among the Calvinistic Methodists in Anglesea, by Rev. John Elias.

Aberffraw	3	16	9
Amlwch	22	10	3½
Beaumaris	3	0	0
Bethlehem	6	10	6
Bodedern	3	0	10
Bryn Sieneyn	4	0	0
Bryn dû	2	12	6
Caergeiliog	3	4	0
Cemaes	2	19	0
Dwyrain	5	5	4
Hylyhead	15	6	9
Gaerwen	6	10	0
Gorslywd	3	3	6½
Glasiinfryn	4	16	7½
Glan y tracth	1	10	10½
Gwalchmai	3	15	6
Llanerchymedd	16	5	6
Llandegfryn	0	18	4
Llanfuguil	6	0	6
Llangoed	2	1	11
Llanallgo	2	10	0
Llanddona	1	7	0
Llanfair	2	16	0
Llanfwrog	5	5	6
Llangefni	10	7	0½
Llangristiolus	4	0	0
Llanrhyddlad	8	6	2
Llangullog	3	2	1½
Lledrod	10	10	6
Newbrough	6	2	7
Pen y garnedd	2	16	1½
Pen y graigwen	1	5	9
Pentre	1	17	8½
Rhos colyn	2	16	4
Talwrn	2	1	0
Tymawr	4	0	4½
			186 12 11½

**CARNARVONSHIRE.**

	£	s.	d.
Calvinistic Methodists, per Mr. R. Owen .....	37	0	0
CARNARVON, Penny a Week Society, by Miss Ann Owen.....	1	0	0

**DENBIGHSHIRE.**

Congregational Collections by the Calvinistic Methodists, in Denbighshire, Carnarvonshire, and Flintshire, by Rev. T. Jones.

Ruthin .....	3	8	7
Clawdd Newydd ...	0	18	7
Bont Uchol.....	1	13	6
Preion .....	2	4	4
Denbigh .....	19	0	0
Henllan .....	3	4	7
Nantglyn .....	1	7	4
Tan y fron .....	1	4	2
Llansanan .....	1	6	0
Llanefydd.....	1	0	0
Cefn.....	0	13	1
Abergole.....	6	9	4
Bettws.....	0	14	2
Mochdre.....	0	13	7
Llandudno .....	0	14	0
Llansantffraid.....	1	12	4
Cefn Coch .....	1	8	6
Pandy .....	0	11	0
Gwytherin .....	0	15	5
Llanrwst.....	7	0	0
Pwll-terfyn.....	1	1	0
Conway, Carnarvonshire.....	1	10	3
Ro, Carnarvonshire	3	4	0
Rhuddlan, Flintshire	19	3	
Jones, Mr. T. ... (D)	2	0	0

65 13 0

DENBIGH, Mr. T. Jones 1813 10 0 0

WREXHAM Auxiliary Society, by Mr.

Jones ..... 9 6 6

Jones, Mr..... 1 1 0

10 7 6

**FLINTSHIRE.**

Collections by the Calvinistic Methodists.

Mold .....	20	7	8
Northop .....	4	5	0
Holywell .....	8	8	2
Llangollen .....	20	14	3
Rhosllanerchrygog	20	17	4
Llanarmon .....	7	5	0
Rhosemor .....	1	1	1
Halkin .....	2	3	1

	£.	s.	d.
Kitken .....	3	0	6
Penfforddwaun ...	6	0	0
Caerwys.....	1	3	6
Naunerch.....	0	10	0
Gellifer.....	0	17	0
Dyffryn.....	1	10	0
Geinas .....	0	17	0
St. Asaph.....	1	0	5

100 0 0

CAERGWRLY, by Rev. Mr.

Parry..... 4 14 0

**MERIONETHSHIRE.**

MERIONETHSHIRE, Congregational Collections by Calvinistic Methodists, by Mr. J. Davies, Vronhauog.

Aberdovy .....	0	11	6
BALA and Neighbourhood.			
Bethel Chapel.....	8	13	8½
Glyn .....	1	12	0
Llanderfel .....	3	2	6½
Llidiardi .....	0	13	0
Pare Chapel .....	3	1	0
Sarnau .....	1	0	0
Talybont.....	1	12	2½
Trethiwaedog Chapel	5	2	7

24 17 0½

Barmouth .....

Bettws y Coed ..... 0 11 11

Bwlch .....

Bryncryg ..... 1 0 0

Cerrig y Driwidion... 1 4 9

Corwen .....

Cwrt Llanibangel ... 0 7 6

Cwmpenaner .....

Cynwyd .....

Dolgelly .....

Ditto Sunday School 7 1 0

Dolwyddelen .....

Dyffryn .....

Glanyrdfon..... 1 5 9

Gwynfryn .....

Harlech .....

Llanawm..... 1 14 1½

Llanavmon .....

Llanfachreth ..... 0 18 6

Llandrillo .....

Llanelltud .....

Llwyngwrl..... 0 5 1½

Maentwrog..... 1 9 5

Sion .....

Talysarnau .....

Taiteg..... 0 14 6

Trawsfyndd ..... 4 10 10

Tirbarwn .....

49 0 7½

74 9 2

BALA Sunday School Monthly Contributions, by Mr. G. Davies .....

7 1 6

t. COUNTRY SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS.

	£	s.	d.
Collections by the Calvinistic Methodists, by Mr. Gabriel Davies.			
BALA, Bethel Chapel .....	7	0	0
G. D. ....	1	0	0
Monthly Collection by the Sunday School at the said Chapel.....	8	2	10½
Trerwaedog .....	1	17	6
Llanderfel .....	1	11	0½
Llanuwchllyn.....	2	4	4
Glyn .....	0	14	2
Penbryn .....	1	14	0
Hiliavde.....	0	11	4
Talybont .....	1	8	10
Pack .....	1	8	7
Cenigdrion .....	2	1	0
Llangwn .....	1	14	0
Ysptyty .....	1	3	2
Cwmfrenamner ...	1	1	8
Pennaehno.....	0	8	6
Bettws y Coed ...	1	1	7
Dolydd Elen .....	1	18	0
Capel Garmon ...	0	8	3
Llandrillo .....	0	17	0
Cynwyd .....	0	8	6
Glanyrafon.....	0	15	2
Corwen .....	0	14	6
Tregeiriog .....	1	9	7½
Dolgelly, four Monthly Collections .....	3	4	4
Trawsfynydu .....	2	7	11
Barmouth .....	3	0	9
Bryntirion .....	0	7	1½
Dyffryn .....	3	0	5
Gwynfryn .....	1	2	1
Bwlch.....	0	18	6
Sion .....	0	10	7
Bryncryg .....	1	8	6½
Cwrt .....	0	11	7
Towyn .....	0	16	9
Aberdovi.....	0	10	0
Harddlech .....	0	12	0
Penchyn.....	0	17	7½
Talsarneu .....	1	2	0
Macntwrog.....	0	19	9
	63	3	7

MONTGOMERYSHIRE.

Collections by Mr. Owen Jones .....	32	4	6
-------------------------------------	----	---	---

SOUTH WALES.

	£	s.	d.
SOUTH WALES Auxiliary Missionary Society, by Rev. David Peter.			
HAVERFORDWEST, Tabernacle Auxiliary Contributions .....	40	2	7
Children at Miss Thomas's Sch. ....	0	14	0
Auxiliary Contributions, by Rev. Mr. Bulmer ...	5	13	0
Donations by Do. ....	4	0	0
Collections at the Ann. Meeting ..	62	12	5
James, Colonel ...	1	0	0
Raymond, Mr. T. ...	1	1	0
Phillips, Mr. G....	1	1	0
Thomas, Mr. B....	1	1	0
	117	5	0
MILFORD, by Rev. Mr. Warlow.			
Auxiliary Contributions and Collections ..	18	4	0
Warlow, Rev. Mr. ...	1	1	0
Demack, Mr. W. ...	1	1	0
Rogers, Mr. J. ...	1	1	0
Tidbury, Capt. ...	1	1	0
Friend, a.....	1	0	0
Thomas, Mr. J.....	0	10	0
Thomas, Mrs.....	0	10	0
Roberts, Mr. R. N. ...	0	10	6
Davies, Mr. R. N. ...	0	10	6
Steel, Capt.....	0	10	6
Waldegrave, Mrs. ...	0	10	0
Jones, Mr. T. ...	0	10	6
	27	0	0
PEMBROKE, by Rev. Mr. Harries.			
Auxiliary Contributions & Collections .....	10	0	0
TEURSE CROSS and Rose Market, by Rev. Mr. Thomas.			
Collections .....	7	13	9
ST. FLORENCE, by Rev. Mr. Evans ..	6	1	0
Thomas, Mrs. ...	2	8	0
	8	9	0
ST. DAVID'S, Rev. Messrs. Harris and Griffiths ...	7	0	6
TREFGARN, Rev. Messrs. Street & Griffiths .....	10	14	6
Street, Rev. Mr. ....	1	0	0
Nicholas, Mr. T. ...	1	0	0
	12	14	6

	£	s.	d.
FISHGUARD, Rev. Mr. Davies.			
Auxiliary Contributions...	3	14	0
BRINBERIAN, Rev. Mr. George .....	7	0	0
HEBRON, Col. by Rev. Mr. Evans .....	5	1	2
Penygroes .....	2	15	6
Rhydyceisied .....	2	5	9
	10	2	5
GLANDWR, by Rev. Mr. Griffiths .....	13	13	0
HENLLAN, Collection by Rev. Mr. Lloyd.			
Landilo, Canvan, and Lanboidy .....	31	8	6
TRELECH, by Rev. Mr. Jones .....	7	1	6½
BETHLEHEM, by Rev. Mr. Phillips .....	8	14	6
LANYBRE, by Rev. Mr. Rowland .....	3	0	0
CARMARTHEN, Rev. Mr. Peter.			
Auxiliary Contributions .....	18	4	4
Collections .....	13	3	0
Morris, Mr. Jun. 5	5	0	0
Peter, Rev. D. ...1	1	0	0
Rogers, Mr. J. ...1	1	0	0
Evans, Mr. J. ....1	1	0	0
Griffiths, Mr. T...1	1	0	0
Thomas, Mr. E...1	1	0	0
Lewis, Mr. J. ...1	1	0	0
Rees, Mrs. ....2	2	0	0
Profits of a Strawberry Bed, by a Lady .....	1	11	7
Edwards, Miss ...1	1	0	0
Jenkins, Mrs. ....0	10	6	
	48	3	5
PANTEY and Peniel, Rev. Mr. Davies .....	3	12	6
PENCUDER, Mr. T. Daniel	6	3	0
CAPEL NONNI, Mr. D. Jones .....	1	6	0
SARON, Rev. Messrs. Jones and Bowen.			
Collections .....	7	15	10
CARDIGAN, Rev. Mr. Davies .....	2	2	0
Bowen, Mr. E. (a)1	1	0	0
	3	3	0
Collections by the Rev. Messrs. Evans and Griffiths, at Trewen, Glyn, Hawen, Wig, and Sunday Schools .....	16	0	0

	£.	s.	d.
HOREB, Rev. Mr. Jones...	9	1	0
NEUADDLWYD, Rev. Mr. Phillip .....	22	9	0
CAPEL RERW, Mr Sylvames	1	0	0
	393	10	5

CARDIGANSHIRE.

Collections by the Sunday Schools amongst the Calvinistic Methodists in Cardiganshire, in aid of the funds of the Missionary Society in London, transmitted by Rev. John Williams of Lledrod, and Rev. Ebenezer Morris, of Twrgwyn.

Rhydyfelin .....	8	4	6
Llwynpiod .....	3	10	2
Llanarth .....	1	0	0
Floxyffin .....	3	3	6
Tregaron .....	8	3	7½
Dyffrynilar .....	1	18	0
Llanddewibrefi ...1	15	0	
New Quay .....	4	0	0
Penant .....	6	14	10½
Twyddffynnon ...5	1	3½	
Cappel Dewi .....	1	13	0
Cwmhwylog .....	1	9	6½
Cwngasseg .....	2	10	9
Bonterwyd .....	1	18	0
Penllwyn .....	4	16	2½
Rhiwarthenisaf' ...3	6	6	
Aberystwith .....	4	12	0
Aberystwith .....	10	0	0
Borth, Gwaryratt, and Brynbwl ...7	11	6	
Blaenpenal .....	4	3	4
Cynon .....	10	5	0
Blaenplwyf .....	3	3	3½
Camystwyth .....	1	14	0
Abermeirig .....	5	10	0
Tverddol .....	2	14	0
Cappelygraig .....	1	1	6
Llanddewiaberarth	3	13	6
Pengarn and Glandfred .....	6	2	6
Lampeter .....	3	3	1
Llanddeiniol, by Mr. J. Morris	2	2	3
Bontrhydfendigaid	5	7	0
Llanrhystyd .....	8	14	1
Bethania .....	2	2	6
Llanon .....	1	17	7
Llanilar .....	4	1	9

	£.	s.	d.	
Llanafan.....	1	5	11	
Rhydlwyd, with its Branches .....	9	6	10	
Llangeitho, with its Branches .....	14	3	9	
Ty'nycoed .....	1	1	0	
Penmorfa .....	4	6	9	
Cardigan.....	5	0	0	
Claencefn .....	3	0	0	
Blaenammerch.....	5	4	2	
Llangwy- ryfon... 5 4 9				
Bethel ...5 0 0				
Felinrhyd- sain ...1 14 6				
Bwlchyr- handir 1 3 9				
—————13 3 0				
Pensarn .....	4	0	0	
Llechryd .....	5	16	0	
Twrgwyn .....	3	9	6	
Gwannifor .....	1	3	6	
—————	218	9	3	
ABERYSTWITH, Mr. D. Davies .....	(a)	2	2	0
CARDIGAN, Produce of a Missionary Box on board the Albion, Capt. Davies		2	0	6

CARMARTHENSHIRE.

CARMARTHEN, Mr. Robert Menzies .....	(a)	1	1	0
---	-----	---	---	---

GLAMORGANSHIRE.

BRIDGEND, Auxiliary So- ciety, by Rev. T. Leek.				
Bowen, Rev. Mr. Neath...	6	0	0	
Davies, Rev. Mr. Maendy	1	11	0	
Davies, Rev. Mr. Altwen	3	10	0	
Jones, Rev. D. Craigybar	1	11	8½	
Ditto, Tabor .....	1	2	6	
Ditto, Hermon .....	1	2	6	
Jermyn, Rev. J. Llandoverý, by Rev. D. Jones.....	1	9	0	
Williams, Rev. T. Bethesda	3	10	0	
Benefit Club, True Friends' Society, Green Dragon, Neath, by Rev. T. Edwards	3	0	0	
Edwards, Rev. T. Neath...	1	1	0	
Jones, Mr. P. Taybach Mar- gam, by Rev. T. Edwards	1	1	0	
Joseph, Mr. Jenkin, Ditto, by Ditto .....	0	10	0	

	£	s.	d.
Collection at Margam, by Rev. T. Edwards.....	0	10	0
Jones, Rev. M. Merthyr...	1	9	10
Powell, Rev. J. Brecon ...	5	5	0
Thomas, Rev. D. Penmain	1	1	0
Hughes, Rev. Mr. Groeswen	5	5	0
Jones, Rev. D. Llanharen, and Tayhirion .....	3	13	0
Williams, Rev. J. Caerleon	2	10	0
Lewis, Rev. M. Hermon	1	3	0
Church at Cymmar Glyn- conwg, by Mr. Powell...	0	7	0
Powell, Rev. L. Three Crosses	1	19	0
Ditto, Gower .....	0	5	4
Jones, Rev. J. Talgarth ...	1	10	0

Collections, &c. at Bridgend.

Newcastle Church .....	5	17	1
Town Hall .....	2	18	2
Donation of a small Sunday School .....	0	10	6
Old Castle Church .....	5	8	2
Various at Tabernacle.....	17	18	10½
Howell, Rev. R. ....	1	0	0
Davies, Rev. D. Ebenezer, Castle Street, Swansea	10	9	0
By Cards .....	8	19	2

Annual.

Jones, Mr. T.....	1	1	0
Rogers, Mr. Neath.....	1	1	0
Dilwyn, Mr. L. W.....	1	1	0
Jenkins, Mr. E. ....	1	1	0
Watts, Mr. W. ....	1	1	0
Jenkins, Mr. D. ....	1	1	0
Davies, Mr. John.....	0	10	6
Jenkins, Mr. S. ....	0	10	6
Bruel, Mr. ....	1	1	0
Humphreys, Mrs. ....	1	1	0
Michael, Mr. L. ....	0	10	6
Bordell, Mr. ....	1	1	0
Luke, Rev. T. ....	1	1	0
Williams, Rev. D. Llan- wrtyd .....	2	0	0

Remittance ..... 108 0 0

Collections by the Calvi-  
nistic Methodists, by Mr.  
E. Bassett.

Merthyr Tydvil	20	0	0
Ystrad Gunlais ...	2	10	0
Whitchurch .....	2	2	0
Trehill .....	2	0	0
Gifulchi .....	0	10	0
Pyle .....	2	0	0
Swansea .....	2	10	0
Duffryn .....	2	0	0
Aberthaw .....	3	3	0

	£	s.	d.		£	s.	d.
Oldcastle .....	2	2	0	Missionary Society, by Rev.			
Burthun .....	2	17	0	C. Anderson.....	20	0	0
Salem .....	2	10	0	EDINBURGH, Aux. Society,			
Lantrissant .....	3	0	0	by Mr. Murray, Trea.	50	0	0
Liswerney .....	3	1	0	Haldane, Mr. R. 1799 (LS)	50	0	0
				Ditto .....	1800	105	0
				Haldane, Rev. J. 1800 (LS)	50	0	0
SWANSEA Auxili-				ECKFORD, Aux. Society,			
ary Society at				by Rev. P. Young .....	3	19	6
the Rev. W.				ELGIN, Aux. Society, by			
Kemp's, by Mr.				Rev. N. McNeil .....	10	10	0
John Matthias,				GALSTON, Ayrshire, Bible			
Treasurer .....	33	0	0	and Missionary Society,			
Contributions at				by Rev. Mr. Blackwood,			
Morriton, near				Treasurer .....	10	0	0
Swansea, by Mr.				GLASGOW, Youths' Auxi.			
W. Bevan .....	7	0	0	by Mr. Duncan, Trea.	30	0	0
				Auxiliary Society, by Mr.			
				Urie, Treasurer .....	50	0	0
				Bain, Mr. J. ... 1812 (LS)	20	0	0
				Findlay, Rev. Dr. 1796 (LS)	10	10	0
				Patteson Mr. J. 1796 (LS)	21	0	0
				Swanston, Mr. J. 1803 (LS)	10	0	0
				GREENOCK & PORT GLAS-			
				GOW Bible Society, by			
				Rev. Mr. Wilson, Sec.	20	0	0
				Laird, Mr. J. .... 1813 (LS)	10	10	0
				HAWICK, Female Mission-			
				ary Assoc. .... 16	0	0	
				Mission. Prayer			
				Meeting .....	5	5	0
					21	5	0
				HAMILTON Bible and Mis-			
				sionary Society, by Mr.			
				Mather, Treasurer .....	10	0	0
				HUNTLEY Female Society,			
				by Rev. J. Philip.....	20	0	0
				INVERGORDON, a few			
				Friends, by Mr. Holmes	20	0	0
				KELSO, Mr. John Lockie	1	1	0
				LARGS Auxiliary Society,			
				by Mr. J. Lyle, Treasurer	7	7	0
				MUSSELBURGH, Captain			
				Walker .....	0	10	6
				OXENHAM Auxiliary Soci-			
				ety, by Rev. P. Young	16	0	0
				Rutherford, Mr. ....	1	0	0
				PAISLEY Missionary Soci-			
				ety, by Mr. J. Carlile,			
				Treasurer .....	100	0	0
				Burns, Mr. W. .... 1813	10	0	0
				PERTH Auxiliary Society,			
				by Rev. J. Willison, of			
				Forgandenny .....	25	0	0
				Murray, Mr. A. .... 1800	20	0	0
				PERTSHIRE Juvenile Mis-			
				sionary Society, by Mr.			
				Bower .....	8	16	6

## PEMBROKESHIRE.

TREVINE Penny Society,  
and other subscriptions,  
by the Calvinistic Meth-  
odists, by Mr. D. Davies 20 0 0

## SCOTLAND.

ABERDEEN Auxiliary Soci-  
ety, by Mr. A. Black, Joint  
Secretary ..... 79 0 0  
Philip, Rev. Mr. & Friends  
Juvenile Society, by Ditto  
ALLOA, Parish of, Rev. Mr  
M'Lachlan, Minister, by  
Rev. Mr. Russell, Mini-  
ster of Stirling. .... 5 3 9  
Missionary Society, by Rev.  
Mr. M'Lachlan ..... 6 2 6  
BANNOCKBURN, Penny Soci-  
ety, by Mr. Stuart.... 5 0 0  
CALTON and BRIDGETON  
Association for religious  
purposes, by Mr. W.  
Collins, Secretary ..... 30 0 0  
CAMBRAES, Isle of, Missi-  
onary and Bible Associ-  
ations ..... 10 7 0  
DUMBARTON Auxil. Missi-  
onary and Bible Society,  
by Mr. John Glen, Pres. 25 0 0  
DUMFERMLINE, Mr. Ing-  
lis ..... 1815 10 10 0  
DUNDEE Missionary Soc.  
by Rev. Mr. Colquhoun 20 0 0  
Juvenile Ditto, 1st Relief  
Congregation, by Dittop 3 6 7

	£	s.	d.		£	s.	d.
POLMAISE, Mrs. Murray, relict of Mr. Murray, by the hands of Rev. Mr. Russell, Stirling .....	15	0	0	Lorton, Viscount, 1813, (L. S.) .....	20	0	0
STEWARTON Auxiliary So- ciety, by Mr. M'Farlane	10	0	0	Lorton, Viscountess, 1813, (L. S.) .....	10	0	0
TAIN, the Northern Mis- sionary Society, by Rev. Mr. M'Intosh .....	100	0	0	Chambers, Mr. J. 1798, (L. S.) .....	10	10	0
M'Intosh, Rev. Mr. 1798 (L.S.)	50	0	0	Curtis, Mr. J. 1813 (L.S.)	30	0	0
TARBOLTON Bible Associ- ation, by Rev. J. Campbell	5	8	0	Figgis, Mr. Jun. 1813, (L. S.) .....	10	0	0
				Figgis, Mr. J. 1814 (L.S.)	10	0	0
				Hogan, Mr. ... 1813 (L.S.)	10	0	0
				Percival, Mr. 1813 (L.S.)	20	0	0
				Matthias, Rev. Dr. 1814, (L. S.) .....	10	10	0
				Walker, Mr. 1796 (L.S.)	10	0	0
				White, Mr. R. 1813 (L.S.)	11	7	6
				TYRONE Auxiliary Soci- ety, by Mr. W. Weir, Treasurer .....	50	0	0

IRELAND.

ANTRIM Missionary Soci- ety, by Mr. J. Gray, Treasurer .....	80	0	0
COLERAINE Associate Cong- regation, by Rev. J. Hunter .....	17	0	0
CORK Missionary Society, Mr. W. C. Logan, Sec.	40	0	0
DUBLIN Juvenile Society, by Mr. J. Ferrier .....	10	18	3
Union Missionary Prayer Meeting, by Mr. D. Stewart .....	15	7	0
Female Association, by Mrs. Ardill .....	41	2	0
Guinness, Mr. Arthur .....	10	0	0
Pollock, Mr. W. by Rev. W. Cooper .....	9	0	0

JERSEY.

Perrot, Rev. Francis .....	3	3	0
----------------------------	---	---	---

NEWFOUNDLAND.

ST. JOHN'S, Signal Hill, Lieut. Vicars and Com- pany, Royal Engineers	17	10	0
Auxiliary Society, by Rev. W. Hyde .....	64	19	0

SUNDRIES.

	£	s.	d.
A Friend from the Country, by Rev. R. Hill .....	50	0	0
Mr. E. Gouldsmith, Second Life Subscription .....	10	10	0
A Friend, by Mr. Davies, of Islington .....	100	0	0
Miss Webb's School, Paddington .....	3	8	0
Mr. John Smith, a Missionary Card .....	0	11	6
Φ .....	5	0	0
A Well-wisher .....	1	1	0
Mr. Mackley and Friends, Cleveland Street .....	2	16	0
Mrs. Smith of Chelsea, a few Friends .....	2	18	3
Mr. H. Burgess .....	0	10	6
Mrs. Smith .....	1	0	0
	4	8	9
A Friend to the Cause .....	1	0	0
Journeymen Hair-dressers, by Mr. Taylor .....	3	13	6
Sunday School, Bethnal Green, by Mr. Fox .....	1	14	0
Anonymous, by Mr. Joseph Reyner .....	5	5	0
Amicus .....	1	0	0
A Friend, by Rev. Mr. Chapman .....	1	0	0



	£	s.	d.
Mr. Angus Campbell, London Road.....	5	0	0
Sincerita.....	3	0	0
A few Boys in the Protestant Dissenting Charity School, Wood Street, Spitalfields.....	2	10	0
Part of Amount of Tax formerly paid on Income, per Rev. Mr. Chapman	1	0	0
Mrs. Elizabeth Nelson, Old Chapel Row, Kentish Town .....	1	0	0
The Managers of Trinity Chapel, Leather Lane.....	5	0	0
One-fourth of a small Fund, by weekly Subscriptions among his Pupils, by Rev. Mr. Donoghue, Homerton .....	1	1	0
A Mite for the Missionary Cause .....	1	1	0
Produce of a Missionary Box, at Paddington Chapel Sabbath School	1	0	0
A few Friends at Collier's Rents, by Miss Porter .....	6	12	0
Female Teachers of the Adelphi Chapel Sunday School, by Miss Kenmersley .....	3	10	0
T. B. a young Tradesman's First Offering to the Missionary Society	3	3	0
Mr. Jowett's United Friends' Missionary Box, Deptford, Second Donation .....	1	16	0
Boys at the Orphan Working School, City Road .....	1	7	2
Fines in a Family.....	1	0	0
Donation from Friends.....	5	0	0
A Journeyman Plasterer at Stockwell .....	1	0	0
Aliquis, Hants .....	10	0	0
Dorset Villager, by Mr. Phippard .....	1	0	0
Rev. D. Griffith .....	1	0	0
Miss Ballinger.....	1	0	0
G. C. and Wife, by J. Eagle .....	0	8	6
Mr. C. Warr .....	0	1	7
Blackmore, Essex .....	0	10	6
Kind Lydia, Norfolk .....	15	0	0
A few Village Children .....	0	3	0
R. H. ....	0	3	0
The Crew of the Brig Eliza, Captain Davies .....	4	0	0
Missionary Hymns sold at Bristol .....	5	0	0
Friends at Worthing .....	0	6	0
Female Prayer Meeting, Upper Mary-le-bone, by Mrs. Moss .....	6	5	0
Knill's Missionary Temple, at Mr. Nisbett's, Castle Street, including Family Fines and Penny Subscriptions, by Isabella Parnell.....	7	1	6
Anonymous, with Books for Malacca .....	1	0	0
Fines in a Family .....	1	0	0
Anonymous.....	1	0	0
Missionary Box at the Old Jewry .....	5	14	0
Cash, in Exchange for Grigua Tokens, per Mr. Langton .....	3	8	0
Reports, &c. sold at the Old Jewry .....	1	11	3
Kentish Town Boarding School .....	5	0	0
Missionary Box, by Master E. Fox, Islington .....	0	18	9
Donations and Subscriptions at Mr. Norman's, Oxford Street, by Mrs. Mary Mott.....	1	7	9
A few Friends at Woodstock, in Wales, omitted in last Year's account	1	12	0



*The Auxiliary Societies, Congregational Associations, and others, who wish to have their Contributions printed in the Annual Report, are requested to send correct Lists, properly arranged, as soon after the 1st of April as possible, at which period the Accounts of the Society close annually, addressed to the Secretary, No. 8, Old Jewry, London.*

## DISBURSEMENTS

*In the Year ended March 31, 1817.*

	£	s.	d.
Payments on account of the several Missions, &c. viz.			
<b>MISSION TO SOUTH SEA ISLANDS.</b>			
For supplies sent to the Mission, and the Equipment and Passage of Missionaries .....	2703	19	11
<b>AFRICA.</b>			
Bills drawn on account of the Mission .....	1538	17	6
For the Equipment and Passage of Missionaries .....	1818	19	4
	<u>3357</u>	16	10
<b>INDIA.</b>			
For Bills drawn on account of the Missions...	2500	0	0
For the Equipment and Passage of Missionaries .....	695	2	3
	<u>3195</u>	2	3
<b>SURAT.</b>			
Bill drawn on Account of this Mission .....	150	0	0
For the Outfit and Conveyance of Missionaries .....	268	6	0
	<u>418</u>	6	0
<b>CEYLON.</b>			
Bills drawn by Messrs. Ehrhardt and Read .....	230	0	0
<b>CHINA.</b>			
Paid on account of this Mission .....	152	3	6
<b>MALACCA.</b>			
Bills drawn on account of this Mission.....	670	0	0
For the Equipment and Passage of Missionaries .....	397	11	2
	<u>1067</u>	11	2
<b>ISLE OF FRANCE.</b>			
Bills drawn on account of this Mission .....	182	10	0
<b>WEST INDIES.</b>			
<i>Trinidad</i> —Bills drawn on account of this Mission .....	265	3	0
<i>Demerara</i> —Ditto, ditto .....	499	10	0
Outfit and Conveyance of Mr. and Mrs. Smith .....	192	0	6
	<u>691</u>	10	6
<b>QUEBEC.</b>			
Bill drawn by Mr. Spratt .....	60	0	0
	<u>£12,324</u>	3	2
Carried forward.....			

£    s.    d.  
Brought forward...12,324    3    2

## NEWFOUNDLAND.

To Mr. Hyde... .. 25    0    0

## CANADA.

To assist in support of Schools ..... 41    0    0

## GREEK ISLANDS.

Payments on account of this Mission ..... 173    6    3

## THE CONTINENT OF EUROPE.

France .....133    10    10

Belgium .....197    13    7

Russia .....140    4    10

471    9    3

## GREAT BRITAIN.

For the Instruction of Lascar Sailors, &c. in England ..... 100    9    11

THE SEMINARY AT GOSPORT.—For the Support, Clothing,  
and Instruction of the Students..... 1,399    10    6

For the Instruction, Support, &c. of Students under the care  
of Ministers in other parts of the Country ..... 413    3    2

For travelling Expences of Missionaries and Candidates, Board  
while in London, and other necessary charges..... 475    1    11

For printing the Society's Publications, &c.

Printers' Bills .....385    16    1

Paper .....351    15    4

Stitching, &c.....147    5    3

884    16    8

Bookseller's Bill for Books for the use of Missionaries, Students, &c. 209    10    0

## CHARGES OF MANAGEMENT.

Expences of Auxiliary Societies, Travelling Charges

of Ministers in their Service, &c. ....396    0    7 $\frac{1}{4}$

Shipping Charges ..... 97    18    8

Salaries, Poundage, Rent, Coals, &c. ....677    6    5

Postages, Carriage of Parcels, and sundry small

Charges .....501    15    1

1,673    0    9 $\frac{3}{4}$

Total Amount of Disbursements carried to General Statement ...£18,190    11    7 $\frac{3}{4}$

# GENERAL STATEMENT.



Dr.	£	s.	d.
1816.			
April 1.—To Balance from the last Year's Account...	1,364	9	2
To Amount of Annual Subscriptions, Congregational Collections, and Donations.....	19,422	6	10½
To Dividends on Stock .....	1,639	19	5
To Legacies .....	279	16	0
Remittance from the Netherland Missionary Society	200	0	0
To Returns of Property Tax on Stock.....	177	1	1
	23,083	12	6½
To Balance of Exchequer Bills bought and sold, and for Interest thereon.....	3,786	11	5
	£26,870	3	11½

May 10, 1817.

*We, the Auditors, have examined this Account, and do find that on the 1st of April, 1817, there was a Balance due to the Society of £1,119 14s. 9½d.—That the Society possessed Stock in the 3 per Cent. Consolidated Annuities £16,590—Reduced Annuities 3 per Cents. £950 —4 per Cent. Annuities £16,500—5 per Cent. Annuities £1,100—together with Exchequer Bills to the Amount of £8,000.*

*JAMES MUSTON.*  
*JAMES G. SIMPSON.*  
*GEORGE GAVILLER.*

## TREASURER TO THE MISSIONARY SOCIETY.

Cr.	£	s.	d.
By Disbursements, as per preceding List .....	18,190	11	7¼
By the Purchase of £9,000, 4 per Cent. Stock .....	7,559	17	6
	25,750	9	1¼
By Balance in favour of the Society, consisting of Bills not due .....	1,119	14	9¼
	£26,870	3	11½

# APPENDIX.

---

## SOUTH AFRICA.

	<i>Rd.</i>	<i>S.</i>	<i>St.</i>
BETHELSDORF Auxiliary Missionary Society .....	718	7	0
Sundry Collections at Ditto .....	63	3	4
CAPE OF GOOD HOPE.—Subscriptions, &c. paid into the Hands of Mr. P. F. Hammes, for 1815 .....	2702	5	4

### *Contributions in the Year 1816, viz.*

At Cape Town and the Vicinity .....	825	4	0
Zwellendam and Caledon .....	290	7	0
Duivenhoks River .....	142	6	0
District of Paarl and Little Drakenstein.....	345	0	0
Caledon's Kloof .....	21	4	0
Great Drakenstein .....	190	0	0
Juvenile Society at Cape Town .....	172	0	0
Donations of Friends at Ditto .....	505	3	2
Ditto by Slaves .....	32	3	0
Van P. Hugo .....	6	0	0
Idu Toit .....	4	0	0
	<hr style="width: 50%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/>	2535	3 2
GRAAF REINET Auxiliary Society .....	690	6	4

## MADRAS.

Missionaries' Friend Society, by Mr. Vansomerin, Treasurer, paid into the hands of Messrs. Hunter, Hay, & Co. Madras...Star Pagodas	340	0	0
--	-----	---	---

## BELLARY.

### AUXILIARY SOCIETY, by the Rev. J. Hands.

Pious Soldiers in the 84th Regiment of Foot.....Star Pagodas	80	13	60
Ditto in the 69th Ditto .....	21	25	60
Mr. Paterson, Assistant Surgeon.....	3	0	0
Mr. Oliver, Master of the Charity School .....	2	28	0

# LEGACIES.

---

	<i>£</i>	<i>s.</i>	<i>d.</i>
1800. Mrs. Sarah Walmsley, late of Bampton, York- shire, a legacy paid by Mr. J. Bateman .....	21	0	0
Mr. Archibald Laird, late of Greenock .....	10	0	0
1802. Mrs. Mackay, late of Whitby .....	10	0	0
1804. Mr. Robert Douglas, late of Kingsland .....	50	0	0
Mr. Henry Poole, late of Woodford .....	50	0	0
Mrs. Sarah Tewsbury, late of East Halworth ...	100	0	0
Mrs. Catherine Fleureau, High-street, St. Giles's, Reduced 3 per Cents. ....	400	0	0
1805. Mr. Raybolt, late of London .....	100	0	0
Mr. John Binns, late of Threadneedle-street.....	200	0	0
Mr. George Ramsay, late of Kingsland-road.....	10	0	0
Mr. George Whittenbury, late of Manchester... ..	100	0	0
Mr. Alexander Ross, jun. late of Aberdeen .....	50	0	0
1807. Mr. Benjamin Cole, late of Homerton .....	100	0	0
Mrs. Catherine Farr, late of Hoxton .....	100	0	0
Mr. Aitkin, late of Greenock .....	100	0	0
Mrs. Workman, late of Bristol .....	18	0	0
1808. Mr. Thomas Carter, late of Peckham.....	250	0	0
Mrs. C. Daubuz, late of Falmouth.....	10	0	0
Mr. S. Dodkin, late of Basingbourn .....	100	0	0
Mrs. Mary Tilt, late of Stourbridge .....	50	0	0
1810. Mrs. Appleton, late of Cecil-street, Strand, pro- duce of £100 stock .....	69	7	9
Mrs. Martha Bassett, late of Newbury .....	20	0	0
Mr. Richard Clark, late of Westminster .....	100	0	0
Mr. Charles Ward, late of Chipping Norton.....	50	0	0
Mr. Thomas Hawkes, late of Piccadilly, 4 per Cent. Annuities.....	2000	0	0
Mr. Atkins, late of Blackheath, Reduced 3 per Cents. ....	100	0	0
1811. Mr. Andrew Knies, late of Welleclose-square.....	50	0	0
Rev. John Clark, late of Trowbridge.....	100	0	0
Miss Stringer, late of Watlington, Oxfordshire... ..	100	0	0
Mrs. Margaret Elder, late of Redman's Row.....	98	15	0
Mrs. E. Pentycross, late of Wallingford, 4 per Cent. Annuities.....	100	0	0

	£	s.	d.
1812. Mr. Gillespie, late near Down, Perthshire .....	17	3	11
Mrs. Sarah Roberts, late of Upper Islington.....	50	0	0
Mrs. Pratt, late of Teignmouth .....	3	3	0
Mr. Peter Lemaire, late of Castle-street, Borough	5	0	0
1813. Mrs. Compigné, late of Camberwell .....	200	0	0
Samuel Pinder, Esq. late of Falcon-square .....	50	0	0
1814. Mrs. Ann Henry, late of Moorhouse, N. B. ....	54	18	6
Mrs. Mary Powell, late of Presgwyn, near Oswestry	22	10	0
Mr. William Jones, late of Carter-street .....	14	8	9
Mrs. Roberts, late of Charterhouse-square .....	50	0	0
1815. Legacy by the will of Henry Stone, late of Thorne, in the County of Hereford, Esq. deceased .....	500	0	0
Paid by Messrs. Charles Forster, George Breillatt, and John Dawson, residuary Legatees under the same will.			
Mr. Thomas Jones, late of the City of Chester...	200	0	0
Mr. Edward Gough, late of Scotland-yard, London, a legacy by him.....	100	0	0
Duty paid by Messrs. Boyce, West, and Lockett, Executors.			
Mrs. Alison Hamilton, widow, late of Edinburgh	16	10	0
Henry Toogood, Esq. late of Warminster.....	100	0	0
1816. Mr. William West, late of Northampton .....	50	0	0
Rev. B. Bloomfield, late Missionary at Malta ...	15	0	0
Mr. Augustus Savory Jenkins, late of Ashton, Wilts, Reduced 3 per Cents. ....	200	0	0
1817. Mrs. Alice Lowe, by her will—the Rev. Thomas Jackson and Mr. John Morrison, Executors, Reduced 3 per Cents. ....	200	0	0
Four years and a half dividends on the above Stock	24	6	0
Mrs. S. Chamberlain, late of Moorfields .....	20	0	0
Mr. Charles Turner, late of Gilcomston, near Aberdeen, by Rev. J. Philip, Executor.....	20	0	0
Mr. Isaac Diss, late of Colchester .....	20	0	0
Mr. Francis Chaloner, late of Kirby Moorside, by Rev. Mr. Eastmead .....	100	0	0
Mr. Samuel Bracy, late of Bishopsgate, by Mr. James Rowell.....	20	0	0
Mrs. Sheldon, late of London, by Mr. Maberly	100	0	0
Mrs. Mary Unwin, of Castle Hedingham, Essex, by her will—Dr. Abraham Wilkinson, of Rus- sell-square, Executor (after deduction of Legacy Duty) Reduced 3 per Cents. ....	450	0	0

Many benevolent persons, desirous of promoting the welfare of the Missionary Society, have bequeathed various sums of money thereto, by their last Wills; but by omitting to point out the particular Society for which they intended them, or by a loose or unguarded form of Bequest, considerable difficulties have arisen, and the Institution has been in danger of losing some of the proposed Legacies. To prevent this in future, the Directors of the Missionary Society beg leave to recommend the following

### Form of a Bequest.

---

“ *Item.*—I do hereby give and bequeath unto the Treasurer for the time being, of a certain voluntary Society, formed in London in the year 1795, entitled THE MISSIONARY SOCIETY, the sum of \_\_\_\_\_ pounds, of lawful money of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, current in Great Britain, to be paid within \_\_\_\_\_ months next after my decease, out of such part only of my personal estate as shall not consist of chattels real, upon trust to be applied towards the carrying on the purposes of the said Society: and I do hereby direct and declare, that the receipt of the Treasurer for the time being of the said Society, for the said Legacy, shall be a sufficient discharge to my executors for the same.”

















